



التقرير السنوي

20
21





العنوان: فلسطين/مدينة الخليل/البلدة القديمة/ راس سوق الإسكافية
تلفاكس: +972-2226993 / +972-2226994 / +972-2293225
البريد الإلكتروني: hebronhrc@gmail.com / hebronrc@hebronet.com
الصفحة الإلكترونية: www.hebronrc.org / www.hebronrc.ps



التقرير السنوي

2021

لجنة إعمار الخليل

عن لجنة إعمار الخليل

كلمة رئيس لجنة إعمار الخليل

كلمة مدير عام لجنة إعمار الخليل

خطة الإدارة والحفاظ على البلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي

الحفاظ على الحرم الإبراهيمي الشريف

التأهيل والترميم

- صيانة وترميم المساكن

- تأهيل المباني العامة

مشاريع التنمية الاقتصادية

مشاريع التنمية السياحية

السكن والإسكان

الأنشطة والفعاليات

الوحدة القانونية

وحدة نظم المعلومات الجغرافية GIS

الرؤية (الحفاظ على الخليل القديمة مدينة عربية إسلامية)

الرسالة «تسعى لجنة إعمار الخليل إلى تأهيل وترميم المباني التاريخية في البلدة القديمة من الخليل، من أجل محاصرة البؤر الاستيطانية والحد من توسعها والحفاظ على هذه المباني التاريخية القديمة وضمان الإحياء الاجتماعي والاقتصادي وتواصل البلدة القديمة مع بقية النسيج العام للمدينة وتشجيع السكان على العودة والسكن فيها، إضافة إلى تحسين المستوى المعيشي للفئات المهمشة عن طريق تخطيط وتنفيذ برامج حيوية لضمان الإحياء الاقتصادي والاجتماعي والثقافي للفئات المهمشة .

القيم «التكافؤ والعدالة في الوصول للخدمات العامة، الأصالة، التميز احترام حقوق الإنسان، الشفافية، المهنية، بناء الشراكات المحلية والدولية، الإخلاص».

الأهداف الاستراتيجية للجنة إعمار الخليل

- إعادة إحياء البلدة القديمة عبر ترميم مبانيها، وإعادة استخدام المهجور منها، وتأهيل بنيتها التحتية، والحفاظ على تراثها الثقافي وعناصر الوحدة التكوينية للمباني، والحفاظ على النسيج العمراني، والهوية التاريخية والحضارية لها.
- تحسين الظروف المعيشية للسكان من خلال ترميم البيوت السكنية وربط البلدة القديمة بالجديدة، وتقديم الخدمات الاجتماعية المختلفة التي تساهم في تنمية شروط السكن والعمل، وتحسين البيئة المحيطة لتصبح جاذبة للسكان لا طاردة لها.
- تنشيط الحركة التجارية والاقتصادية، وزيادة الحركة السياحية المحلية والوافدة، وتوفير مشاريع حيوية لتشغيل السكان من أجل مكافحة البطالة والفقر».



جائزة الإسكان العالمية للعام 2013

وهي جائزة عالمية دورية تمنحها مؤسسة البناء والإسكان الاجتماعي ومقرها لندن، بهدف دعم مشاريع التنمية المستدامة والإبداع في مجال الإسكان، وقد فازت لجنة إعمار الخليل بالجائزة وتم تتويج مشروعها في إعمار وإسكان البلدة القديمة من الخليل كأفضل مشاريع الإسكان ما بين 238 مشروع قدمت من دول العالم من أجل مكافحة البطالة والفقير.

جائزة الشهيد ياسر عرفات للإنجاز



في عام 2008 م فازت لجنة اعمار الخليل بجائزة الشهيد ياسر عرفات للإنجاز، وهي جائزة تمنح للأفراد أو المؤسسات التي قامت بأعمال إبداعية مرموقة كان لها تأثيرات ايجابية في تطوير المجتمع والارتقاء به.

جائزة الأغاخان



في عام 1998 م فازت لجنة إعمار الخليل بجائزة الأغاخان للعمارة الدولية، وذلك تتويجا لإنجازاتها في مجال إعمار البلدة القديمة في الخليل، حيث تعتبر هذه الجائزة من أرفع الجوائز الدولية التي تمنح لأفضل العمارة على مستوى العالم الإسلامي مرة كل ثلاث سنوات.

عندما نتحدث عن البلدة القديمة في الخليل نتحدث عن إرث تاريخي تركه لنا اجدادنا لكي نصونه ونحافظ عليه، وها هي لجنة إعمار الخليل بهمتها العالية تصل الماضي بالحاضر وتنقله إلى الأجيال الحالية والقادمة بصورته الأصلية. ومما لاشك فيه أن الحرم الابراهيمي الشريف هو من أئمن الكنوز التي تركها لنا اجدادنا والتي عملنا جاهدين على الحفاظ عليها منذ تأسيس لجنة إعمار الخليل وحتى يومنا هذا. وبالرغم من عمليات الترميم التي حافظت على هذا المبنى وعناصره وتفصيلاته، إلا أن هذا المعلم لا زال ينزف من أثر إجراءات الاحتلال الاسرائيلي الرامية لتهويدة والسيطرة عليه؛ حيث شرعت قوات الاحتلال الاسرائيلي خلال هذا العام بإجراء حفريات في ساحات الحرم الابراهيمي من أجل التأسيس لتركيب مصعد كهربائي فيها؛ ضمن خطة ممنهجة للسيطرة على اكبر مساحة ممكنة من الحرم وصولاً لتهويد هذا المعلم الاسلامي.

وبعد مرور عقدين ونصف على مسيرة لجنة إعمار الخليل في الحفاظ على البلدة القديمة والحرم الابراهيمي الشريف، تقوم قوات الاحتلال الاسرائيلي بعرقلة هذه المسيرة التاريخية، من خلال توقيفها لضريق الترميم ومنع المرممين والعمال من دخول الحرم الابراهيمي وممارسة عملهم اليومي في الحفاظ عليه وصونه للأجيال القادمة. إن كل هذه الاجراءات لن تنجح في ثنينا عن أداء واجبنا الوطني المتمثل بالذود عن الحرم البراهيمي والحفاظ عليه، بل ستزيد من إصرارنا على استكمال مسيرة الحفاظ هذه جيلا بعد جيل.

يشرفني أن اقدم لكم التقرير السنوي 2021 للجنة اعمار الخليل والذي يتضمن انجازات اللجنة في حماية التراث العمراني للبلدة القديمة والحفاظ عليه والذي هو سلاحنا الذي نقاوم فيه هذا الاحتلال الغاشم ونعمل جاهدين لرفع يده عن تراث اباؤنا واجدادنا. كما وأتقدم بخالص الشكر والتقدير إلى طاقم لجنة إعمار الخليل ومديرها العام على ما يبذلونه من جهود استثنائية للوصول الى هذه الانجازات الاستثنائية.

أ. تيسير أبو اسنينة
رئيس لجنة اعمار الخليل

عقدين ونصف ونحن نعمل بشكل مستمر ودون كلل أو ملل لحماية تراثنا الثقافي والحفاظ عليه وضمان استدامته للأجيال القادمة. إنجازات هائلة حققتها لجنة إعمار الخليل في إحياء البلدة القديمة وتطويرها وتوفير الحياة الكريمة لسكانها من خلال تحسين ظروفهم المعيشية وتوفير الخدمات اللازمة لهم .

يحمل هذا العام إنجازات متنوعة تطال قطاعات حيوية مختلفة، إلا أن القطاع الاقتصادي كان له النصيب الأكبر من خلال مشروع ترميم المحلات التجارية والذي يجسد أبعادا اقتصادية واجتماعية وسياحية وتراثية حيث يسعى إلى تثبيت أصحاب المحال التجارية في محالهم وتشجيع من اضطروا لإغلاق محالهم إلى العودة إليها، إضافة إلى تشجيع الزائرين والسائحين للوفود إلى البلدة القديمة وتنشيط الحركة الاقتصادية فيها وإعادة الحياة إليها. ولا زال هذا المشروع مستمرا حاملا المزيد من الانجازات الرامية إلى تحقيق التنمية الاقتصادية.

بهذا العام تجني لجنة إعمار الخليل جهود عامين متتالين من العمل المتواصل على إعداد خطة الادارة والحفاظ على البلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي، حيث تم الانتهاء من إنجاز هذه الخطة ضمن كتاب خاص. وتعتبر هذه الخطة أداة فاعلة وأساسية لحماية القيمة العالمية الاستثنائية للبلدة القديمة والتي ستكون موجهة رئيسا لأعمال الحفاظ والتطوير وضمن إطار تشاركي مع مؤسسات وأفراد المجتمع المحلي.

وفي الختام، لا يسعني إلا أن أتقدم بخالص الشكر إلى طواقم لجنة إعمار الخليل من إداريين وفنيين ومقاولين وعمال، الذين تكاتفوا لتحقيق هذه الإنجازات الجبارة، ولا يفوتني أن أتقدم بالشكر إلى الممولين والمانحين الذين مدوا لنا يد العون والمساعدة لتحقيق أهدافنا والحفاظ على هذا التراث الإنساني العالمي.

أ.عماد حمدان

مدير عام لجنة اعمار الخليل



كل كلمات الشاء تصمت خجلاً أمام ما تقدمونه من جهد متميز وعمل دؤوب

فشكراً لكم جزيلاً

خطة الإدارة والحفاظ على البلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي



البلدة القديمة في الخليل- موقع التراث العالمي

أثمرت جهود عامين متتاليين من الدراسة والتحليل والتخطيط عن خطة شاملة متكاملة لإدارة البلدة القديمة والحفاظ عليها كموقع تراث عالمي، يأتي إعداد هذه الخطة بعد تسجيل البلدة القديمة في الخليل والحرم الأبراهيمي على لائحة التراث العالمي، حيث أنه وبناء على اتفاقية حماية التراث العالمي للعام 1972م يقع على عاتق أي دولة تقوم بتسجيل ممتلك على لائحة التراث العالمي، أن تقوم بإعداد خطة إدارة وحفاظ لهذا الممتلك توضح من خلالها آلية إدارة هذا الممتلك والحفاظ على قيمته الاستثنائية العالمية. وعليه فقد شرعت لجنة إعمار الخليل مع مطلع العام الماضي ويتمويل من اليونسكو بالعمل على إعداد خطة الإدارة والحفاظ للبلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي وذلك بالتعاون مع وزارة السياحة والآثار وبلدية الخليل وبمشاركة فاعلة من مؤسسات وأفراد المجتمع المحلي.

وتكمن أهمية هذه الخطة في كونها أداة فاعلة لتحقيق إدارة وتنمية مستدامة للبلدة القديمة بما يضمن الحفاظ على قيمتها الاستثنائية العالمية وعلى أصالة الموقع وتكامله. وتتكون الخطة الإدارية الحفظية من أربعة مراحل رئيسية :

المرحلة الأولى: شملت تأسيس مكتب الخطة، حيث تم ترميم أحد المباني القديمة وتأثيثه وتجهيزه بكافة مستلزمات العمل، إعداد خطة العمل للمشروع، تشكيل اللجنة الفنية للخطة من مؤسسات وأفراد المجتمع المحلي، حيث تم تمثيل كافة المؤسسات ذات العلاقة بالإضافة الى ممثلين عن المجتمع المحلي من الجنسين. وتعتبر مشاركة المجتمع المحلي ركيزة أساسية في تنفيذ خطط الإدارة والحفاظ؛ نظرا للدور الفاعل لأفراد ومؤسسات المجتمع المحلي في إدارة الممتلك المسجل على لائحة التراث العالمي وفي الحفاظ على القيم التي يمتلكها الموقع وضمان استدامتها. وفي هذا السياق تم تنفيذ العديد من ورشات العمل، التي استهدفت مواضيع محددة وفق خطة العمل للمشروع. وقد أثمرت هذه الورشات عن جهود حقيقية في العمل التعاوني والتشاركي وفي تفعيل دور مؤسسات وافراد المجتمع في عملية ادارة البلدة القديمة والحفاظ على تراثها الثقافي، وفي تعميق الشعور بالمسؤولية الجماعية تجاه إحياء البلدة القديمة وتطويرها.





جانب من ورشات العمل المختلفة التي استهدفت مشاركة المجتمع المحلي

المرحلة الثانية: عملية التقييم والتشخيص للممتلك
المسجل على لائحة التراث العالمي، وقد اشتملت هذه المرحلة على فهم وتحديد القيم التراثية التي يمتلكها الموقع وتحديد العناصر التي تحمل هذه القيم، وذلك بمشاركة المجتمع المحلي، حيث تم عقد ثلاثة ورش العمل لتحليل هذه القيم وتحديد العناصر التي تمتلكها. إضافة إلى تشخيص الواقع الراهن للبلدة القديمة من الناحية العمرانية والاجتماعية والاقتصادية والسياحية والقانونية، حيث تم إعداد مسح ميداني شامل لجميع مباني المنطقة المسجلة على لائحة التراث العالمي، شمل المسح الجوانب المعمارية والاجتماعية من خلال تعبئة استبيان مخصص للمباني وآخر مخصص للسكان. وفي هذا الإطار تم تخصيص فرق عمل من الباحثين الميدانيين المختصين، حيث تم تعيين ستة باحثين موزعين على ثلاثة فرق عمل، كل فريق مكون من مهندسة معمارية وباحثة اجتماعية. وقد تم تقديم التدريب اللازم لهؤلاء الباحثين من حيث محتويات الاستبيان والمصطلحات المستخدمة، إضافة إلى تعريفهم بالمنطقة المستهدفة بالمسح وآلية التعامل مع مباني المنطقة وكيفية الوصول إليها. كما شملت هذه المرحلة على إعداد الدراسات المتخصصة في المجالات المعمارية والاجتماعية والاقتصادية والسياحية، وذلك بعد تحليل نتائج المسح الميداني وبالإستعانة بخبراء محليين متخصصين. ومن ثم تم إعداد تحليل SWOT للمنطقة المسجلة على لائحة التراث العالمي، وذلك من أجل الوقوف على نقاط القوة ونقاط الضعف والتعرف إلى الفرص والتهديدات التي تواجه الموقع. هذا وقد تم إنشاء قاعدة بيانات خطة الإدارة والحفاظ، حيث تم ربط كافة البيانات والدراسات ببرنامج الـGIS، مما ساعد في تحليل هذه البيانات وفي تمثيلها على شكل خرائط.



جانب من ورشات العمل المخصصة لمناقشة القيم التي تمتلكها البلدة القديمة



جانب من العمل الميداني على جمع البيانات



جانب من عملية ادخال البيانات على قاعدة بيانات الرخطة

المرحلة الثالثة: وضع الرؤية والأهداف وبناء الاستراتيجيات التطويرية، تم ذلك بمشاركة مؤسسات وأفراد المجتمع المحلي



جانب من ورشة العمل المخصصة لوضع أهداف واستراتيجيات الخطة

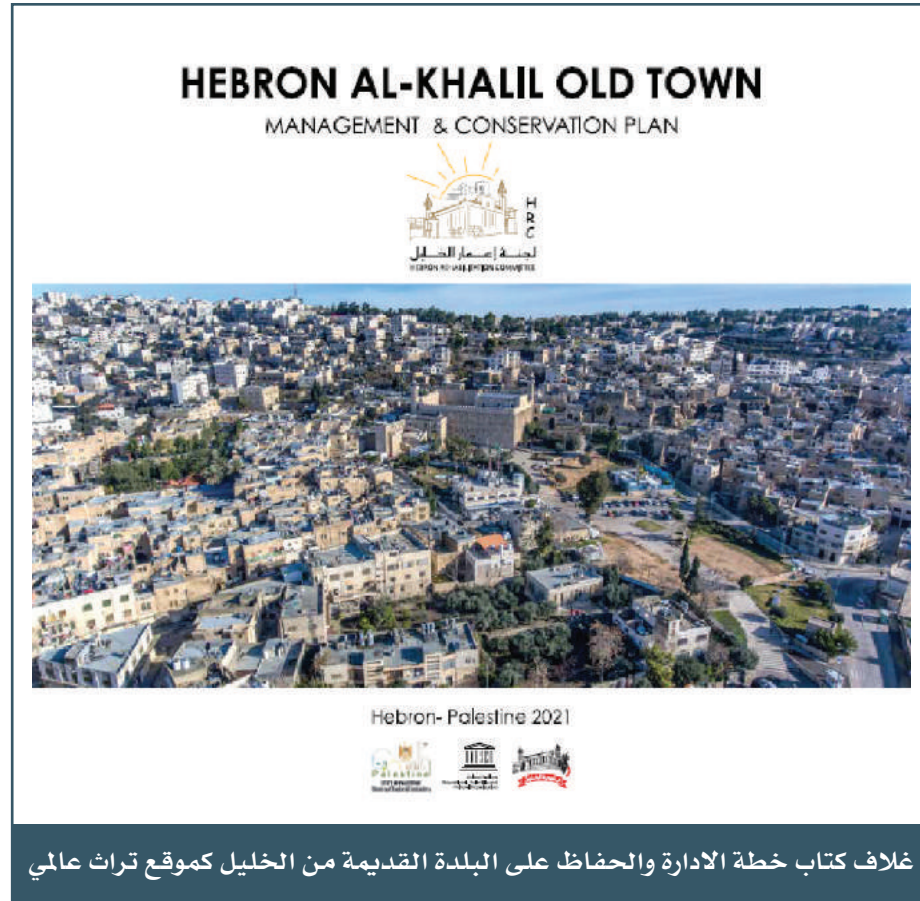
المرحلة الرابعة: وضع الخطة التنفيذية وتحديد آليات المراقبة والتقييم. وقد تم خلال هذه المرحلة مراجعة الخطة من قبل خبير دولي في مجال إدارة مواقع التراث العالمي. كما تم مراجعة الخطة من قبل لجنة التراث العالمي .



جانب من مناقشة عبر برنامج زووم مع الخبير الدولي

بعد الانتهاء من تعديل كافة الملاحظات الواردة من لجنة التراث العالمي تم العمل على إخراج الخطة على هيئة كتاب متكامل وكتيب للملاحق. يتكون كتاب خطة الإدارة والحفاظ على البلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي من سبعة فصول: الفصل الأول يتحدث عن خطة الإدارة والحفاظ بشكل عام، أهميتها والحاجة إليها ويتطرق إلى الدراسات والمسوحات التي تم إعدادها ويشير إلى ورشات العمل التي تم إعدادها مع مؤسسات وأفراد المجتمع المحلي بهدف تعزيز مشاركتهم في إعداد الخطة. ويتناول الفصل الثاني تحديد الموقع وأهميته وسماته المادية، فيما يبين الفصل الثالث تقييم حالة الموقع، ويستعرض الفصل الرابع نظام إدارة الموقع، ويعرض الفصل الخامس استراتيجيات التخطيط. أما الفصل السادس يتناول آليات المراقبة والتقييم لخطة الإدارة والحفاظ، وفي الختام يعرض الفصل السابع خطة العمل التنفيذية للأعوام (2022-2032).

هذا وقد ألحق بخطة الإدارة والحفاظ سبعة ملاحق هي: آلية المسح الميداني للمباني الواقعة ضمن المنطقة المسجلة على لائحة التراث العالمي، آلية توثيق التراث العمراني في البلدة القديمة من الخليل، أنماط المباني القديمة داخل حدود البلدة القديمة، آلية قياس الرطوبة في المباني التقليدية في البلدة القديمة من الخليل، ترميم الحرم الابراهيمي والحفاظ عليه، فيما اشتمل الملحق الاخير على مجموعة من الخرائط التي حوتها قاعدة بيانات الخطة.



غلاف كتاب خطة الإدارة والحفاظ على البلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي



الحفاظ على الحرم الإبراهيمي



©jackperseki

يعد الحرم الإبراهيمي المكون الأساس للنسيج العمراني في البلدة القديمة من الخليل، والذي ساهم بشكل رئيس في التشكيل العمراني لهذا النسيج، ولعب دورا هاما في تحديد نمطه ووظائفه، وفي إكسابه قيما تراثية خاصة انفردت بها البلدة القديمة في الخليل عن غيرها من المدن التراثية. ومن أجل ذلك أولت لجنة إعمار الخليل الحرم الإبراهيمي أهمية استثنائية في الحفاظ والترميم، حيث يجري ترميمه منذ العام 1998 بشكل متواصل ودون انقطاع وعلى أيدي فنيين متمرسين في مجال الحفاظ والترميم.

ما زال الحرم الإبراهيمي يعاني من إجراءات الاحتلال الاسرائيلي التي تحاول فصله عن محيطه وتقسيمه من أجل تسهيل السيطرة عليه وتنفيذ المخططات الرامية إلى تهويده. ومن أخطر الإجراءات الاحتلالية التي واجهها الحرم الإبراهيمي لهذا العام؛ شروع قوات الاحتلال الاسرائيلي بحفريات في ساحاته من أجل تركيب مصعد الكتروني لتسهيل وصول المستوطنين إليه، كما واجه الحرم الإبراهيمي إجراء آخر وهو توقيف أعمال الترميم فيه ومنع فريق الترميم التابع للجنة إعمار الخليل من ممارسة أعمالهم في الحفاظ عليه؛ الأمر الذي ترك أثرا سلبيا على المبنى حيث أن التوقيف استمر وبشكل متواصل لمدة ستة اشهر.

وبالرغم من ذلك، فقد شهد النصف الأول من هذا العام تنفيذ العديد من الأعمال داخل الحرم الإبراهيمي وخارجه، ومن أهم هذه الاعمال:

- أعمال تنظيف شامل للأسطح، وترميم بعض الممرات الأرضية والجدران الجانبية للأسطح
- أعمال تنظيف وصيانة وترميم بعض واجهات الاسحاقية
- أعمال تنظيف محراب الاسحاقية وصيانتها
- أعمال تنظيف وصيانة وترميم لمقام سيدتنا رفقة
- أعمال تنظيف وصيانة وترميم للجدران الرخامية مقابل مقام سيدتنا سارة
- أعمال تصليح وصيانة دهان في الجاولية.
- أعمال تنظيف الحجر السليمانى في الحضرة الإبراهيمية.



جانب من اعمال تنظيف الاسطح



الى اليمين، أعمال صيانة الدهان في الجاوية . والى اليسار أعمال التنظيف وصيانة الدهان في الاسحاقية

لمحة موجزة عن المشروع

التمويل: البنك الاسلامي للتنمية
تاريخ مباشرة العمل: 2020/8/18
تاريخ انتهاء العمل: 2022/2/10

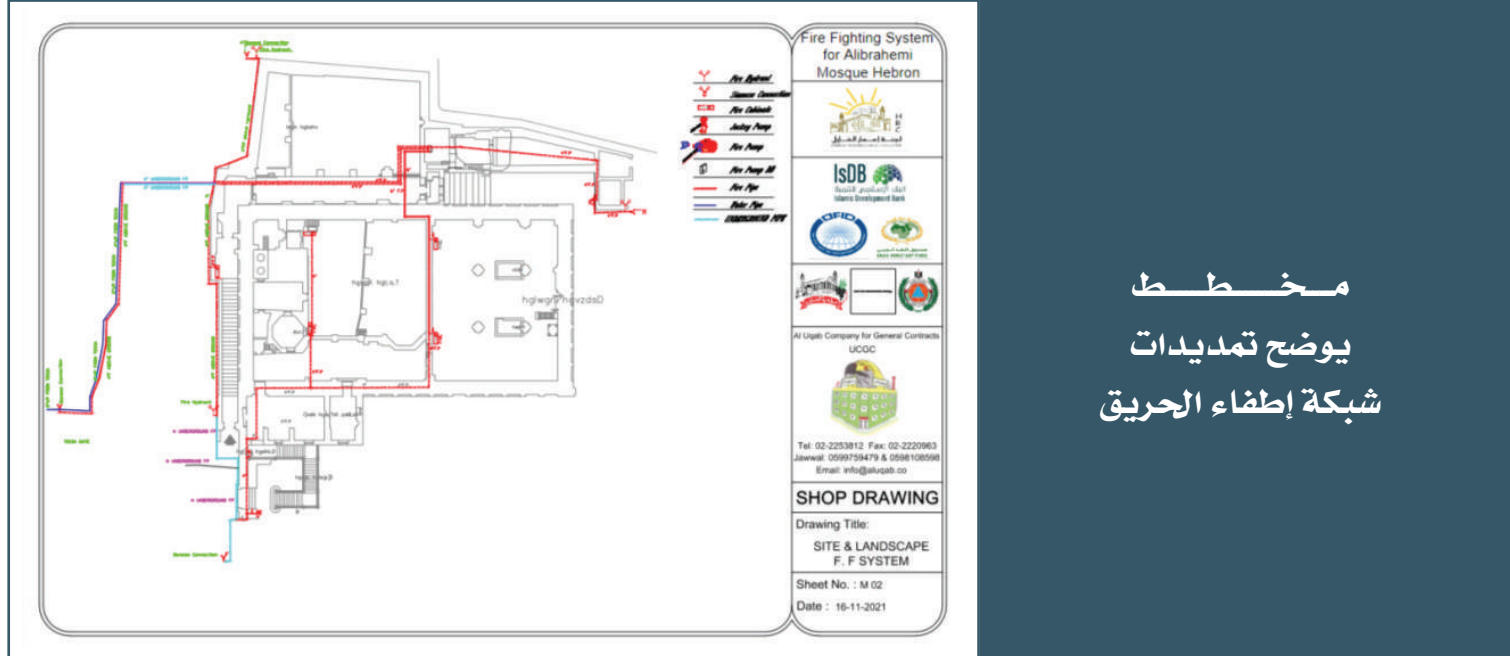
المشروع عبارة عن تنفيذ شبكة إطفاء حريق لكامل أجزاء الحرم الابراهيمي الشريف وتمديد المواسير اللازمة للشبكة وتركيب المضخات وخزائن إطفاء وتنفيذ جميع ما يلزم لشبكة إطفاء الحريق وذلك حسب مواصفات الدفاع المدني الفلسطيني.

أهداف المشروع

يهدف المشروع إلى حماية الحرم الابراهيمي ومحتوياته من خطر الحريق والحفاظ عليه كأحد أهم رموز التراث الثقافي في مدينة الخليل، إضافة الى تدريب طواقم من الدفاع المدني لمكافحة الحريق والاستعداد التام في حالة حدوث أي طارئ

انجازات المشروع

- تعديل شبكة الكهرباء مع ما يتناسب من حمل كهربائي وعمل اللوحات اللازمة بالتحكم بالتيار الكهربائي
- تمديد خطوط شبكة المواسير والخزائن وتزويدها بكامل الملحقات من خراطيم ومحابس
- تزويد غرفة المضخات بكافة لوحات التحكم
- تزويد بشر التكية بالمضخات اللازمة

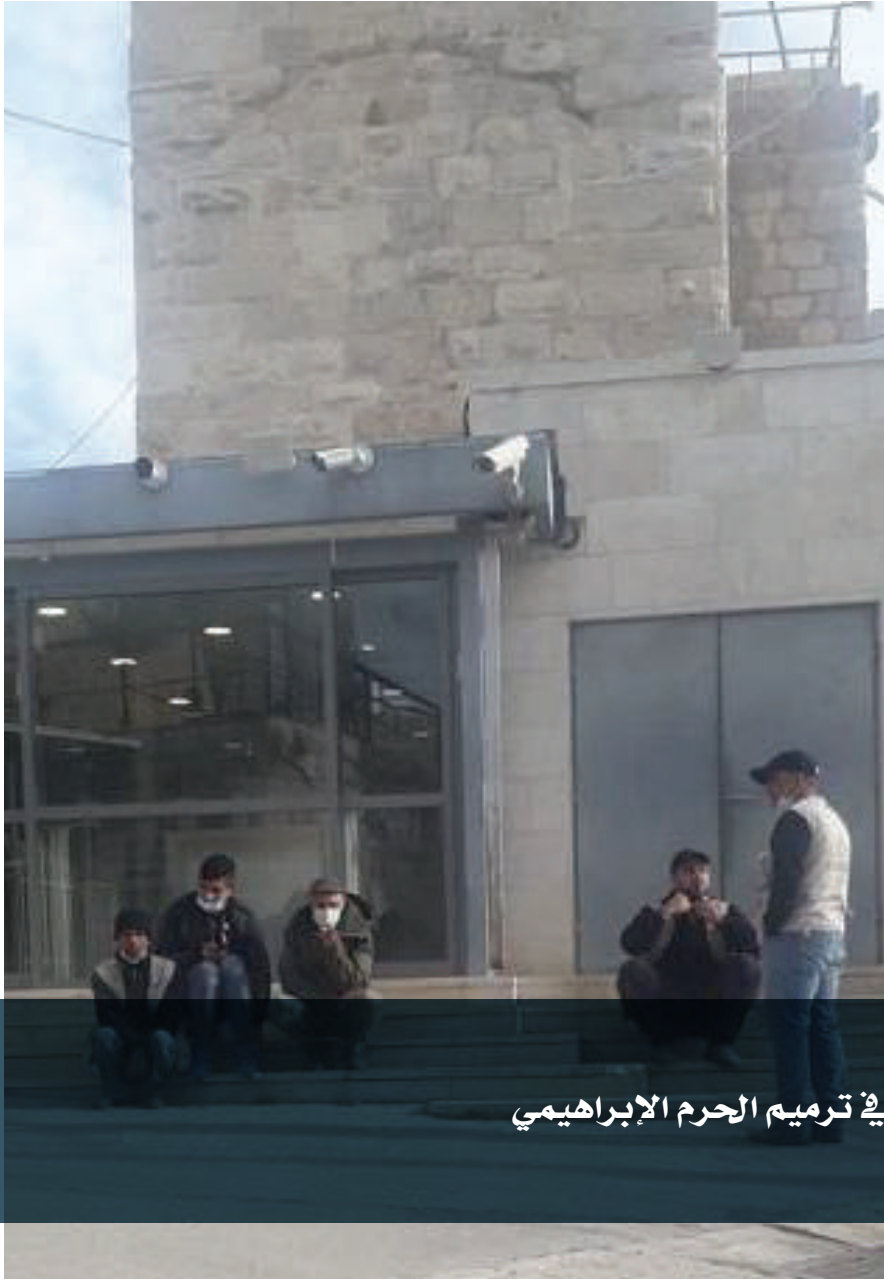


مخطط
يوضح تمديدات
شبكة إطفاء الحريق



أثناء تركيب تمديدات شبكة إطفاء الحريق

معوقات العمل في ترميم الحرم الابراهيمي



هذا وتتم أعمال الصيانة والترميم في الحرم الإبراهيمي في ظل ظروف استثنائية وفي غاية الصعوبة، وذلك تحت مراقبة مباشرة ومستمرة من جيش الاحتلال الإسرائيلي، حيث يواجه المشروع العديد من المعوقات أهمها:

أولاً: تحكم الاحتلال في كل صغيرة وكبيرة في أمور العمل، حيث يمنع ويوقف ويعطل العمل وقت ما شاء كما ويمنع إدخال المواد إلا بعد فحص أمني دقيق يستغرق أياماً في بعض الأحيان.

ثانياً: منع العمل بواسطة العطاءات بصورة مطلقة، كما ويمنع زيادة أعداد الفنيين، ومن يعمل يخضع لفحص أمني شامل بصورة دورية.

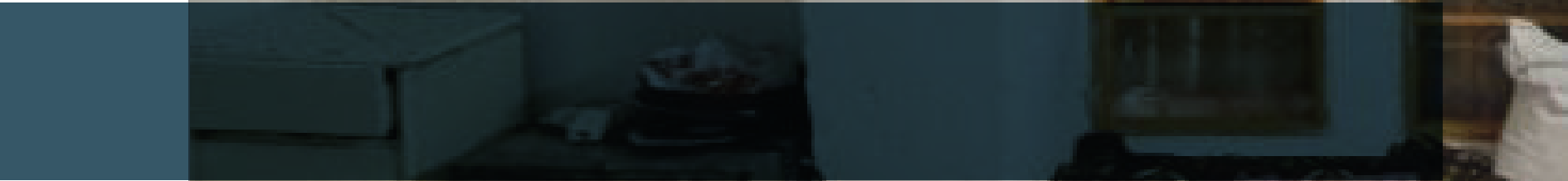
ثالثاً: منع الفنيين والعمال من دخول الحرم وتوقيفهم عن العمل، مما يؤدي الى تعطيل اعمال الترميم من جهة والاضرار بالأعمال المنجزة من جهة اخرى حيث انها تتطلب متابعة ومراقبة يومية، مما يؤدي الى خلخلة خطة العمل في المشروع.

منع الفنيين والعمال من ممارسة عملهم في ترميم الحرم الإبراهيمي





مشاريع الصيانة والترميم



تعمل لجنة إعمار الخليل على ترميم كافة المباني التاريخية داخل حدود البلدة القديمة من الخليل، سواء كانت هذه المباني لأغراض السكن او الخدمات، وذلك بهدف الحفاظ على تكامل ووحدة البلدة القديمة ونسيجها العمراني. وقد تم خلال هذا العام إنجاز أعمال الصيانة والترميم الآتية:

أولاً: صيانة وترميم البيوت السكنية

تشكل أعمال الصيانة والترميم للمباني السكنية محورا أساسيا من عمل لجنة إعمار الخليل، حيث تعمل اللجنة من منطلق الحفاظ على البلدة القديمة كمدينة سكنية، من خلال ترميم بيوتها وتأهيلها وإشغالها بالسكان، لذا فإن مشاريع ترميم البيوت السكنية تشكل الغالبية من مشاريع الترميم التي تقوم بها اللجنة. وكما في الأعوام السابقة تم خلال هذا العام الاستمرار في صيانة وترميم المباني السكنية ، حيث تم إنجاز المشاريع الآتية:

1. مشروع ترميم بيوت حي الجعبري في البلدة القديمة (المرحلة الثالثة)

التمويل: التعاون التركي TIKA

تاريخ مباشرة العمل: 2021/2/1

تاريخ انتهاء العمل: 2021/6/1

لمحة موجزة عن المشروع

المشروع هو المرحلة الثالثة من منحة التعاون التركي لترميم وصيانة منازل في حارة الجعبري وهو استكمال للمرحلتين الأولى والثانية. ويأتي هذا المشروع من منطلق الاهتمام بهذه الحارة بسبب قربها من الحرم الإبراهيمي و حاجة السكان في تلك المنطقة إلى الدعم للصدوم في وجه المستوطنين وسياسات الاحتلال.

أهداف المشروع

- تعزيز صدوم السكان بالقرب من الحرم الإبراهيمي وفي واحدة من المناطق المهددة بالتهويد والسيطرة عليها من قبل المستوطنين
- المحافظة على المباني القديمة وضمان استدامتها من خلال صيانتها وترميمها
- تشغيل أيدي عاملة من سكان المنطقة

انجازات المشروع

تم خلال المشروع صيانة 9 منازل والمحافظة عليها، تحسين الظروف المعيشية وتحسين البيئة المحيطة لتصبح جاذبة للسكان، إضافة الى مساعدة العائلات وتوفير فرص عمل لسكان المنطقة للعمل بالمشروع.

معوقات المشروع

- وقوع المنطقة بالقرب من الحرم الابراهيمي وتعرضها لعراقيل عدة من قبل الاحتلال
- معظم المنازل مأهولة وصعوبة العمل مع وجود سكان بالمنزل
- صعوبة نقل وايصال المواد إلى موقع العمل بسبب الحواجز التي يفرضها الاحتلال





صور من المشروع قبل وبعد الترميم

صور من المشروع
قبل وبعد الترميم



2. مشروع ترميم بيوت حي الجعبري في البلدة القديمة (المرحلة الرابعة)

تمويل: التعاون التركي TIKA
تاريخ مباشرة العمل: 2021/9/10
تاريخ انتهاء العمل: 2022/3/10

لمحة موجزة عن المشروع

المشروع هو أحد المشاريع التحضيرية لصيانة وإسكان المباني التاريخية في حي الجعبري والذي يعاني من تدهور في الحالة الانشائية للمباني بالإضافة إلى تدهور البنية التحتية بشكل عام، حيث يقوم المشروع على تدعيم هذه المباني التاريخية بحيث تصبح قابلة للسكن، إضافة إلى إعادة تأهيل البنية التحتية في المنطقة بشكل عام. كما شمل العمل القيام بأعمال التنظيف وأعمال التوثيق المعماري لهذه المباني.

أهداف المشروع

- تنفيذ مشروع الصيانة الطارئ للمباني الأكثر تضرراً في تلك المنطقة.
- إجراء التدريب اللازم لتطور الية التوثيق المعماري والإنشائي والتاريخي والبيئي .
- تنظيف المنطقة من بقايا المباني المتهدمة.
- تدعيم المباني والحفاظ على الأجزاء الباقية.

إنجازات المشروع

تم خلال هذه المرحلة إجراء أعمال التنظيف والتوثيق والتدعيم والصيانة والترميم لعشرة شقق سكنية، مما ساهم في الحفاظ على التراث الثقافي وحمايته من التدهور والاندثار.

معوقات المشروع

واجه المشروع صعوبة نقل المواد اللازمة للترميم وكذلك نقل الطمم الناتج عن عملية التنظيف بسبب الاغلاقات التي يفرضها الاحتلال.



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

3. مشروع ترميم وصيانة وتأهيل مباني في مركز المدينة (المرحلة الثانية)

التمويل: صندوق النقد العربي وأوفيد بإدارة البنك الاسلامي للتنمية

تاريخ مباشرة العمل: 2020/11/2

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/5/20

لمحة موجزة عن المشروع

يهدف المشروع إلى الحفاظ على البلدة القديمة وموروثها التاريخي، إضافة إلى مقاومة التهويد في البلدة القديمة من الخليل، من خلال ترميم وصيانة المباني الواقعة في المناطق المعرضة للتهويد والتي تقع في مناطق التماس مع البؤر الاستيطانية التي زرعتها الاحتلال في هذه المنطقة والتي يتعرض سكانها لمضايقات ويمنعون من القيام بصيانة منازلهم مما يزيد من مصاعب الحياة ويدفعهم لهجرها لعدم صلاحيتها للعيش، فيأتي مشروع الترميم هذا لتثبيتهم في بيوتهم وتعزيز صمودهم في ظل هذه الأوضاع الصعبة.

أهداف المشروع

- مقاومة التهويد في مدينة الخليل.
- الحفاظ على البلدة القديمة وموروثها التاريخي .
- إحياء البلدة القديمة ومحيطها ودعم صمود سكانها.

انجازات المشروع

تم العمل في 35 مبنى ما بين صيانة جزئية و ترميم شبه كلي، شمل أعمال إنشائية وصحية وكهربائية

معوقات المشروع

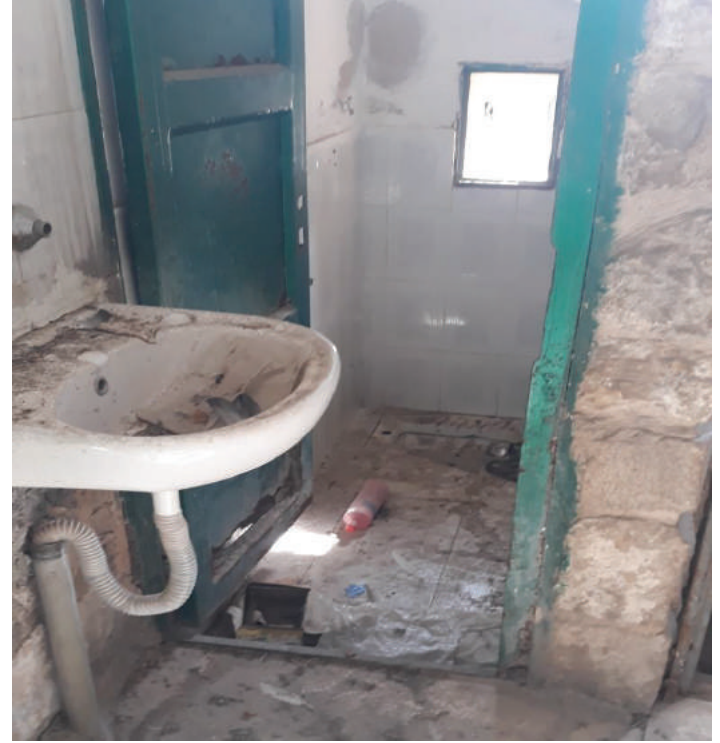
- صعوبة دخول العمال إلى أماكن العمل.
- صعوبة إدخال المواد إلى مواقع العمل وعدم السماح للشاحنات بالدخول إلى تلك المناطق.
- اعتداءات المستوطنين واستفزازاتهم المستمرة.
- التوقيف عن العمل من قبل الاحتلال بحجة وجوب الحصول على إذن مسبق للعمل في تلك المناطق



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

4. مشروع ترميم وصيانة وتأهيل مباني مركز المدينة (المرحلة الثالثة)

التمويل: صندوق النقد العربي وأوفيد بإدارة البنك الاسلامي للتنمية

تاريخ مباشرة العمل: 2021/09/13

تاريخ انتهاء العمل: 2022/12/31

المشروع هو عبارة عن صيانة وترميم المباني القديمة في كل من حارة جابر و حارة السلايمة والسوق وتل ارميدة وهو استكمال لمشروع ترميم وصيانة وتأهيل مباني في مركز المدينة/ المرحلة الثانية. حيث تشمل أعمال الصيانة:

- صيانة أو ترميم الأعمال الإنشائية من كحلة وقصارة وطراشة .
- صيانة أو إعادة تأهيل شبكة الكهرباء وعمل تأريض ارضي لجميع المباني المدرجة بهذا العطاء بهدف تأمين الأمان للسكان .
- صيانة شبكة الصرف الصحي بهدف تأمين بيئة سليمة وصحية للسكان البلدة القديمة.
- صيانة ومعالجة مشاكل الرطوبة والدلف التي تتعرض لها المباني التاريخية .
- ترميم كامل لبعض الغرف المهجورة واستخدامها من قبل السكان .

أهداف المشروع

- تأمين حياة كريمة وآمنة لسكان البلدة القديمة.
- العمل على توطيد صمود أهل البلدة القديمة ومحاربة الاستيطان .
- الحفاظ على الموروث الثقافي عن طريق ترميم المباني القديمة والحفاظ عليها .

انجازات المشروع

- تم انجاز أعمال ترميم بشكل جزئي وبشكل كامل لما يقارب 50 منزلا .
- تم توريد مواد للعمل بالمشاركة مع سكان المنطقة من أجل تعزيز مشاركتهم في عملية الصيانة والترميم.

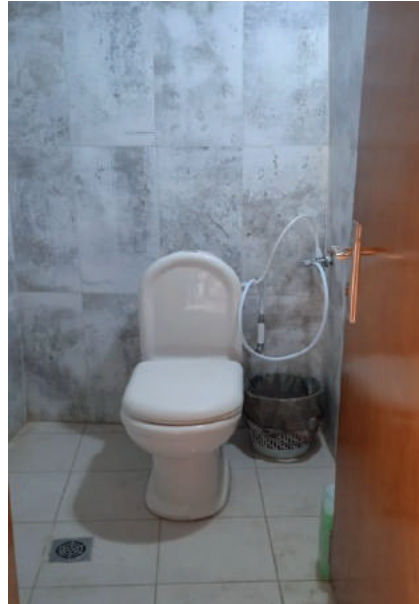


جانب من توريد مواد العمل للسكان



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

صور من المشروع
قبل وبعد الترميم



5. ترميم وصيانة وتأهيل مباني في مركز المدينة (المرحلة الرابعة)

التمويل: صندوق النقد العربي واوفيد لإدارة البنك الاسلامي للتنمية

تاريخ مباشرة العمل: 2021/10/5

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/12/25

لمحة موجزة عن المشروع

يقوم المشروع على صيانة وترميم عدد من المنازل في البلدة القديمة، بهدف تحسين الظروف المعيشية للسكان وتعزيز صمودهم

أهداف المشروع

- تثبيت السكان وتعزيز صمودهم
- تحسين الظروف المعيشية للسكان
- الحفاظ على التراث الثقافي للبلدة القديمة

انجازات المشروع

ترميم وصيانة وتأهيل 35 منزل في البلدة القديمة، وتزويدهم بالخدمات اللازمة لتوفير العيش الامن والكريم لهم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

6. مشروع ترميم وصيانة المباني التاريخية في منطقتي الشلالة والسهلة

التمويل: الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

تاريخ مباشرة العمل: 2020/6/9

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/7/12

لمحة موجزة عن المشروع:

يقوم المشروع على ترميم وصيانة المباني الواقعة في المناطق المعرضة للتهويد والتي تقع في منطقتي الشلالة والسهلة حيث أن سكان المباني يتعرضون لمضايقات ويمنعون من القيام بصيانة منازلهم فتصبح الظروف المعيشية في هذه الحياة شديدة الصعوبة وبالتالي تصبح هذه المباني مهددة بالهجر. استهدف المشروع العديد من المنازل في البلدة القديمة من صيانة وترميم وعمل بالمشاركة مع المجتمع المحلي من خلال تزويد المواطنين بالمواد اللازمة للترميم من أجل تعزيز مشاركتهم في عملية الحفاظ.

أهداف المشروع:

- تثبيت السكان في بيوتهم من خلال تحسين ظروفهم المعيشية
- الحفاظ على البلدة القديمة ومبانيها التراثية
- إحياء البلدة القديمة ومحيطها ودعم صمود سكانها
- مقاومة التهويد في مدينة الخليل

انجازات المشروع:

تم خلال المشروع انجاز أعمال الصيانة والترميم لحوالي 50 منزلا ما بين صيانة جزئية وترميم شبه كلي شمل تنفيذ أعمال معمارية و إنشائية وصحية وكهربائية.

معوقات المشروع

- منع العمل في بعض البيوت الملاصقة للبور الاستيطانية ومنطقة السهلة المغلقة
- صعوبة دخول العمال إلى أماكن العمل بسبب الاغلاقات التي يفرضها الاحتلال الاسرائيلي.
- صعوبة إدخال المواد إلى مواقع العمل وعدم السماح للمشاحنات بالدخول إلى تلك المناطق.
- اعتداءات المستوطنين واستفزازاتهم المستمرة.



صورة توضح جانب من أعمال المشروع قبل وأثناء وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

7. مشروع إعادة تأهيل المباني التاريخية في البلدة القديمة (المرحلة الاولى)

التمويل: الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

تاريخ مباشرة العمل: 2021/2/17

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/11/15

لمحة موجزة عن المشروع

يهدف المشروع الى الحفاظ على البلدة القديمة وموروثها التاريخي ومقاومة التهويد في مدينة الخليل، يقوم المشروع على ترميم وصيانة المباني الواقعة في المناطق المعرضة للتهويد والتي تقع في مناطق التماس، حيث أن سكان المباني يتعرضون لمضايقات ويمنعون من القيام بصيانة منازلهم مما يزيد من مصاعب الحياة وهجرها لعدم صلاحيتها للعيش

أهداف المشروع

- مقاومة التهويد في مدينة الخليل.
- الحفاظ على البلدة القديمة وموروثها التاريخي .
- اظهار الحضارة والمدنية التي عاشتها مدينة الخليل في الزمن الماضي.
- احياء البلدة القديمة ومحيطها ودعم صمود سكانها.

انجازات المشروع

تم العمل في 45 منزل ما بين صيانة جزئية وترميم شبه كلي شمل أعمال إنشائية وصحية وكهربائية

معوقات المشروع

- صعوبة دخول العمال إلى أماكن العمل.
- صعوبة إدخال المواد إلى مواقع العمل وعدم السماح للشاحنات بالدخول إلى تلك المناطق.
- اعتداءات المستوطنين واستفزازاتهم المستمرة.
- التوقيف عن العمل من قبل الاحتلال بحجة وجوب الحصول على إذن مسبق للعمل في تلك المناطق
- التوقف عن العمل لمدة 3 اشهر بسبب جائحة كورونا



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

8. إعادة تأهيل المباني التاريخية في البلدة القديمة (المرحلة الثانية)

التمويل: الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي

تاريخ مباشرة العمل: 2021/05/23

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/11/28

لمحة موجزة عن المشروع

يهدف المشروع الى الحفاظ على البلدة القديمة وموروثها التاريخي و مقاومة التهويد في مدينة الخليل، يقوم المشروع على ترميم وصيانة المباني الواقعة في المناطق المعرضة للتهويد والتي تقع في مناطق التماس، حيث أن سكان المباني يتعرضون لمضايقات ويمنعون من القيام بصيانة منازلهم مما يزيد من مصاعب الحياة وهجرها لعدم صلاحيتها للعيش

أهداف المشروع

- مقاومة التهويد في مدينة الخليل.
- الحفاظ على البلدة القديمة وموروثها التاريخي .
- اظهار الحضارة والمدنية التي عاشتها مدينة الخليل في الزمن الماضي.
- احياء البلدة القديمة ومحيطها ودعم صمود سكانها.

انجازات المشروع

تم العمل في 38 منزل ما بين صيانة جزئية و ترميم شبه كلي شمل أعمال إنشائية وصحية وكهربائية

معوقات المشروع

- صعوبة دخول العمال إلى أماكن العمل.
- صعوبة إدخال المواد إلى مواقع العمل وعدم السماح للشاحنات بالدخول إلى تلك المناطق.
- اعتداءات المستوطنين واستفزازاتهم المستمرة.
- التوقيف عن العمل من قبل الاحتلال بحجة وجوب الحصول على إذن مسبق للعمل في تلك المناطق
- التوقف عن العمل لمدة 3 اشهر بسبب جائحة كورونا



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

9. مشروع ترميم وصيانة وتأهيل مباني شرق الحرم/ المرحلة الثالثة

تمويل: صندوق النقد العربي وأوفيد بإدارة البنك الاسلامي للتنمية

تاريخ مباشرة العمل: 2019/12/1

تاريخ الانتهاء من العمل: 2020/06/08

لمحة موجزة عن المشروع

المشروع هو عبارة عن صيانة وترميم المباني القديمة في منطقة شرق الحرم الإبراهيمي وهو استكمال لمشروع شرق الحرم /المرحلة الثانية وتشمل أعمال الصيانة :

- صيانة أو ترميم الأعمال الإنشائية من كحلة وقصارة وطراشة .
- صيانة أو إعادة تأهيل شبكة الكهرباء وعمل تاريض ارضي لجميع المباني المدرجة بهذا العطاء بهدف تأمين الأمان للسكان .
- صيانة شبكة الصرف الصحي بهدف تأمين بيئة سليمة وصحية للسكان البلدة القديمة.
- صيانة ومعالجة مشاكل الرطوبة والدلف التي تتعرض لها المباني التاريخية .
- ترميم كامل لبعض الغرف المهجورة واستخدامها من قبل السكان .

أهداف المشروع

- تأمين حياة كريمة وأمنة لسكان البلدة القديمة.
- العمل على توطيد صمود أهل البلدة القديمة ومحاربة الاستيطان .
- ترميم بعض الغرف الأرضية غير المأهولة بهدف التوسعة
- الحفاظ على الموروث الثقافي عن طريق ترميم المباني القديمة والحفاظ عليها .

معوقات المشروع

- صعوبة نقل المواد لموقع العمل واستخدام الوسائل البدائية
- الاحتلال حيث تم توقيف العمل أربع مرات من قبل جنود الاحتلال .
- منع العمال من العمل أيام السبت بسبب الأعياد اليهودية ومنع إدخال المواد للموقع نهائيا .

انجازات المشروع

- تم البدء بأعمال ترميم بشكل جزئي لبعض البيوت(50 بيت).
- تم توريد مواد للعمل بالمشاركة مع السكان المنطقة



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

10. مشروع ترميم وصيانة وتأهيل مباني غرب الحرم (المرحلة الثالثة)

التمويل: صندوق النقد العربي وأوفيد بإدارة البنك الإسلامي للتنمية

تاريخ مباشرة العمل: 2020/12/8

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/11/10

لمحة موجزة عن المشروع

يقوم المشروع على صيانة وترميم المنازل المستهدفة من قبل الاحتلال الإسرائيلي داخل البلدة القديمة، وذلك من أجل تثبيت سكانها ودعم صمودهم، كما ويتم اجراء اعمال الصيانة والترميم من خلال مشاركة المجتمع المحلي.

أهداف المشروع:

- تثبيت السكان في بيوتهم وتعزيز صمودهم
- تعزيز مشاركة المجتمع المحلي في عملية الحفاظ على التراث
- الحفاظ على التراث الثقافي للبلدة القديمة

انجازات المشروع

تم ترميم وصيانة وتأهيل 48 منزل، سواء صيانة كاملة او جزئية وتوفير الخدمات اللازمة للسكان

معوقات المشروع:

منع وتعطيل العمل من قبل الاحتلال الاسرائيلي في المناطق المغلقة ومناطق التماس مع البؤر الاستيطانية.



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم



صور من المشروع قبل وبعد الترميم

11. مشروع ترميم منازل قديمة

التمويل: وزارة الحكم المحلي
تاريخ مباشرة العمل: 2021/9/1
تاريخ الانتهاء من العمل: 2022/3/1

لمحة موجزة عن المشروع

يقوم المشروع على صيانة وترميم عدد من المنازل في البلدة القديمة، بهدف تحسين الظروف المعيشية للسكان وتعزيز صمودهم

أهداف المشروع

- تثبيت السكان وتعزيز صمودهم
- تحسين الظروف المعيشية للسكان
- الحفاظ على التراث الثقافي للبلدة القديمة
- تشغيل ايدي عاملة من سكان المنطقة والحد من البطالة

معوقات المشروع

- صعوبة نقل وايصال المواد الى موقع العمل بسبب الحواجز والاعلاقات
- الاعلاقات المتكررة لمناطق العمل من قبل الاحتلال بحجة الاعياد
- معظم المنازل مأهولة وضرورة القيام باعمال الصيانة على مراحل لعدم مضايقة السكان

انجازات المشروع

ترميم وصيانة وتأهيل 17 منزلا في البلدة القديمة، وتزويدهم بالخدمات اللازمة لتوفير العيش الامن والكريم لهم، وتوفير فرص عمل لهم.



أثناء العمل



قبل وبعد الترميم

12. مشروع تأهيل المرافق الصحية في البلدة القديمة

التمويل: مؤسسة ACTED

تاريخ مباشرة العمل: 2021/5/1

تاريخ الانتهاء من العمل: 2021/10/31

لمحة موجزة عن المشروع

يقوم المشروع على إعادة تأهيل المرافق الصحية (الحمامات والمطابخ) في عدد من المنازل في البلدة القديمة، بهدف تحسين الظروف المعيشية للسكان وتعزيز صمودهم، يستهدف المواطنين القاطنين في منطقة H2 والتي تتعرض بشكل مستمر لاعتداءات من المستوطنين ومن الجيش الاسرائيلي .

أهداف المشروع

- تثبيت السكان وتعزيز صمودهم
- تحسين الظروف المعيشية للسكان

معوقات المشروع

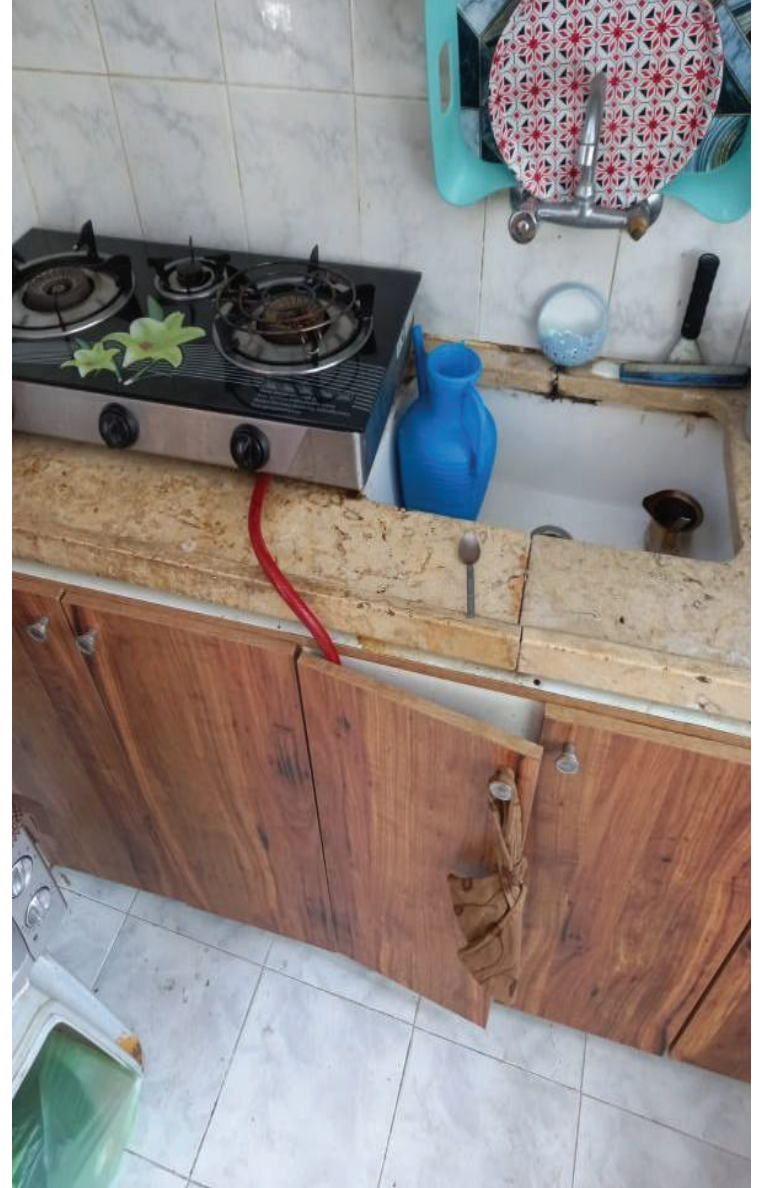
- صعوبة نقل وايصال المواد الى موقع العمل بسبب الحواجز والاعلاقات
- الاعلاقات المتكررة لمناطق العمل من قبل الاحتلال

انجازات المشروع

تأهيل المرافق الصحية لـ 54 عائلة في البلدة القديمة، حيث شمل العمل تمديدات الصرف الصحي، الأعمال الكهربائية، الطراشة والدهان، البلاط، إصلاح الصنابير أو أحواض المطبخ، معالجة مشكلة تسرب المياه في الانابيب القديمة، اصلاح فيضانات الصرف الصحي في المنازل القديمة واستبدال خزانات المياه المتهالكة بأخرى جديدة.



قبل وبعد الترميم



قبل وبعد الترميم

تولي لجنة إعمار الخليل اهتماماً بتحسين مستوى الخدمات للسكان، من خلال الاهتمام بصيانة وترميم المباني العامة بمختلف قطاعاتها سواء التعليمية والصحية والاجتماعية والدينية والاقتصادية والسياحية وذلك ضمن خطة شاملة تهدف الى تحقيق التنمية الشاملة في البلدة القديمة ضمن اطار الحفاظ على التراث الثقافي. وقد تمثلت المشاريع الخدمائية لهذا العام بما يأتي:

1. مشروع ترميم وإعادة تأهيل جزء من مبنى مرقة وتحويله لحضانة للأطفال

التمويل : الحكومة البولندية

تاريخ مباشرة العمل: 2021/8/1

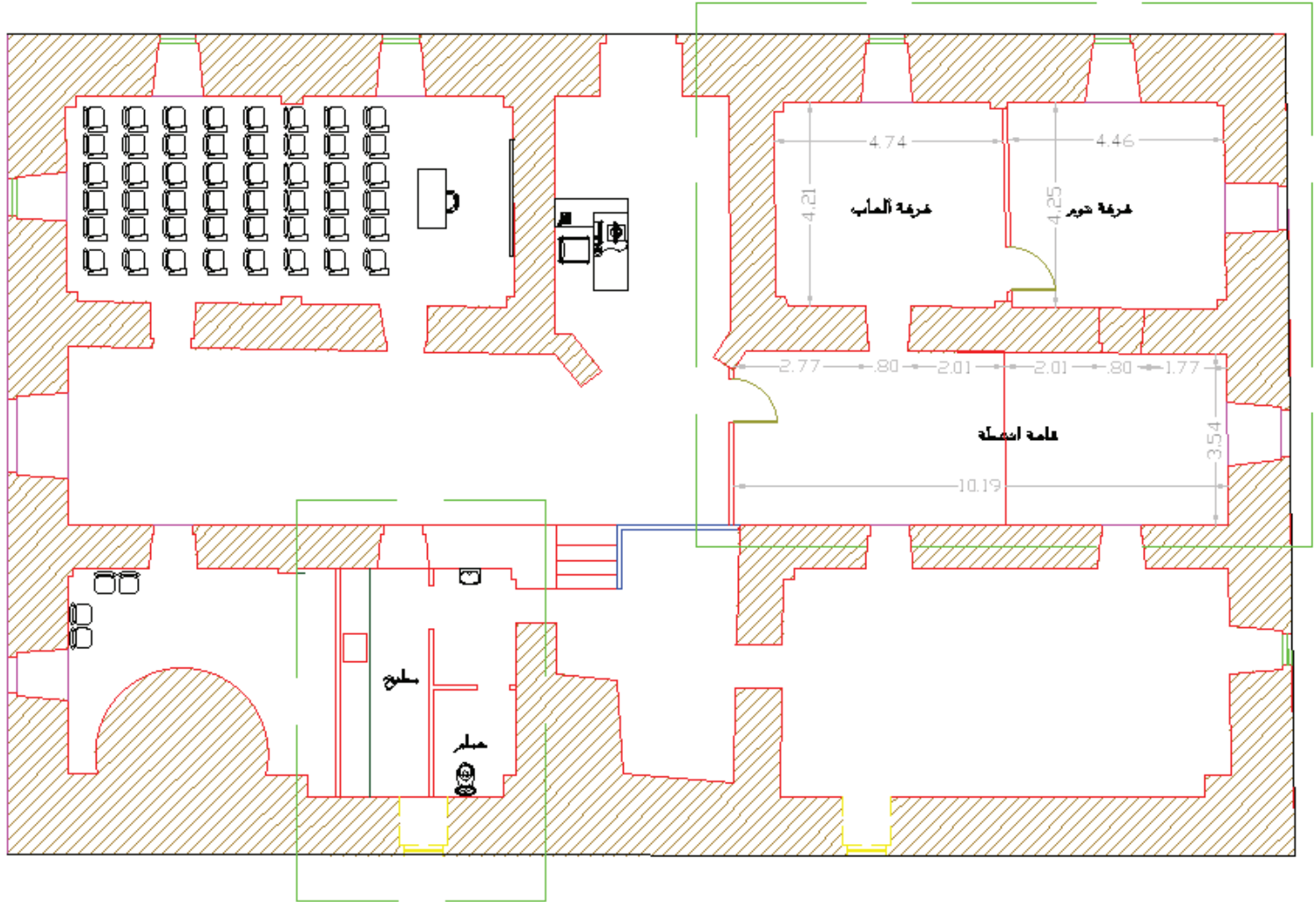
تاريخ انتهاء العمل: 2021/12/1

تسعى لجنة إعمار الخليل إلى توفير الخدمات الأساسية لأفراد المجتمع المحلي بكافة شرائحه، وذلك انطلاقاً من مفهوم تحقيق التنمية الشاملة التي أقرتها لجنة إعمار الخليل ضمن خطتها الشاملة في الحفاظ على البلدة القديمة وإعادة احياؤها. وتقوم لجنة إعمار الخليل سنوياً بمراجعة هذه الخطة وتحديد أولوياتها في العمل. وقد ظهر خلال هذا العام حاجة البلدة القديمة لوجود حضانة لرعاية الأطفال الصغار أثناء تواجد أمهاتهم في أعمالهن خارج البيت، حيث تعاني الأمهات العاملات من عدم توفر بيئة آمنة لرعاية أطفالهن خلال فترة غيابهن عنهم، حيث تضطر العديد من النساء العاملات إلى إرسال أطفالهن إلى دور حضانة خارج حدود البلدة القديمة؛ لذلك توجهت لجنة الأعمار لإيجاد حضانة للأطفال لخدمة المجتمع والقطاع النسوي بشكل خاص.

وعليه قامت لجنة إعمار الخليل وبالتعاون مع جمعية الهلال الأحمر الفلسطيني وبتمويل من الحكومة البولندية باستخدام جزء من مبنى آل مرقة التابع للهلال الأحمر واقتطاع جزء منه بمساحة 290م² وإعادة تقسيمه وتأهيله لاستخدامه كحضانة للأطفال وتوفير جميع متطلبات الرعاية والاهتمام للطفل أثناء غياب الأم، كما تم تجهيز الحضانة بأثاث وادوات آمنة تناسب أعمار الأطفال.

• تم تقسيم الجزء الحضانة الى

1. غرفة نوم بحث تحتوي على اسرة ومستلزمات النوم .
2. وغرفة العاب للأطفال الرضع (من عمر 13شهر – 1 سنة) تحتوي على العاب تناسب الأطفال الرضع .
3. قاعة أنشطة للأطفال (من عمر 1 سنة – 3 سنوات) تحتوي على طاوولات ومقاعد والعباب التعليمية وترفيهية .
4. مطبخ
5. حمام



مخطط يوضح توزيع فراغات المشروع



صور للحضانة بعد تأهيلها

أثر المشروع

يساهم هذا المشروع بشكل فاعل في التنمية الاجتماعية والاقتصادية في البلدة القديمة، حيث يعمل على تخفيف معاناة الأمهات العاملات من خلال توفير بيئة آمنة لأطفالهن خلال غيابهن مما يساهم في استقرارهن في عملهن وبالتالي مساعدتهن على تحسين ظروفهن المعيشية . كما ويساهم المشروع من ناحية اخرى في التقليل من معدلات البطالة في البلدة القديمة.

2. مشروع تأهيل حديقة الزيتون

نفذت لجنة إعمار الخليل العديد من ملاعب الاطفال والحدائق والمساحات العامة، وذلك من منطلق اهتمامها بتحسين بيئة البلدة القديمة وتوفير أماكن آمنة للأطفال تشكل متنفساً لهم خاصة في ظل الضغوطات النفسية التي يتعرضون لها. حيث تعمل اللجنة على استغلال الأراضي الفضاء وتحويلها إلى أماكن خضراء مزودة بألعاب آمنة للأطفال، حيث تم إنشاء حديقة أو ملعب في كل حارة من حارات البلدة القديمة.

تم خلال هذا العام انشاء حديقة الزيتون، والتي تقع في قلب النسيج العمراني القديم والتي هي بحاجة ماسة لمتنفس في ظل وجود المباني المترامية من حولها، وفي ظل وجود مدرسة اساسية بجوارها (مدرسة تيسير مرقة). حيث تم تصميم الحديقة بتوفير مساحة خضراء مناسبة وأماكن جلوس وألعاب آمنة للأطفال تتخللها أشجار الزيتون التي تتميز بها هذه المنطقة، بالرغم من صغر مساحة المشروع (200 متر مربع) إلا أن له أثراً كبيراً في توفير متنفس لطالبات المدرسة والأطفال المجاورين وعائلاتهم، كما ساهمت في تحسين بيئة البلدة القديمة وزيادة المساحات الخضراء في محيط نسيجها العمراني.



جانب من الحديقة بعد تأهيلها



مشاريع التنمية الاقتصادية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ صَوِّدُوا
لِلَّهِ الصُّدُوقَ
وَلَمْ يُولَدِ
لِلَّهِ صَوْلَةٌ
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ

قُلْ صَوِّدُوا
لِلَّهِ الصُّدُوقَ
وَلَمْ يُولَدِ
لِلَّهِ صَوْلَةٌ
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ

قُلْ صَوِّدُوا
لِلَّهِ الصُّدُوقَ
وَلَمْ يُولَدِ
لِلَّهِ صَوْلَةٌ
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا
أَحَدٌ

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

تعد الخليل اليوم واحدة من أكبر المدن الاقتصادية في فلسطين والتي تساهم بشكل كبير في الاقتصاد الفلسطيني. وقد استمدت الخليل مكانتها الاقتصادية هذه من بلدتها القديمة، التي شكلت مركز تجاريا هاما استمرت فعاليته على مر العصور والحقب التاريخية. فالصورة التاريخية لأسواق البلدة القديمة تشهد على نشاط اقتصادي ليس له مثيل، حيث الصناعة والتجارة والحرف التقليدية بكافة أنواعها والتي لازالت آثارها باقية حتى يومنا هذا. ومن هذا المنطلق تؤمن لجنة إعمار الخليل أن إحياء البلدة القديمة يقوم على إعادة مكانتها الاقتصادية، ومن أجل ذلك تركز لجنة إعمار الخليل جهودها على تحقيق تنمية شاملة في البلدة القديمة من خلال ترميم أسواقها وتشجيع أصحابها على فتحها بعد أن أجبروا على إغلاقها بفعل اجراءات الاحتلال الاسرائيلي الرامية إلى تدمير الاقتصاد الفلسطيني.

مشروع صيانة وترميم المحلات التجارية

تمويل: KFW بواسطة UNDP

تاريخ مباشرة العمل: 2020/8/13

تاريخ الانتهاء من العمل: ما زال العمل جاريا.

يعتبر هذا المشروع أحد الاعمدة الرئيسة لعملية احياء البلدة القديمة، حيث تصب لجنة إعمار الخليل جهودها في إعادة هذا السوق إلى سابق عهده، فيأتي هذا المشروع لترميم وصيانة المحال التجارية وتشجيع أصحابها لإعادة فتحها. كما ويأتي هذا المشروع استكمالاً لسلسلة مشاريع قامت بها لجنة إعمار الخليل على مدار سنوات عملها من أجل إحياء سوق القصبية المركزي وتنشيط الحركة الاقتصادية داخل البلدة القديمة، حيث شهدت الأعوام الماضية تأهيل البنية التحتية لهذا السوق وإيجاد حل جذري لمشكلة الفيضان السنوي، إضافة إلى تجميل واجهاته وتركيب مظلات معدنية للمحلات التجارية .

وينقسم المشروع الى 4 مراحل تشمل المراحل الاربعة على 210 محل تجاري مقسمة كالتالي:

- المرحلة الأولى تم انجاز 30 محل تجاري من ساحة البلدية حتى أول خزق الفار
- المرحلة الثانية تم انجاز 50 محل تجاري من خزق الفار حتى مربعة السوق
- المرحلة الثالثة قيد التنفيذ وسوف يتم انجاز 50 محل تجاري من مربعة السوق وحتى بوابة الحرم الابراهيمي
- المرحلة الرابعة تم تقسيمها إلى قسمين الأول تركيب مظلات شارع الشلالة الوسطاني و تخص بتركيب مظلات للمحلات التجارية ل 80 محل تجاري ودهان أبواب المحلات والقسم الثاني ترميم حمام النعيم .

يجري العمل حالياً على تنفيذ المرحلة الثالثة من المشروع حيث تم إعطاء الأولوية للمحلات المفتوحة من أجل تثبيت أصحابها وتحسين مستوى الخدمات داخلها. تشمل أعمال الصيانة كل من الأعمال الإنشائية والمعمارية والكهربائية والصحية، بما يضمن الحفاظ على النمط التقليدي لهذه المحلات وعلى عناصرها التراثية المميزة. حيث يتم العمل بالاستناد إلى المقاييس العالمية من حيث استخدام المواد التقليدية وإجراء التدخلات ضمن الحد الأدنى.

ومن الجدير ذكره أنه تم إعداد قاعدة بيانات شاملة لكافة المحلات التجارية الواقعة في سوق القصية حيث تم توثيقها وترقيمها ضمن نظام محدد وربطها ببرنامج GIS، وتشمل قاعدة البيانات معلومات عن موقع المحل والملكية وطبيعة الاستخدام والحالة العامة للمحل والخدمات المتوفرة.

ويمكن تلخيص أهداف المشروع بما يأتي:

- إحياء البلدة القديمة
- تنشيط الحركة التجارية والسياحية
- الحفاظ على الأسواق التاريخية وعناصرها التقليدية
- توفير فرص عمل لأهالي البلدة القديمة والحد من البطالة

معوقات المشروع:

بسبب موقعه بمحاذاة بؤرتين استيطانيتين، يواجه المشروع معوقات تتعلق بإيقاف العمل المتكرر من قبل جيش الاحتلال الإسرائيلي دون مبررات، الأمر الذي يؤثر على سير عمل المشروع ومصالح أصحاب المحلات والمقاولين والعمال .

أثر المشروع:

مما لا شك فيه أن هذا المشروع ترك أثراً إيجابياً من عدة نواحي سواء كانت اقتصادية حيث تم دعم وتثبيت أصحاب المحلات المفتوحة وعودة الكثيرين من أصحاب المحلات المغلقة وفتحها، ومن ضمنهم شركات كبرى على مستوى المدينة قامت بفتح فروع لها ضمن هذه المحلات التقليدية المرممة إضافة إلى تشغيل العديد من سكان البلدة القديمة والحد من البطالة. كما كان للمشروع أثراً من الناحية السياحية حيث شجعت عمليات ترميم السوق كل من السياحة الداخلية والخارجية. وكان له أثراً على النواحي الاجتماعية حيث ساهم تأهيل هذا السوق في شعور السكان بالأمان والارتياح، إضافة إلى أثر المشروع على النواحي المعمارية حيث ساهم في إضفاء حيوية وجمالية للبلدة من خلال جمالية المحلات المرممة وساهم في الحفاظ على هذه المحلات التقليدية وعناصرها المعمارية .



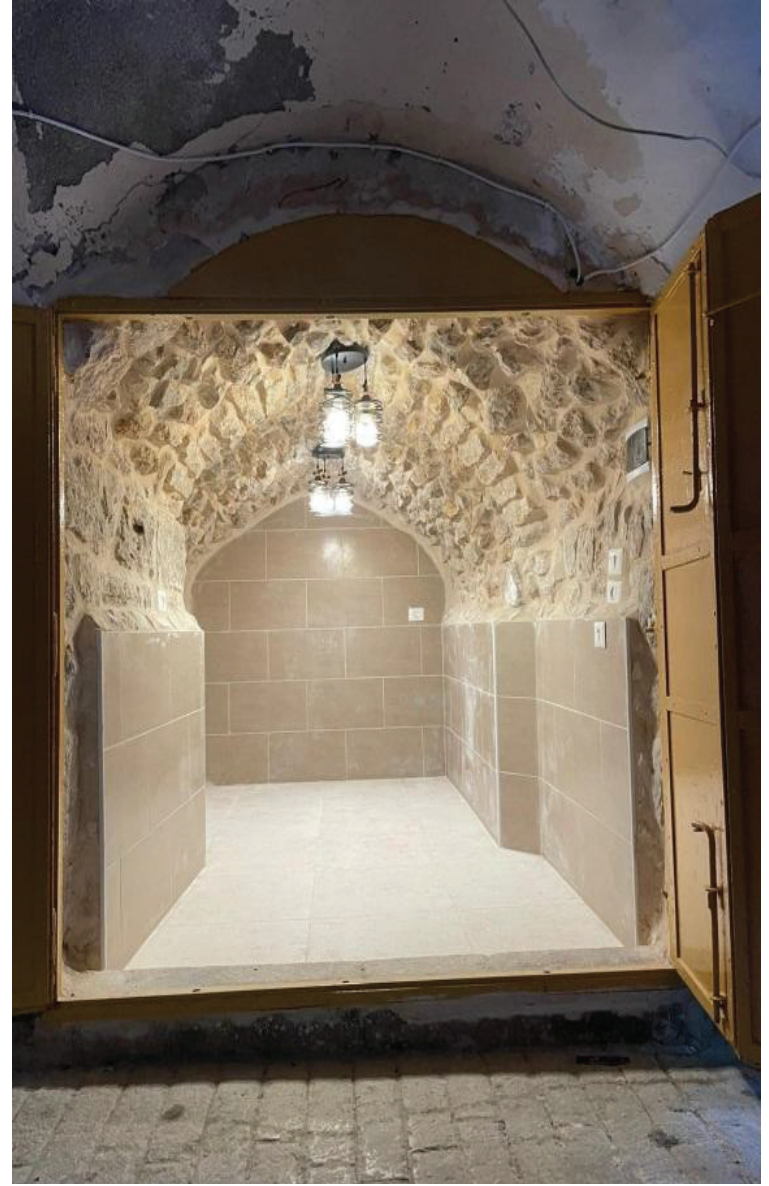
صور للمحلات التجارية قبل وبعد الترميم



صور للمحلات التجارية قبل وبعد الترميم



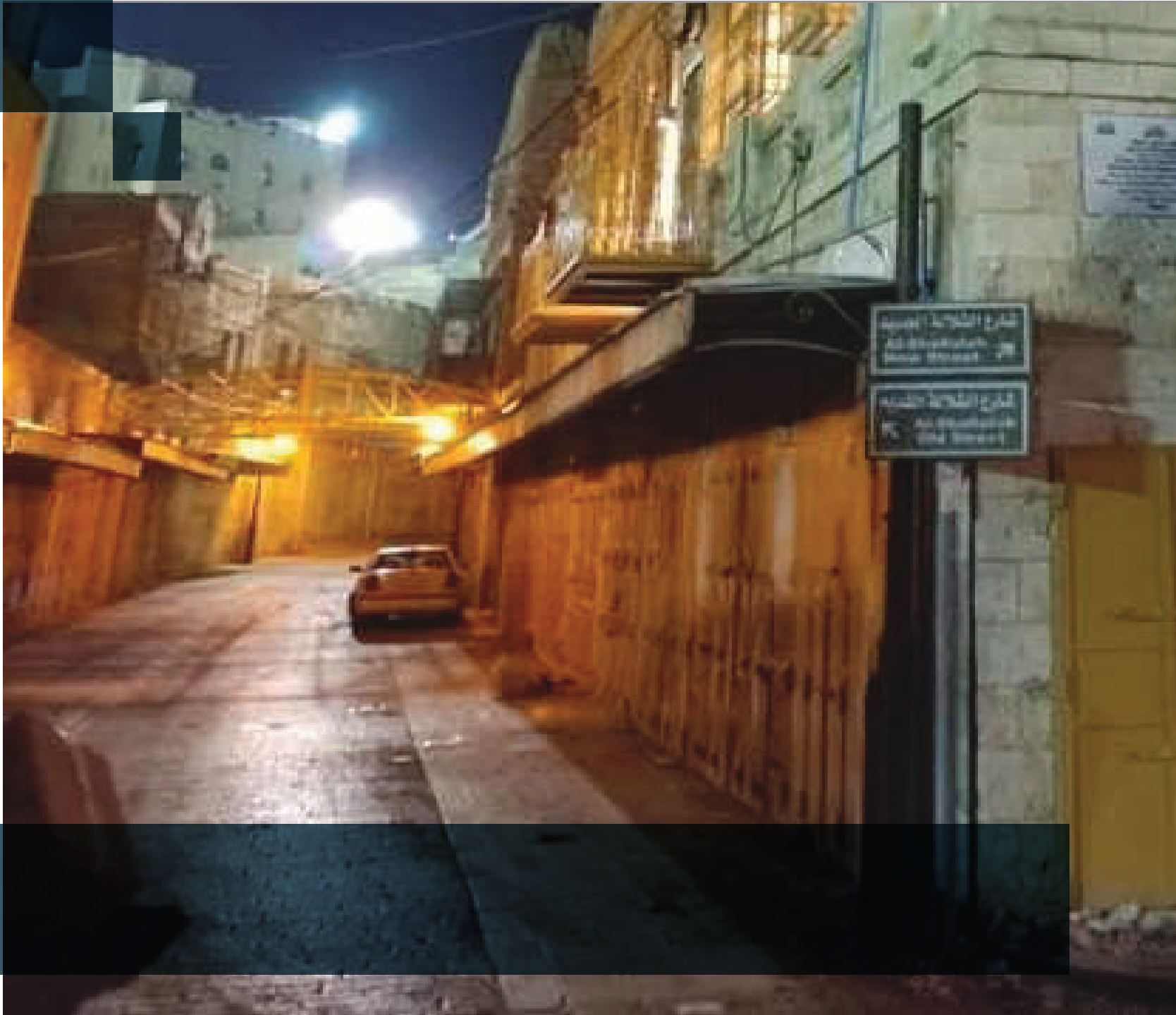
صور للمحلات التجارية قبل وبعد الترميم



صور للمحلات التجارية قبل وبعد الترميم



مشاريع التنمية السياحية



تنظر لجنة إعمار الخليل إلى التراث الثقافي على أنه أحد آليات التنمية السياحية، فالمقومات التراثية والعمرانية التي تمتلكها البلدة القديمة من الخليل تؤهلها لتكون وجهة سياحية مميزة، خاصة بعد إدراجها على لائحة التراث العالمي لدى اليونسكو. وقد عملت لجنة إعمار الخليل خلال السنوات الماضية على إطلاق مسار سياحي غني بالمواقع التراثية والاثريّة والتي تم ترميمها وتأهيلها كمزارات سياحية، وللحفاظ على استدامه هذا المسار وتطويره تقوم اللجنة سنويا برفد هذا المسار بمحطات جديدة من خلال تأهيل المباني التاريخية لاستقبال السياحة الداخلية والخارجية، ومن اهم المشاريع السياحية لهذا العام مشروع متحف الخليل القديمة

متحف الخليل القديمة

تمويل: السويد من خلال منظمة اليونسكو
تاريخ مباشرة العمل: 2019/12/17
تاريخ انتهاء العمل: 2021/9/1

تزخر البلدة القديمة من الخليل بتراث ثقافي فريد، تتنوع صوره الفنية والجمالية والوظيفية لتعكس حضارة عريقة لازالت تحتفظ بأدق تفاصيلها الحضريّة والمعمارية، بفضل الجهود التي تبذلها لجنة إعمار الخليل في الحفاظ على هذه المكونات الحضارية وفي نقلها للأجيال القادمة بأصالتها ليتمكنوا هم بدورهم من الحفاظ عليها جيلا بعد جيل. من هنا انبثقت فكرة إيجاد متحف في البلدة القديمة ليعكس حضارتها وإرثها الثقافي، ويروي للأجيال الحالية والمستقبلية كل ما يتعلق ببلدتهم وذلك من منطلق الحاجة لرفع وعي أفراد المجتمع المحلي وزيادة معرفتهم بتراث بلدتهم وتاريخها وتطورها العمراني والظروف السياسية التي تحيط بها والجهود المبذولة لحماية هذا التراث والحفاظ عليه. كما يلعب المتحف التفسيري دورا هاما في تشجيع السياحة للبلدة القديمة ويعتبر أحد مقوماتها، لذا يستهدف هذا المشروع جميع فئات المجتمع المحلي والدولي .

وتحتفل لجنة إعمار الخليل بافتتاح هذا المتحف الواقع في مبنى فندق فلسطين سابقا والذي يعتبر قطعة معمارية فنية نادرة، بمفرداته وعناصره التقليدية ونمطه المعماري والتشكيلات الزخرفية التي يزين بها. حيث نفذت لجنة إعمار الخليل هذا المشروع بتمويل من السويد من خلال منظمة الأمم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (اليونسكو). وقد استندت منهجية الترميم على التدخل بالحد الأدنى وذلك من أجل الحفاظ على هذا المبنى التاريخي وعناصره المعمارية والإنشائية المميزة، وتم من خلال التدخلات البسيطة تطويع المبنى وظيفيا للاستخدام كمتحف يستقبل الزوار والمواطنين. كما ركزت عملية الترميم على الحفاظ على أصالة المبنى من خلال الحفاظ على مواد وتقنيات الترميم المستخدمة، وتم الحفاظ على العناصر المعمارية الفريدة التي يمتلكها المبنى كالبلاط التقليدي داخل المبنى وكذلك الخزائن الخشبية تم ترميمها وإعادة استخدامها ، وغيرها من العناصر كالتصوينات الفخارية والزجاج الملون والأعمدة ذات التيجان المزخرفة.

يتكون متحف البلدة القديمة من خمسة فراغات رئيسية، كل منها يتناول جانبا معينا من المدينة، ويسير الزائر في هذه الفراغات وفق متسلسلة واضحة لعرض المعلومات، حيث يستعرض الفراغ الأول المسرد الزمني لمدينة الخليل مقدما معلومات تاريخية مفصلة لكل حقبة تاريخية مرت على المدينة موضحة بالصور والقطع الأثرية الدالة على هذه الحقبة، بعدها ينتقل الزائر إلى غرفة خاصة بالحرَم الإبراهيمي الشريف، تستعرض معلومات عن هذا المعلم المقدس من حيث التاريخ والوصف المعماري والآليات المتبعة في ترميمه والحفاظ عليه والمعوقات التي تواجهها عملية ترميمه. بينما يتناول الفراغ الثالث لجنة إعمار الخليل من حيث تأسيسها وأهدافها وخطتها الشاملة وإنجازاتها في الحفاظ على البلدة القديمة وإعادة الحياة إليها، ويتناول الفراغ الرابع عرضا للوضع السياسي لمدينة الخليل والانتهاكات التي يتعرض لها السكان والتراث العمراني على حد سواء، في الختام تقدم الغرفة الخامسة كل ما يتعلق بالحرف التقليدية والتي تمثل جانبا مهما من التراث الثقافى للبلدة القديمة حيث تتناول الحرف الرئيسية كالحزف والزجاج والفخار والنسيج والتطريز مع تمثيل هذه الحرف من خلال عرض بعض المقتنيات لهذه الحرف. هذا ويحوي المتحف على صالة متعددة الأغراض مزودة بشاشة عرض تعرض فيها أفلام خاصة وتقام فيها اللقاءات والندوات، إضافة إلى معرض الآثار الذي يعرض مجموعة من القطع الأثرية التي تمثل تاريخ الخليل.

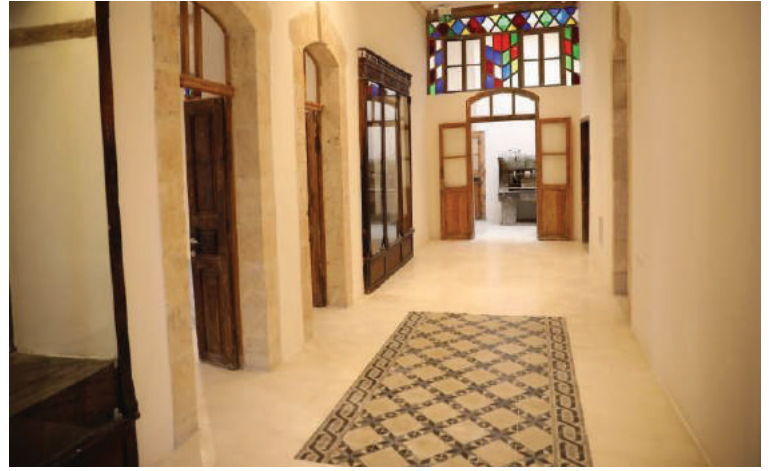
أثر المشروع

كان لهذا المشروع أثرا كبيرا في زيادة أعداد الوافدين الى البلدة القديمة، حيث شهد المتحف وفود العديد من الزوار ومن مختلف الفئات العمرية (طلاب مدارس، جامعات، باحثين ومهتمين...) حيث تحول محيط المتحف من منطقة شبه خالية إلى منطقة تعج بالوفود والزائرين. كما كان لهذا المشروع دور واضح في تشجيع أصحاب المحلات الواقعة بالجوار لفتح محلاتهم والاستفادة من الوفود التي يستقطبها هذا المتحف مما ساهم بشكل مباشر في إنعاش الحركة الاقتصادية في هذه المنطقة. وقد لعب المشروع دورا مهما في حماية هذه المنطقة المستهدفة من قبل الاحتلال الاسرائيلي الذي يرمي إلى إخلائها من أجل السيطرة على مبانيها وتوسيع البؤر الاستيطانية الملاصقة لها. وعلاوة على ذلك كله، ساهم هذا المشروع في الحفاظ على أحد المباني التاريخية المميزة ونقله للأجيال القادمة بصورته الاصلية ومحافظة على كافة القيم التراثية التي يحملها.

ترميم بلاط الأرضيات



صور للمحلات التجارية قبل وبعد الترميم



صور للمحلات التجارية قبل وبعد الترميم



قسم السكن والإسكان



يتميز التراث الثقافي في البلدة القديمة بأنه تراث حي، حيث يعد السكان عنصرًا هامًا في إحيائه والحفاظ عليه، وقد أولت لجنة إعمار الخليل هذا الجانب أهمية كبرى، فخصصت قسماً متكاملًا ومختصاً في الشؤون الاجتماعية، حيث يعنى هذا القسم بمتابعة كافة الأمور المتعلقة بالسكان ومسكنهم. منطلقاً من هدف الحفاظ على النسيج الاجتماعي للبلدة القديمة من خلال إشغال مبانيها بالسكان والذي يعد أحد الأهداف الرئيسية للجنة إعمار الخليل، حيث أن إعادة الحياة للبلدة القديمة لا يتم تحقيقه إلا من خلال إعادة الحياة لمبانيها السكنية، وبالتالي أرققتها وشوارعها وأسواقها، هذا من جهة، ومن جهة أخرى يمثل الوجود السكاني في البلدة القديمة وسيلة لحماية المباني السكنية من خطر التوسع الاستيطاني الإسرائيلي في البلدة القديمة .

يعمل قسم السكن والإسكان ضمن آلية عمل خاصة وفريدة، تتناسب مع فريدة الواقع العمراني والاجتماعي داخل البلدة القديمة من جهة والواقع السياسي المفروض عليها من جهة أخرى. حيث يتم العمل ضمن خطوات واضحة ومحددة، ساهمت بشكل كبير في الحفاظ على مباني البلدة القديمة، وإعادة الحياة إليها بعد أن هجرها ساكنيها نتيجة للواقع المرير الذي فرضه الاحتلال الإسرائيلي عليها. يقوم قسم السكن والإسكان، بالتعاون مع الأقسام الأخرى في لجنة إعمار الخليل، لضمان تكاملية العمل، حيث يقوم بالتعاون مع القسم الفني وذلك بتزويده بالمعلومات الخاصة بملكية المبنى وذلك لضمان تنفيذ الأعمال الفنية بشكل يتوافق مع الملكيات ويضمن عدم تداخلها وتشابكها، كما يقوم القسم بالتعاون مع الوحدة القانونية التابعة للجنة إعمار الخليل وتزويدها بالمعلومات الخاصة بالملكية والتي تم الحصول عليها من الميدان إضافة إلى التنسيق مع المالكين وتسهيل عملية تواصلهم مع الوحدة القانونية والتي تقوم بدورها بمتابعة الإجراءات الخاصة بموضوع الملكيات.

لا تنتهي العلاقة ما بين الساكن ولجنة إعمار الخليل بتسلمه المبنى، وإنما هي بداية للمتابعة وتقديم الخدمات التي يحتاجها، ويتم ذلك من خلال الزيارة الأولى التي يقوم بها قسم السكن والسكان للساكن للتأكد من إشغاله للمسكن وعدم مواجهته أي مشكلات قد تعيق استمرارية سكنه، وتقديم المساعدة في حال وجود أي معوقات. ويفضل كفاءة البيوت المرممة والخدمات التي يحظى بها سكان البلدة القديمة، أصبح الناس يتهافتون على السكن في البلدة القديمة، حيث بلغ عدد الطلبات المقدمة للسكن لهذا العام (41) طلب. تم تسكين (26) عائلة في البلدة القديمة خلال العام 2021.

الخدمات التي يقدمها قسم السكن والإسكان

وتقدم لجنة إعمار الخليل من خلال قسم السكن والإسكان العديد من الخدمات التي تساعد السكان على الصمود في بيوتهم وتعمل على تحسين ظروفهم المعيشية والصحية والاقتصادية، وتساهم في رفع الفقر عنهم والحد من مشكلة البطالة، ومن أهم هذه الخدمات :

أولاً: اشتراكات الكهرباء والمياه

تقوم لجنة إعمار الخليل بالتعاون مع بلدية الخليل من أجل توفير خدمات الكهرباء والمياه، وضمان وصولها إلى كل بيت، حيث يتم تزويد البيوت الكهرباء بالمجان لغاية 100 كيلو واط والمياه لغاية 3 مترمكعب. وقد تم خلال هذا العام تمديد وتغيير بيانات لما يقارب (13) اشتراك كهرباء ومياه جدد بالإضافة لمجموعة الاشتراكات التي يتم تحويلها وتفعيلها لمن شغلوا الشقة، ليصل العدد الكلي لاشتراكات المياه والكهرباء (475) اشتراك.

ثانياً: التأمين الصحي المجاني

ويعتبر من الخدمات النوعية التي يقدمها قسم السكن والإسكان، حيث يتم توفير تأمين صحي مجاني لكل ساكن في البلدة القديمة، وذلك بالتعاون مع وزارة الصحة، حيث يضمن ذلك العلاج المجاني لجميع سكان البلدة القديمة ويحقق التنمية الصحية الشاملة فيها. وفي هذا الاطار، تم خلال هذا العام إصدار (86) دفتر تأمين صحي مجاني لسكان البلدة القديمة، ليصل العدد الكلي للتأمينات الصحية التي تم إصدارها حتى نهاية هذا العام (1415) تأمين صحي.

ثالثاً: إثبات الإقامة

تم منح (312) إثبات إقامة للسكان لتسهيل معاملتهم ومساعدتهم من قبل المؤسسات مثل الصحة، الصليب الأحمر، المحافظة، الضريبة، البلدية، والشؤون الاجتماعية، مكتب التربية والتعليم، لطلاب الجامعات من سكان البلدة، جامعة القدس المفتوحة، جامعة الخليل وجامعة بولتكناك فلسطين.... الخ.

رابعاً: المحلات التجارية

يقوم قسم السكن والإسكان بمتابعة أمور المحلات التجارية التي تستوفي شروط الترميم والتي تتمثل في أن تكون المحلات مفتوحة أصلاً أو بوجود عزم من أصحابها على فتحها، حيث يقوم قسم السكن والإسكان بما يلي:

- جمع كافة المعلومات المتعلقة بالمحل التجاري في ملف خاص وتشمل هذه المعلومات: الملكيات، سنه إشغال المحل، حالة الترميم، طبيعة النشاط الاقتصادي والخدمات المتوفرة.
- متابعة استلام المحل التجاري من المستفيد قبل الترميم وتسليمه للقسم الفني للبدء بإجراءات الترميم.
- متابعة تسليم المحل للمستفيد بعد الترميم
- إجراء زيارات دورية للمحل من أجل متابعة الأمور المتعلقة بالصيانة والالتزام بإشغال المحل وإضافة إلى ما ذكر، يقوم القسم بما يلي:
- متابعة زيارات دائمة للمباني والسكان لحصر المشاكل والعمل على حلها بالتعاون مع الأقسام الأخرى.
- متابعة الشقق التي يتم إخلاؤها وإعادة صيانتها وإسكانها من جديد.
- متابعة العديد من القضايا المتمثلة بانتهاك المباني من قبل بعض المواطنين وذلك لخرقهم شروط وقوانين السكن في المنطقة والمتمثلة بشكل أساسي في الحفاظ على ملكيات أصحاب المباني وذلك بالتعاون مع شرطة البلدة.
- مساعدة قسم البحث الاجتماعي كافة المتقدمين لوظائف من سكان البلدة القديمة إثبات إقامة لمكتب المحافظة والتربية لزيادة فرصتهم في الحصول على وظيفة.
- مساعدة قسم البحث الاجتماعي كافة طلاب التوجيهي من البلدة القديمة والحاصلين على معدلات أقل من 65 للحصول على إثبات سكن لقبولهم في الجامعات لاستكمال دراستهم الجامعية.



جانب من الزيارات التي يقوم بها قسم
السكن والاسكان لمتابعة أمور السكان



جانب من الزيارات التي يقوم بها قسم
السكن والاسكان لمتابعة أمور السكان



جانب من الزيارات التي يقوم بها القسم
لمتابعة أمور المحلات التجارية



استقبال المراجعين في قسم السكن
والإسكان

التراث هو ذاكرة الشعوب والمجتمعات، والحفاظ على الإرث الحضاري لكل مجتمع يعد هو الرابط بين الماضي والحاضر والمستقبل لأجيال قادمة. ويتطلب ذلك بناء قاعدة متينة من المعرفة تمكن الأفراد والمؤسسات من ممارسة أعمال الحفاظ ضمن أسس علمية حديثة تسعى لتحقيق الاستدامة لهذا التراث وعناصره وتضمن نقله بأصالته للأجيال الحالية والمستقبلية. ومن منطلق إيمانها أن المعرفة بالتراث هي أساس الحفاظ عليه؛ تولي لجنة إعمار الخليل أهمية بالغة لتوفير التدريب المستمر والمتخصص للكوادر العاملة في هذا المجال وذلك بهدف بناء قدراتهم في كافة المجالات المتعلقة بالحفاظ على التراث وذلك من خلال تنفيذ العديد من البرامج التدريبية بشقيها النظري والعملي وكذلك من خلال المشاركة في الرحلات الدراسية والمؤتمرات وورش العمل من أجل مواكبة التطورات وتبادل الخبرات في هذا المجال.

وتراهن لجنة إعمار الخليل على الجيل الشاب في ضمان استدامة الحفاظ على هذا التراث، حيث تسعى دوماً إلى احتضانه ضمن مشاريعها الحفاظية من أجل رفع وعيه بالتراث وبأهمية الحفاظ عليه وإطلاعه على آليات الحفاظ عليه وتعزيز دوره في الحفاظ عليه. ومن هذا المنطلق تنفذ لجنة إعمار الخليل وبشكل دوري دورات تدريبية للمهندسات والمهندسين حديثي التخرج، تشمل الجانبين النظري والعملي، حيث تم خلال هذا العام تنفيذ دورة تدريبية بالشراكة مع برنامج إعمار البلدات القديمة في مؤسسة التعاون ويتمويل من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي حيث اشتملت الدورة على تدريب مجموعة من المهندسين حديثي التخرج على ترميم الواجهات الحجرية بكافة مراحلها ابتداء من عمليات التوثيق والتشخيص من خلال تحديد مواطن التلف وصولاً إلى المعالجة من خلال التنظيف والصيانة لعناصر الواجهات الحجرية من حجر وكحلة جيرية، إضافة إلى التعرف إلى المشاكل الانشائية التي تواجه الواجهات الحجرية والتعرف إلى طريقة معالجتها وذلك من خلال المحاضرات النظرية والتطبيق العملي في الموقع، وكذلك التعرف إلى كيفية تجهيز خلطات الكحلة الجيرية وخصائص المواد التي تحويها.

وقد تم في ختام الدورة تكريم المهندسين المشاركين وتسليمهم شهادات لمشاركتهم في هذا البرنامج التدريبي الذي يهدف لخلق قاعدة من المهنيين المؤهلين للعمل في مشاريع لجنة إعمار الخليل أو المشاريع المماثلة لحفظ الموروث التاريخي في البلدات القديمة في فلسطين.



جانب من التدريب العملي خلال الدورة التدريبية

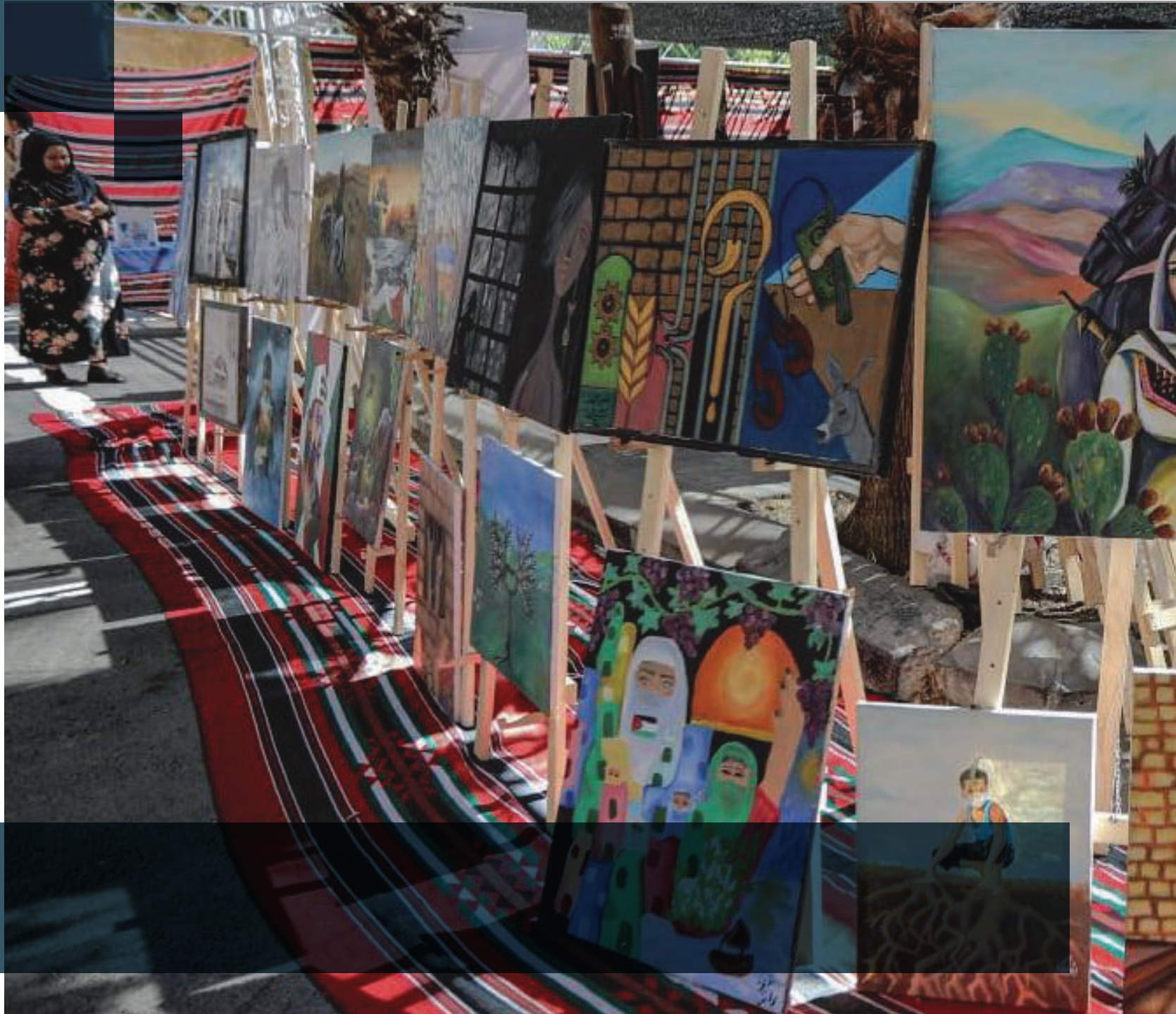
في ظل جائحة كورونا أصبح التواصل عن بعد من الأمور الضرورية في العمل، من أجل ذلك تم تنظيم دورة تدريبية لكافة موظفي لجنة إعمار الخليل بخصوص مهارات العمل عن بعد والتي تم من خلالها التعامل مع مجموعة من البرامج التي يتم استخدامها لهذا الخصوص. اشتملت الدورة على تدريب مكثف بشقيه النظري والعملي.



صورة للموظفين أثناء تدريبهم على مهارات التواصل عن بعد



الأنشطة والفعاليات



1. الاجتماعات

- عقدت لجنة إعمار الخليل خلال عام 2021 العديد من الاجتماعات واللقاءات التي كانت على المستوى المحلي والوطني والدولي، حيث ناقشت من خلالها العديد من الأمور والتي تصب جميعها في مصلحة بلدة الخليل القديمة، وقد تمثلت بما يلي:
1. اجتمعت لجنة إعمار الخليل مع مؤسسة تيكا التركية من أجل مناقشة تنفيذ مشاريع مستقبلية في بلدة الخليل القديمة.
 2. الاجتماع مع مديرة البرامج في منظمة أطباء العالم- سويسرا من أجل توقيع اتفاقية تعاون لدعم مجموعة من المدارس في البلدة القديمة وتوفير بعض الاحتياجات لهم فيما يتعلق بمواد تنظيف وتعقيم.
 3. الاجتماع مع مجموعة من المتطوعين من أجل البحث عن مواد كتابية وتصويرية فيما يتعلق بعدة محاور في البلدة القديمة من أجل استخدامها في المتحف التفسيري.
 4. الاجتماع مع السيدة نسرین عابدين مديرة جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني في البلدة القديمة بخصوص تفعيل أنشطة ومشاريع تتعلق بأطفال البلدة القديمة.
 5. الاجتماع مع الدكتور شادي الغضبان والدكتور محمد جوابرة من جامعة بيرزيت لمناقشة أفكار جديدة يبدعها طلاب الهندسة المعمارية بإضافة لمسات من مواد طبيعية على المباني القديمة.
 6. الاجتماع مع رئيس جامعة بولتكنيك فلسطين من أجل مناقشة العديد من الأمور المتعلقة بتدريب الطلبة في المنشآت السياحية والمواقع التاريخية في البلدة القديمة.
 7. الاجتماع مع أمين عام اللجنة الوطنية الفلسطينية للتربية والثقافة والعلوم د.دواس دواس، وذلك للتباحث والتشاور في سبل التنسيق حول تنفيذ برامج وأنشطة لصالح مدينة الخليل من خلال اللجنة الوطنية والمنظمات الدولية.
 8. الالتقاء مع الوزير الدكتور ناصر قطامي مستشار رئيس الوزراء لشؤون الصناديق العربية والاسلامية وتسليمه التقرير السنوي للجنة للاطلاع على سير العمل في المشاريع الممولة من الصناديق العربية والاسلامية والوقوف على الاحتياجات الجديدة للبلدة القديمة في المحافظة.
 9. الاجتماع مع شركة كهرباء الخليل بخصوص أمور تخص شبكة الكهرباء في بلدة الخليل القديمة.
 10. الالتقاء مع وزير الحكم المحلي المهندس مجدي الصالح من أجل تسليم التقرير السنوي الذي تصدره لجنة الإعمار والذي يتضمن أبرز الأنشطة والفعاليات والأعمال التي تقوم بها اللجنة لدعم صمود أهالي المحافظة وفضح انتهاكات الاحتلال ومستوطنيه بحقهم.
 11. اجتمع المدير العام مع الدكتور صلاح الزرو رئيس جامعة الخليل والدكتور زياد الجعبري والاستاذ نعيم الداعور من أجل مناقشة عدة أمور أهمها تنفيذ مشروع سكن للطالبات في بلدة الخليل القديمة.
 12. الاجتماع مع جمعية الصداقة الفلسطينية الإندونيسية للحديث حول تنفيذ أنشطة في البلدة القديمة.
 13. التقى المدير العام مع مدير مديريةية الامن الوقائي في الخليل من أجل التباحث في عدة مواضيع متعلقة في البلدة القديمة.
 14. الاجتماع مع الارتباط المدني الفلسطيني لتباحث آخر المستجدات في البلدة القديمة.
 15. استضافة القنصل الايطالي في البلدة القديمة وتقديم عرض مصور له يشرح الوضع القائم في البلدة القديمة.
 16. استضاف المدير العام العميد هالة بليدي مدير عام العلاقات العامة في جهاز المخبرات العامة ورئيسة اللجنة الاستشارية لوحدات النوع الاجتماعي للأجهزة الامنية، حيث اطلعها حمدان على الوضع القائم في البلدة القديمة من مدينة الخليل.

17. في إطار المساعي للنهوض بالواقع السياحي في البلدة القديمة والحفاظ على مواقعها السياحية ومبانيها التاريخية التي تمثل الهوية الفلسطينية، استضافت لجنة إعمار الخليل وفدا من المتحف الفلسطيني من بيرزيت وتم مناقشة آلية إدارة المتحف التفسيري.
18. الاجتماع مع رئيس نقابة تجار المواد الغذائية ونائبه، للحديث عن الوضع الاقتصادي في البلدة القديمة.
19. التقى المدير العام بمدير المجلس الثقافي البريطاني في فلسطين للاطلاع على الوضع القائم في البلدة القديمة ومرافقته في جولة ميدانية.
20. نظمت لجنة إعمار الخليل اجتماع اللجنة القانونية، وذلك لمناقشة عدة قضايا هامة تتعلق بالانتهاكات الاحتلالية في البلدة القديمة.
21. التقى المدير العام مع مؤسسة إنقاذ الطفل ورافقهم في جولة ميدانية، وذلك من أجل متابعة موضوع تنفيذ مشروع حديقة اطفال آمنة.
22. الاجتماع مع اليونيسكو بخصوص متابعة موضوع تجهيز المتحف التفسيري.
23. المشاركة في الاجتماع الدوري لـ Nepto لمناقشة الوضع السياحي القائم في مدينتي الخليل وبيت لحم.
24. المشاركة في الاجتماع الدوري لايكموس فلسطين من أجل الاطلاع على آخر المستجدات فيما يتعلق بالحفاظ على الموروث الثقافي والتاريخي.
25. الاجتماع مع مؤسسة إنجاز لمناقشة مشاريع مستقبلية تتعلق بتطوير خطة ترويج المواقع التاريخية في البلدة القديمة.
26. الاجتماع مع مديرية الاطفاء بخصوص متابعة مشروع تنفيذ شبكة إطفاء الحريق في الحرم الابراهيمي الشريف.
27. الاجتماع مع هيئة مقاومة الجدار والاستيطان والمجلس اللاجئ النرويجي بخصوص قضية وضع الكرافانات في مركز محطة الباصات القديمة.
28. الاجتماع مع مركز فوزي كعوش بخصوص تنفيذ دورات تدريبية بهدف بناء قدرات الموظفين للعمل عن بعد.
29. اجتمع المدير العام مع ممثل من استشاري البنك الاسلامي للتنمية من أجل متابعة وزيارة المشاريع الممولة من قبل البنك الاسلامي للتنمية.
30. الاجتماع مع مؤسسة إنجاز بخصوص تنفيذ مشروع جديد يسمى «تاريخ تك» يهدف إلى عرض معلومات تاريخية عن المواقع القديمة في البلدة القديمة بوسائل تكنولوجية حديثة.
31. الاجتماع مع ملتقى رجال الأعمال والحديث عن مشروع ترميم المحلات التجارية في سوق القزازين وحي القصبه.
32. الاجتماع مع منظمة أطباء بلا حدود بخصوص الحديث عن الوضع الصحي في البلدة القديمة وآلية تطوير الخدمات الطبية في هذه المنطقة .
33. الاجتماع مع مديرية أوقاف الخليل من أجل متابعة أعمال الصيانة في الحرم الابراهيمي الشريف.
34. الاجتماع مع مديرية السياحة والآثار ومرافقتهم في جولة لمعصرة شاور في حي القصبه من أجل وضع آلية لترميم المعصرة.
35. الاجتماع مع شركة كهرباء الخليل بخصوص متابعة مشروع شبكة الاطفاء في الحرم الابراهيمي الشريف.
36. الاجتماع مع جامعة بولتكنيك فلسطين وبحث في آفاق التعاون المشترك.
37. الاجتماع مع رئيسة جمعية الايكموس في فلسطين والحديث عن خطط الحفاظ على الموروث الثقافي.
38. الاجتماع مع مؤسسة مفتاح عبر منصة Zoom من أجل متابعة خطة الأنشطة والفعاليات المشتركة.
39. الاجتماع مع الدكتور الناصر القطامي من أجل اطلاعه على آخر انجازات لجنة إعمار الخليل وأهم الاعمال التي تقوم بتنفيذها بالوقت الحالي.
40. الاجتماع مع خبراء في التاريخ من أجل تدقيق المعلومات التاريخية في المسرد الزمني الذي سيتم ادراجه في متحف البلدة القديمة.

41. الاجتماع مع غرفة تجارة وصناعة الخليل ومناقشة آلية تطوير الوضع الاقتصادي في البلدة القديمة.
42. المشاركة في الاجتماع الدوري لـ «نبتو» والحديث عن سب تطوير التنمية السياحية في جنوب الضفة الغربية.
43. الاجتماع مع ابن شقيق الأسير أيمن الشرياتي من أجل تزويده ببعض المعلومات والدراسات عن المواقع التاريخية في البلدة القديمة، حيث أنهم بصدد إعداد كتاب أدبي عن البلدة القديمة.
44. الاجتماع مع ممثل من مؤسسة تركواز والحديث عن الوضع القائم في البلدة القديمة.
45. الاجتماع مع وزارة الزراعة ومجلس الزيتون من أجل التحضير لفعالية مهرجان الزيتون.
46. الاجتماع مع مؤسسة اكد من أجل متابعة المشاريع المشتركة.
47. الاجتماع مع مدير مكتب بريد الخليل في البلدة القديمة من أجل دراسة إمكانية إعادة ترميم المقر وصيانتها.
48. الاجتماع مع بنك التنمية الاسلامي من أجل متابعة المشاريع المشتركة.
49. اجتمعت لجنة إعمار الخليل مع مؤسسات حفظ التراث الفلسطيني من أجل التباحث حول سبل رفع الوعي بأهمية الحفاظ على الموروث الثقافي.
50. اجتمع المدير العام مع مدير مكتب وزارة الاشغال في الخليل من أجل تعزيز التواصل فيما بين المؤسسات وتنفيذ أنشطة مشتركة في بلدة الخليل القديمة.
51. الاجتماع مع مؤسسة الرؤيا ونادي بيت الطفل الفلسطيني والحديث عن سبل التعاون المشارك في مجال التوعية الثقافية المجتمعية لجميع فئات المجتمع المحلي.
52. الاجتماع مع منظمة الامم المتحدة واطلاعهم على الوضع القائم في بلدة الخليل القديمة، واهم الاعمال التي تنفذها اللجنة.
53. الاجتماع مع منظمة أطباء بلا حدود ومرافقتهم في زيارة لمنطقة حارة السلايمة من اجل متابعة المرافق الصحية في هذه المنطقة وتطوير الخدمات الطبية لسكانها.
54. الاجتماع مع البنك الاسلامي للتنمية من خلال برنامج Zoom من أجل متابعة سير العمل في مشروع مركز المدينة المرحلة 4 ومشروع شرق الحرم المرحلة 3.
55. الاجتماع مع ممثلي من وزارة السياحة والاثار من أجل توفير بعض المقتنيات التاريخية وعرضها في متحف الخليل القديمة.
56. اجتمع المدير العام مع رئيس غرفة تجارة وصناعة الخليل من أجل مناقشة الية تحسين الوضع الاقتصادي في البلدة القديمة.
57. الاجتماع مع مؤسسة اكد لبحث والتقييم المنحة الممولة من قبل اكد.
58. الاجتماع مع جمعية الشبان المسيحية والحديث عن تنفيذ مشروع مشترك لذوي الاحتياجات الخاصة في منطقة تل الرميدة.
59. الاجتماع مع الأخ حامد القواسمي من أجل التباحث في إمكانية إقامة رافعة لأحد سكان تل الرميدة المقعدين.
60. التقى المدير العام مع رئيس جمعية نادي أحباب اللغة العربية الفلسطيني ومجموعة من أعضاء الهيئة الادارية وقدم لهم شرحا حول الوضع القائم في البلدة القديمة.
61. الاجتماع مع الجاورين لمدرسة تيسير ابو مرقة بخصوص انشاء حديقة اطفال امنة في هذه المنطقة لتكون متنفسا للأطفال.
62. نظمت لجنة إعمار الخليل اجتماعا للإعلاميين من أجل اطلاعهم على آخر مستجدات الوضع السياسي في البلدة القديمة وخاصة في الحرم الابراهيمي الشريف.

63. مشاركة المدير العام في ورشة عمل ضمن مشروع تعزيز ثقافة الصناعات التدييرية والاقتصاد الدائري من خلال الابتكار والتعليم في الصناعات الثقافية والابداعية في المدن المتوسطة.
64. مشاركة المدير في اجتماع بمقر مجلس الوزراء حول ترشيح مدينة الخليل بأن تكون عاصمة الثقافة الاسلامية.



شهدت البلدة القديمة خلال عام 2021 العديد من الانشطة والفعاليات لثب الروح في اسواقها وجذب الزوار والمتسوقين ودفع عجلة الاقتصاد، هذا وتعمل اللجنة على تنويع الفعاليات لاستقطاب كل فئات المجتمع على المشاركة فيها، وذلك ايماناً من لجنة اعمار الخليل بأهمية الحفاظ على الهوية الفلسطينية لبلدة الخليل القديمة، وقد تمثلت هذا الانشطة بما يلي:-

1. الاحتفال بإنجاز ترميم مسجد ابن عثمان بحضور وكيل وزارة الاوقاف والشؤون الدينية حسام أبو الرب ورئيس بلدية الخليل ومدير عام لجنة إعمار الخليل وممثلين عن المؤسسات الرسمية في الخليل.
2. نظمت لجنة إعمار الخليل ومجلس الزيتون الفلسطيني ووزارة الزراعة مهرجان الوطني الثاني للزيتون الفلسطيني في ديوان النتشة القديم.



3. افتتحت لجنة إعمار الخليل وبالتعاون مع مكتب اليونيسكو ومدير التعاون السويدي متحف الخليل القديمة وذلك بحضور معالي وزيرة السياحة والآثار.



4. وقعت لجنة إعمار الخليل اتفاقية شراكة مع أطباء العالم- سويسرا خاصة بتوريد احتياجات بعض المدارس في بلدة الخليل القديمة.
5. توقيع اتفاقية تفاهم مع اكد بخصوص تنفيذ مشروع ترميم وصيانة عدد من المنازل في البلدة القديمة.
6. الاعلان عن انطلاق مسابقة «معاناة في صورة» والتي تهدف الى نشر حقيقة ما يجري في البلدة القديمة من انتهاكات يومية بحق الانسان الفلسطيني وموروثه الحضاري في البلدة القديمة.
7. زيارة المدرسة الابراهيمية وتسليمها طرود ومواد تنظيف ومواد تعقيم ضمن مشروع مساندة المدارس في ظل جائحة كورونا وبتمويل من اطباء العالم- سويسرا.
8. زيارة المدير العام لعدة منازل في تل الرميذة والاطلاع على مشاريع لجنة إعمار الخليل الجارية هناك.
9. زيارة مدرسة قرطبة وتزويدها بطرود مواد التعقيم والتنظيف
10. اطلقت لجنة إعمار الخليل وبالتعاون مع مؤسسة انجاز مبادرة طلابية من طالبات مدرسة محمد علي المحتسب بعنوان «تاريخ تك».
11. اطلقت لجنة اعمار الخليل مجموعة كشفية الحرم الابراهيمي الشريف في البلدة القديمة.
12. وقعت لجنة اعمار الخليل اتفاقية مع سلطة الاراضي بالتعاون مع بلدية الخليل، وذلك لإشغال احد المباني في البلدة القديمة كمقر لسلطة الاراضي.
13. افتتحت لجنة إعمار الخليل وبالشراكة مع وزارة الثقافة فعالية سوق العاصمة الثقافي، حيث شملت على العروض الثقافية ومعارض للأعمال اليدوية والمأكولات الشعبية.



14. افتتحت لجنة إعمار الخليل وبالشراكة مع مؤسسة إنقاذ الطفل وبحضور رئيس بلدية الخليل حديقة الزيتونة في البلدة القديمة.
15. أعلنت لجنة اعمار الخليل عن الفائزين الثلاثة في مسابقة «معاناة في صورة»، وقدمت لهم المكافآت.
16. وقعت لجنة إعمار الخليل مذكرة تفاهم مع جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني بخصوص إدارة حضانة أطفال تعمل اللجنة حالياً على ترميمها.
17. تكريم الدليل السياحي عبير الناظر لمشاركتها التطوعية والمساهمة في إعداد وتحضير المادة الانشائية في زاوية الحرف التراثية في متحف بلدة الخليل القديمة.
18. نظمت لجنة إعمار الخليل بالشراكة مع مؤسسة التعاون دورة متخصصة في أعمال ترميم الواجهات الحجرية القديمة وذلك وفق منهجية ومعايير الترميم بهدف ايجاد وتمكين كوادر فنية لرفد سوق العمل واحتياجات العمل في ترميم المباني في البلدة القديمة.

عاما بعد عام، تثبت لجنة اعمار الخليل أن بوصلتها الحقيقة باتجاه الوطن، همها الأساسي مواجهة تحديات المستقبل وتحويلها إلى فرصة لبناء الوطن.. واستعادة أمجاده وحضر اسم فلسطين والخليل في الذاكرة بأحرف من نور ليكون نبрасا للأجيال على مر العصور، ولهذا فقد سعت لجنة اعمار الخليل لنقل الرواية الفلسطينية إلى المجتمع الدولي واطلاعهم على الوضع القائم في بلدة الخليل القديمة، حيث استقبلت اللجنة خلال عام 2021 الوفود التالية:-

1. استقبال القنصل البولندي واطلاعه على الوضع السياسي في البلدة القديمة ومرافقته في جولة لمنطقة السوق.
2. استقبال مستشار رئيس الوزراء الدكتور ناصر قطامي للاطلاع على عن كذب على الوضع الحالي في البلدة القديمة.
3. زيارة رئيس وأعضاء ملتقى رجال الأعمال الفلسطيني في مدينة الخليل.
4. زيارة السيد منيب المصري للبلدة القديمة والاطلاع على انجازات لجنة إعمار الخليل.
5. استضاف المدير العام سعادة القنصل الإيطالي لإطلاعه على الوضع العام في البلدة القديمة والحديث عن مشاريع مستقبلية تتمثل بأعمال ترميم مباني في بلدة الخليل القديمة.
6. زيارة رجل الاعمال الفلسطيني بشار المصري للإطلاع على الوضع القائم في البلدة القديمة.
7. زيارة وفد من بنك التنمية الألماني (KfW) وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (UNDP) للجنة إعمار الخليل ، وذلك في إطار التنسيق والتشاور في المشاريع التي تنفذها اللجنة.
8. زيارة فضائية أناضول لتوثيق المشروع الذي تنفذه لجنة إعمار الخليل بتمويل من الحكومة التركية«تيكا».
9. استقبل المدير العام السفير البرازيلي لبلدة الخليل القديمة بتنسيق من ملتقى رجال الأعمال في الخليل.
10. استقبل المدير العام وفد من بنك التنمية الألماني (KfW) وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (UNDP)، وذلك في إطار التنسيق والتشاور في المشاريع التي تنفذها لجنة إعمار الخليل.
11. استضافت لجنة إعمار الخليل ممثل الوكالة اليابانية للتعاون الدولي ومسؤول البرامج بالوكالة واطلاعهم على الوضع السياحي في البلدة القديمة ومناقشة سبل تطوير التنمية السياحية والاقتصادية.
12. استضافت لجنة إعمار الخليل السفير الفلسطيني لدى المغرب واطلاعه على الوضع القائم في بلدة الخليل القديمة.
13. استضافت لجنة إعمار الخليل وفد من اليونسكو واطلعتهم على آخر المستجدات المتعلقة بالمشاريع المشتركة وأهم الأعمال التي تقوم بها لجنة إعمار الخليل.
14. استضافت لجنة إعمار الخليل الاتحاد الفلسطيني للتايكواندو وإقليم حركة فتح في البلدة القديمة، حيث تم تكريم لجنة إعمار الخليل لتعاونها في إنجاح بطولة الحرم الابراهيمي الشريف للتايكواندو.
15. استضافت لجنة إعمار الخليل السفير الألماني ووكالة التعاون الألماني في فلسطين واطلاعهم على آخر المستجدات في البلدة القديمة.
16. استضاف المدير العام وفد من القنصلية البولندية، حيث جاءت هذه الزيارة في إطار متابعة سير العمل في مشروع تأهيل حضانة اطفال.

17. استضافت لجنة إعمار الخليل مكتب التمثيل النرويجي وأطلعته على آخر مستجدات متابعات المكتب القانوني التابع للجنة إعمار الخليل.
18. استقبلت لجنة إعمار الخليل وفد يضم سفراء وقناصل وممثلي البعثات الدبلوماسية في فلسطين، بهدف الاطلاع على آخر التطورات والوضع السياسي القائم في البلدة القديمة.
19. زيارة القنصل البولندي لجنة إعمار الخليل من أجل متابعة سير عمل مشروع ترميم وتأهيل حضانة اطفال في البلدة القديمة بالتعاون مع جمعية الهلال الاحمر الفلسطيني.
20. استقبال الدكتور ناصر القطامي مستشار رئيس الوزراء لشؤون الصناديق العربية والاسلامية برفقة استشاري البنك الاسلامي للتنمية، وذلك في زيارة لمتابعة مشاريع الترميم والصيانة التي تنفذها اللجنة بتمويل من الحكومة السعودية.







جانب من الزيارات واستقبال الوفود الزائرة



الوحدة القانونية



نتيجة للانتهاكات التي ترتكبها سلطات الاحتلال الإسرائيلي ومستوطنيتها بحق المواطنين في البلدة القديمة من الخليل وممتلكاتها الخاصة أنشأت لجنة إعمار الخليل وحدتها القانونية في العام 1996 من أجل متابعة وتوثيق الانتهاكات والجرائم والاعتداءات التي ترتكب وتكون درع يتصدى لسلطات الاحتلال ولنشر الوعي بينهم لمعرفة حقوقهم للدفاع عنها، إضافة للتصدي لجميع أنواع الأوامر العسكرية الإسرائيلية الجائرة وذلك من خلال الإجراءات القانونية وتمثيل الضحايا الفلسطينيين أمام الجهات والمحاكم المختصة، وفضح ممارسات حكومة الاحتلال ومستوطنيتها ضد الفلسطينيين في وسائل الإعلام المختلفة ومن خلال المؤسسات الحقوقية والأممية والدولية وكشف النقاب عن مخططاتهم الصهيونية الرامية لتهود الخليل بشكل عام والبلدة القديمة بشكل خاص ومتابعاتها بشتى الوسائل والطرق القانونية المحلية والدولية والمقررين الخاصين التابعين للأمم المتحدة والمفوضين الساميين لحقوق الانسان ومجلس حقوق الانسان.

أهم الانجازات التي حققتها الوحدة القانونية للجنة إعمار الخليل خلال العام 2021

1. لجنة إعمار الخليل تنجح بإفشال تأسيس بؤرة استيطانية من خلال الغاء أمر عسكري يقضي إزالة برج عسكري عن سطح منزل في تل الرميده في البلدة القديمة من الخليل

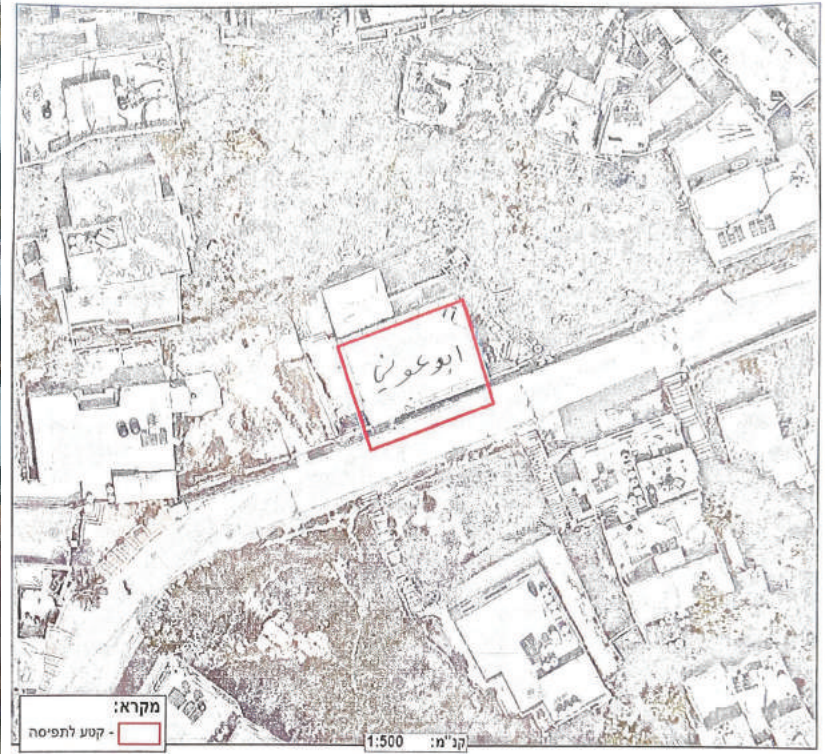
بعد متابعة قانونية حثيثة قامت بها الوحدة القانونية التابعة للجنة إعمار الخليل نجحت في وقف الأمر العسكري الخاص بنصب برج مراقبة عسكري لجيش الاحتلال على منزل المواطن عماد أبو شمسية في منطقة تل الرميده في البلدة القديمة من مدينة الخليل، وذلك من خلال تقديم اعتراض للجهات القضائية المختصة باسم صاحب المنزل المذكور أعلاه وذلك في بداية شهر شباط من العام 2021

ويذكر أن الأمر العسكري والذي تم تجديده سريان مفعوله يقضي بوضع يد الجيش على سطح المنزل بحجة الدواعي الأمنية مما أفقد سكانه أحقيتهم باستخدامه باعتباره جزءاً لا يتجزأ من البيت الذي يملكونه ويقطنون فيه، كما أصبح كابوساً يرعب أطفال الأسرة ويهدد حياتهم، ويحد من حريتهم.



المواطن عماد أبو شمسيه خلال توقيعه على
اعتراض باسمه تم تنظيمه من قبل الوحدة
القانونية للجنة إعمار الخليل

צו בדבר תפיסת מקרקעין הארכת תוקף מס' ת/ט/200 (הארכת תוקף 3)



صورة رقم (1): الأمر العسكري الذي يقضي بوضع برج عسكري
على سطح منزل المواطن عماد أبو شمسية في تل ارميدة.



**2. إفشال مخطط استيطاني يهدف لتأسيس
بؤرة استيطانية في قلب الخليل**
بناء على المتابعات القانونية الحثيثة التي تقدمت بها
الوحدة القانونية التابعة للجنة إعمار الخليل أمام الجهات
القضائية المختصة في سلطات الاحتلال الصهيوني وذلك
بالتعاون مع المواطن عارف جابر من خلال تقديم شكوى
للشرطة الاسرائيلية باسمه، نجحت الوحدة القانونية بإفشال
مخطط صهيوني يهدف لإنشاء بؤرة استيطانية جديدة في
أرض المواطن المذكور أعلاه وذلك من خلال ازالة غرفة وضعتها
المستوطنون في الارض كأساس لإنشاء البؤرة الاستيطانية
المنوي إقامتها في قلب الخليل.

صورة تبين الغرفة الاستيطانية التي وضعها المستوطنون على أرض
المواطن عارف جابر كأساس لإنشاء بؤرة استيطانية جديدة والتي تم ازلتها



**3. إزالة خيام وضعها الجيش على سطح مبنى
القدسسي و الكرد**
بعد متابعات قانونية حثيثة قامت بها الوحدة القانونية
التابعة للجنة إعمار الخليل تمكنت من افشال مخططات
صهيونية خبيثة وذلك عن طريق إزالة مجموعة من الخيام
التي وضعها جيش الاحتلال الاسرائيلي ومستوطنيه على
سطح مبنى القدسسي و الكرد في منطقة السهلة في البلدة
القديمة من مدينة الخليل وذلك تمهيدا للاستيلاء على
المبنى وتهويده بالكامل وتأسيس نقطة عسكرية كخطوة الى
لخلق بؤرة استيطانية جديدة في المكان.

صورة توضح الخيام التي نصبها جيش الاحتلال على سطح مبنى
القدسسي و الكرد والتي تم ازلتها خلال المتابعات القانونية



4. تجميد رخصة بناء وحدات سكنية

بعد متابعات قانونية حثيثة نجحت الوحدة القانونية للجنة إعمار الخليل وتمكنت من تجميد رخصة بناء احدى وثلاثون وحدة سكنية على أرض الكراج القديم والواقع بالقرب من مدرسة أسامه بن المنقذ في شارع الشهداء في البلدة القديمة من مدينة الخليل، حيث يعتبر تجميد الرخصة من المعوقات التي تواجهها سلطات الاحتلال وتعرقل تنفيذ إقامة بؤرة استيطانية جديدة في قلب الخليل وخاصة أن حكومة الاحتلال الإسرائيلي خصصت مبلغ 22 مليون دولار لبناء 31 وحدة سكنية على أرض محطة الباصات القديمة بعد مصادقة مجلس التنظيم الأعلى على رخصة البناء، علما بأن هذه المنطقة المقرر إقامة البناء عليها مغلقة بأوامر عسكرية منذ الثمانيات من قبل جيش الاحتلال.



5- وقف اعمال حفريات وتجريف في حوش يقع مقابل استراحة الحرم الابراهيمي الشريف

نجحت الوحدة القانونية خلال متابعاتها القانونية ضد اقتحام المستوطنين لحوش يقع مقابل الحرم الابراهيمي الشريف في البلدة القديمة من مدينة الخليل من اخلاء المستوطنين من الحوش ووقف أعمال التجريف والحفريات التي كانوا يقومون بها تمهيدا لتنفيذ مخطط صهيوني لتهويد المنطقة.

الانشطة والفعاليات التي نفذتها الوحدة القانونية للجنة اعمار الخليل

1. مسابقة صور

تم تنظيم مسابقة صور للمجتمع المحلي تحت عنوان «معاناة في صورة» ، حيث كان موضوعها عن الحياة المأساوية التي يعيشها سكان المنطقة جراء الاغلاقات المفروضة عليهم واعتداءات جيش الاحتلال و مستوطنيه ، وكانت تهدف إلى تسليط الضوء على هذه المعاناة ، والتي سيتم استخدامها مستقبلا في المحافل الدولية و كدلائل على ما يعيشه سكان المنطقة من مأساة .



2. لقاءات مع الاعلاميين

تم عقد وتنظيم لقاءات مع الاعلاميين ومناقشة الانتهاكات الاسرائيلية ضد المواطنين والوضع الراهن في البلدة القديمة من مدينة الخليل وكيفية تسليط الضوء اعلاميا على هذا الموضوع لفضح ممارسات وجرائم سلطات الاحتلال ضد المواطنين الفلسطينيين.



3. اجتماعات شهرية

تم تنظيم عدة اجتماعات في مقر لجنة إعمار الخليل وعبر تطبيق الزوم مع المؤسسات المحلية والحقوقية والدولية لمناقشة أبرز وأهم الامور التي تتعلق بالبلدة القديمة من مدينة الخليل .



أبرز الخدمات التي تقدمها الوحدة القانونية للمواطنين الفلسطينيين

• على المستوى المحلي

1. استقبال مراجعين وتقديم الخدمات اللازمة لهم



2. توثيق الانتهاكات

تقوم الوحدة القانونية من خلال البحث الميداني برصد و توثيق الانتهاكات الإسرائيلية التي تنفذها سلطات الاحتلال الاسرائيلي ومستوطنيتها ضد المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم الخاصة والعامة في البلدة القديمة من مدينة الخليل، وكذلك مناطق التماس مع البؤر الاستيطانية الكائنة فيها ، حيث تعتبر الوحدة القانونية مصدر للمعلومات ومرجعية عمل لبعض المؤسسات المعنية بحقوق الإنسان.

3. تقديم الدعم القانوني والمعنوي من خلال الزيارات الميدانية



4. اتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة ضد الانتهاكات الاسرائيلية

تقوم الوحدة القانونية باتخاذ أهم الاجراءات القانونية اللازمة ضد انتهاكات سلطات الاحتلال ومستوطنيتها وذلك من خلال المساعدة في تقديم الشكاوى للشرطة الاسرائيلية وتقديم اعتراضات الاعتراضات للمستشار القضائي الاسرائيلي ورفع الدعاوى امام الجهات القضائية المختصة بأسماء المواطنين المتضررين الفلسطينيين حتى نهاية درجات التقاضي.

5. المساعدة في الإفراج عن عدد من المعتقلين في البلدة القديمة من مدينة الخليل .

خلال العام 2021 وثقت الوحدة القانونية (54) حالة اعتقال في صفوف المواطنين، حيث نجحت الوحدة القانونية بمتابعة 24 حالة منها لحين الإفراج عن المعتقلين، أما الحالات المتبقية فقد تم إحالتها للجهات الرسمية والأهلية الفلسطينية المختصة .

• على المستوى الدولي

1. فضح الممارسات اعلاميا من خلال عمل مؤتمرات صحفية و نشر أخبار وبيانات شجب واستنكار لما يحدث من جرائم لجيش الاحتلال ومستوطنيه وكشفها أمام الرأي العام محليا ودولياً.



2. استقبال الوفود المختلفة لاطلاعهم على طبيعة الأوضاع في البلدة القديمة لجلب التضامن و الاهتمام الدولي للمنطقة.



3. تقديم شكاوى للمقررين الخاصين

تقدمت الوحدة القانونية في لجنة إعمار الخليل بعدة شكاوى عاجلة للمقررين الخاصين في الأمم المتحدة والتي كان أهمها شكاوى بخصوص منع الترميم في البلدة القديمة والحرم الابراهيمي الشريف.

4. مراسلة منظمة اليونسكو

تم مراسلة منظمة اليونسكو بتاريخ في شهر كانون ثاني من العام 2021 حول موضوع منع ترميم المسجد الابراهيمي، حيث تم منع لجنة اعمار الخليل من ترميمه عدة مرات من قبل جيش الاحتلال. كما تم مراسلة اليونسكو بخصوص منع ترميم الحرم الابراهيمي الشريف ووضع حجر شمعدان في بداية السوق.

5. اصدار تقارير شهرية

تم اصدار تقارير شهرية عن إنتهاكات الجانب الاسرائيلي ومستوطنيه ضد المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم والخاصة حيث تم تزويدها للمؤسسات المعنية بحقوق الإنسان المحلية والأممية وكذلك الاعلام المحلي والدولي لتكون مرجعية عمل لهم لكشف ممارسات حكومة الإحتلال اتجاه سكان البلدة القديمة.

6. نتائج عمليات رصد وتوثيق انتهاكات حقوق الإنسان التي قامت بها الوحدة القانونية:

حيث تم بلغ مجموع حوادث الانتهاكات المرتكبة من قبل جيش الاحتلال الإسرائيلي والمستوطنين بحق المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم في البلدة القديمة خلال العام 2021 (709) حادثة انتهاك لحقوق الإنسان ارتكبت بحق المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خاصة تلك الواقعة بالقرب من البؤر الاستيطانية

إضافة لانتهاك الحقوق الإنسانية الأساسية للمواطنين الفلسطينيين وبشكل يومي في البلدة القديمة من مدينة الخليل من قبل سلطات الاحتلال؛ فقد شهدت ممتلكات المواطنين الفلسطينيين في العام 2021 أكبر حملة استيطانية استهدفت أراضي المواطنين وممتلكاتهم العامة والخاصة .

منذ مطلع السنة الماضية 2021 أقدم المستوطنون على تنفيذ المشاريع الاستيطانية التي وعدتهم بها حكومة الاحتلال وباركتها خلال الحملات الانتخابية التي أطلقت خلالها الوعود، تلاها دعم لتلك المشاريع مادياً ومعنوياً وبكل السبل لإتاحة المجال لتنفيذ تلك المخططات في قلب البلدة القديمة وحرمها الإبراهيمي الشريف، ضاربة بعرض الحائط كل القوانين والأعراف الدولية وخاصة معاهدة جنيف الرابعة لعام 1949 والتي تحظر على الدولة المحتلة أن ترحل أو تنقل جزءاً من سكانها المدنيين إلى الأراضي التي تحتلها، كما أنها باعترائها على البلدة القديمة إنما تعتدي على موروث تاريخي مدرج على لائحة التراث العالمي المهدد بالخطر.

وقد أقدمت سلطات الاحتلال والمستوطنين بتقاسم المشاريع التهودية على الممتلكات الفلسطينية في البلدة القديمة، إذ قام جيش الاحتلال بتجريف الجزء الشرقي من أرض الكراجات (محطة الباصات القديمة) بحجة بناء معسكر لجنوده كذلك توسعة معسكر الجيش الكائن في وادي الحصين شرقي الحرم الإبراهيمي.

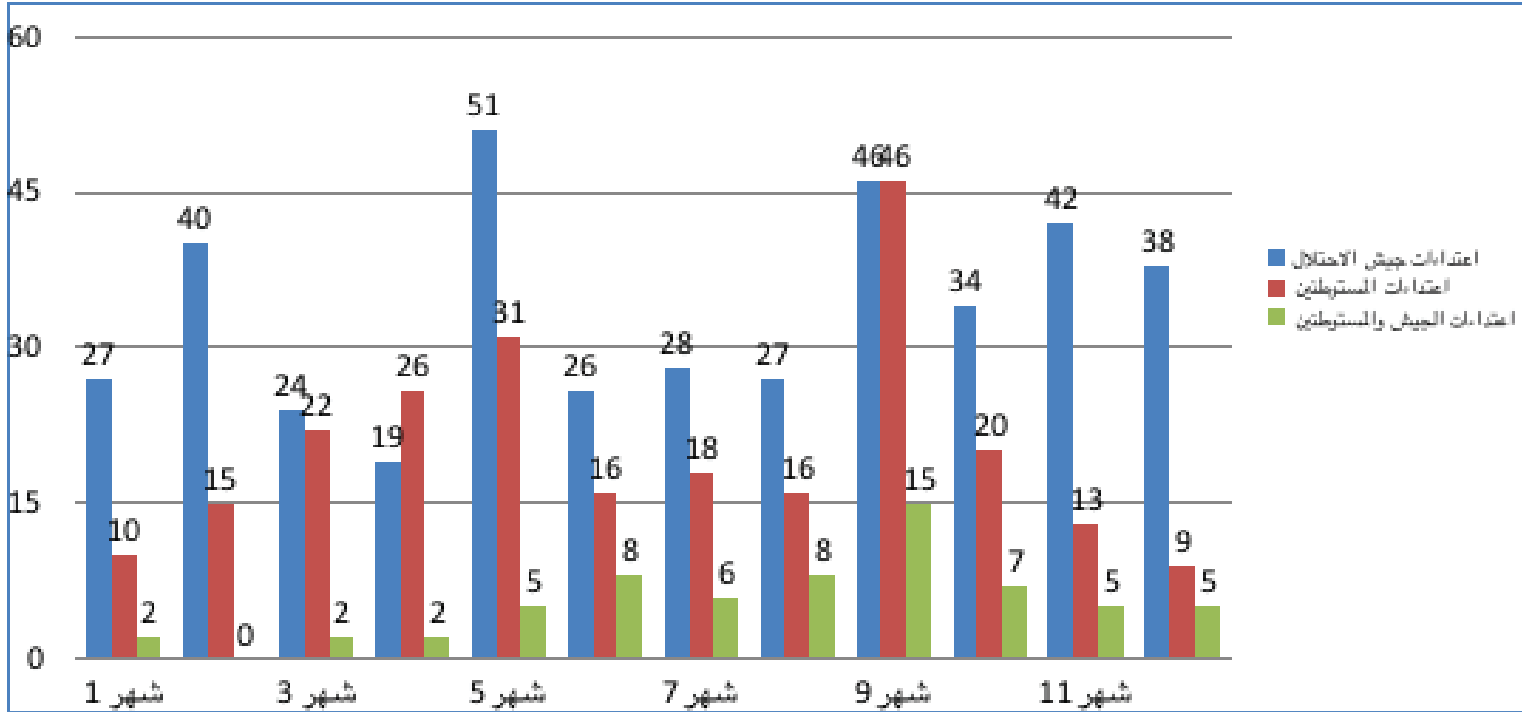
فيما أقدم المستوطنون على تنفيذ الخطوات الأولى لبناء المصعد وشق مسرب عربات أمام الحرم الإبراهيمي في 2021/8/10. وفي 2021/10/15 أقدمت آليات المستوطنين على تجريف الجزء الغربي من أرض الكراجات للبدء بتنفيذ مشروع إقامة بؤرة استيطانية جديدة مستوطنة تشتمل على 31 شقة سكنية .

هذا إضافة إلى التعدي الكبير الذي بدأ مطلع العام 2021 على حوش « قفيشة والشريف» بجانب الحرم الإبراهيمي بواسطة الآليات، حيث تم إزالة العديد من الأبنية التاريخية ونقل ركامها خارج المنطقة.

كذلك شهد العام 2021 حركة نشطة للمستوطنين في حشدهم لجموع غفيرة من المستوطنين وتكثيف اقتحاماتهم للحرم الإبراهيمي وإقامة الاحتفالات الاجتماعية والأخرى ذات الصبغة الدينية داخل الحرم الإبراهيمي وفي ساحاته لأجل إضفاء الصبغة اليهودية عليه، وذلك بمباركة دولة الاحتلال ورئيسها «اسحق هرتسوغ» الذي شارك بنفسه في اقتحام بلدة الخليل القديمة وحرمها الإبراهيمي الشريف مشعلاً الشمعة الأولى في الشمعدان التلمودي داخل الحرم. وفي خضم هذه الحملة المستهدفة للحرم الإبراهيمي؛ حظرت على عمال وفنيي لجنة إعمار الخليل استكمال أعمال الترميم التي ينفذونها داخل أروقته .

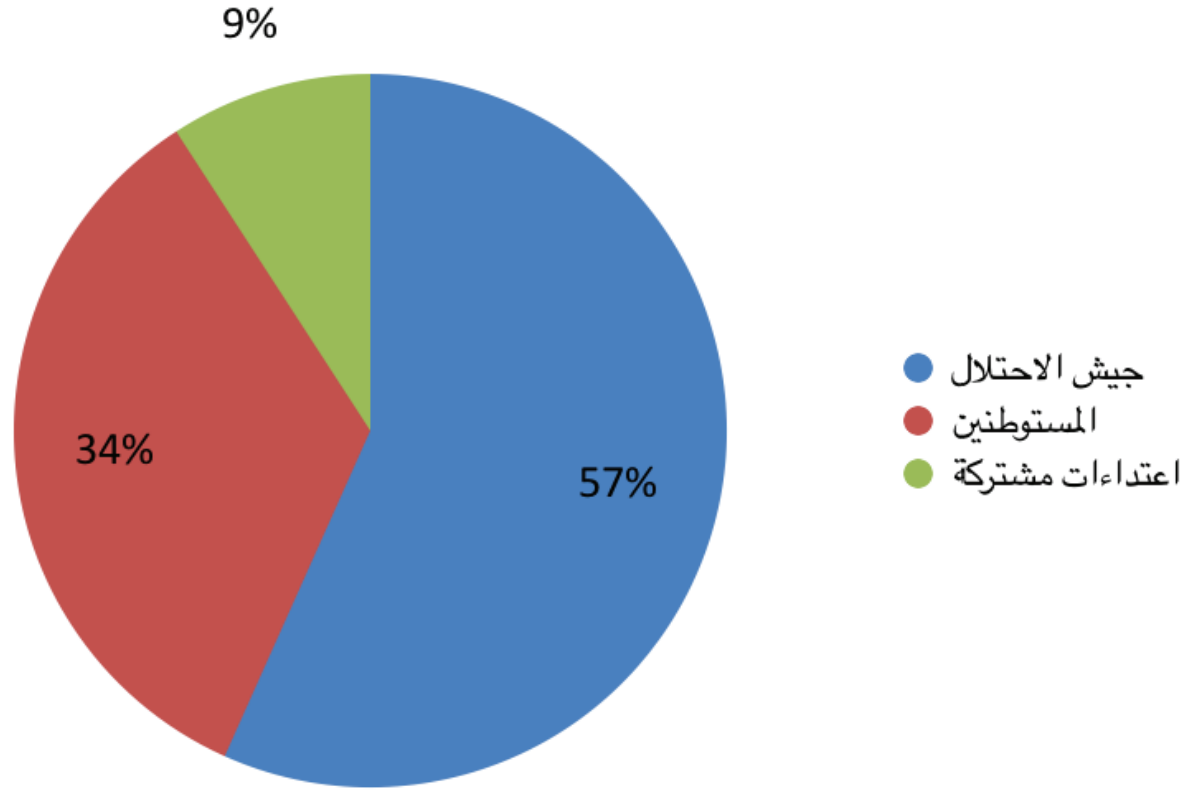
وعلى الرغم العوائق العديدة التي تقف في وجه توثيق الممارسات والانتهاكات التي يرتكبها الاحتلال بحق المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم العامة والخاصة في البلدة القديمة؛ إلا أن الوحدة القانونية في لجنة إعمار الخليل استطاعت رصد وتوثيق (709) حادثة انتهاك، وتظهر الرسومات البيانية أدناه إحصائيات لتلك الانتهاكات .

وتشير التقارير بأن غالبية انتهاكات حقوق الإنسان في العام 2021 ارتكبت من قبل جنود جيش الاحتلال الإسرائيلي، أي بنسبة اعتداءات تزيد عن الاعتداءات المرتكبة من قبل المستوطنين اليهود، وذلك كما يتضح في الجدول البياني رقم (1)، كما أن هناك بعض الانتهاكات التي ارتكبتها جنود الاحتلال بشكل مشترك مع المستوطنين.



جدول رقم (1) : رسم بياني يوضح انتهاكات جيش الاحتلال والمستوطنين خلال العام ٢٠٢١

بلغ مجموع الاعتداءات المرتكبة من جنود جيش الاحتلال الإسرائيلي خلال العام 2021، (402) حادثة انتهاك، ونسبتها 57% من مجمل الانتهاكات .
 أما مجموع الانتهاكات التي ارتكبتها المستوطنون بحق المواطنين الفلسطينيين وممتلكاتهم خلال نفس المدة فقد بلغ (242) واقعة انتهاك، ونسبتها 34% من مجمل الانتهاكات .
 ومجموع الانتهاكات المشتركة ما بين جيش الاحتلال والمستوطنين بلغت (65) واقعة انتهاك، ونسبتها 9% من مجمل الانتهاكات .



رسم بياني (٢) :النسبة المئوية للاعتداءات موزعة على الجهة المنفذة لها خلال العام ٢٠٢١

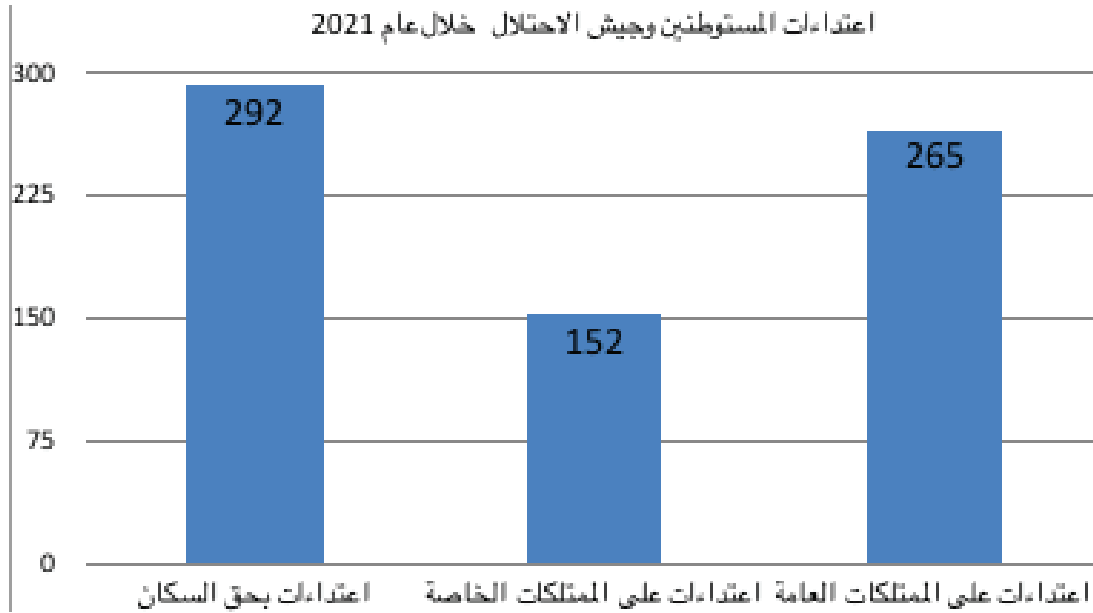
ومن هذه المعطيات يتبين لنا بأن جيش الاحتلال ينفذ الكم الأكبر من الاعتداءات على المواطنين الفلسطينيين ووضع اليد على ممتلكاتهم بحجج واهية، هذا بالإضافة لتوفير جنود الاحتلال الحماية للمستوطنين اثناء تنفيذهم الاعتداءات.

توزيع الانتهاكات من حيث الجهة المستهدفة خلال العام 2021

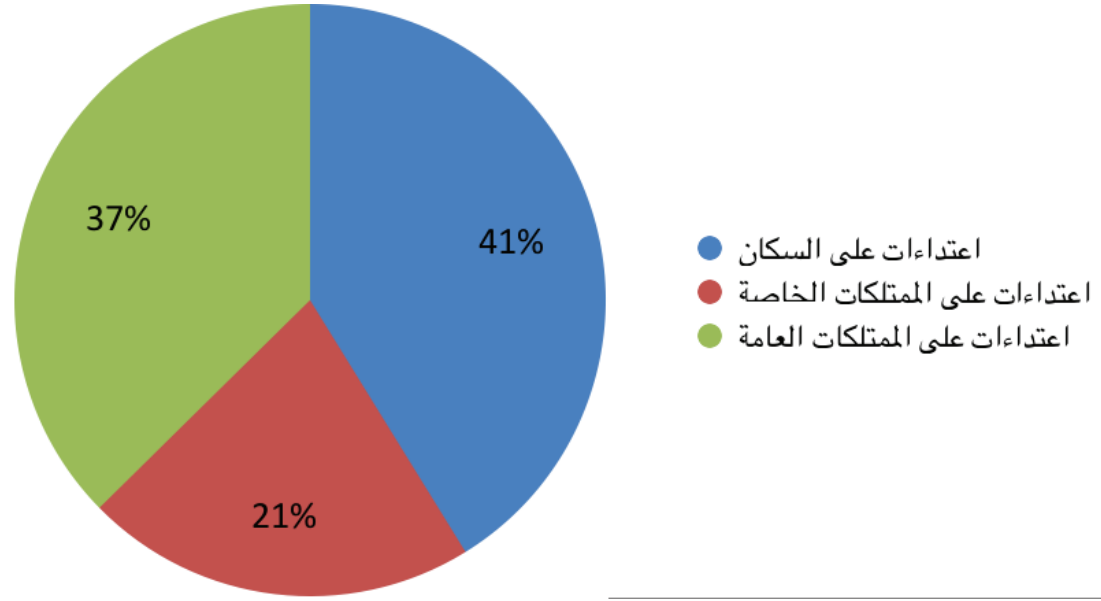
تستهدف سلطات الاحتلال تصفية الوجود الفلسطيني داخل البلدة القديمة من مدينة الخليل والاستيلاء على ممتلكات المواطنين فيها عن طريق ضرب طوق أمني وفرض إغلاق على منطقة واسعة من البلدة القديمة وتهجير المواطنين من بيوتهم والاستيلاء عليها وتحويلها لبؤر استيطانية وممارسة سياسة تضييق الخناق على الحرم الإبراهيمي ورواده وإخضاعه لمشاريعهم الاستيطانية الهادفة إلى تحويله لكنيس يهودي . ويتم تصنيف هذه الانتهاكات من حيث الجهة المستهدفة إلى :

- انتهاكات بحق السكان: وتشمل الاعتداءات الحاصلة بحق الأفراد (رجال، نساء، أطفال) أو بحق مجموعات من الأفراد حيث بلغ مجموع هذه الاعتداءات 292 حادثة انتهاك، منها 84 انتهاكاً بحق الأفراد .
- انتهاكات بحق الممتلكات الخاصة: كالمحلات التجارية والبيوت والأراضي المملوكة للأفراد ... حيث بلغ مجموع هذه الانتهاكات 152 انتهاكاً.
- انتهاكات بحق الممتلكات العامة: كالشوارع والطرق والساحات العامة والمدارس والأماكن الدينية ... حيث بلغ مجموع هذه الانتهاكات 265 انتهاكاً.

والجدول التالي يوضح التمثيل البياني للانتهاكات موزعة حسب الجهة المستهدفة .



جدول (٣): رسم بياني يوضح اعتداءات جيش الاحتلال والمستوطنين بحق المواطنين والممتلكات خلال العام ٢٠٢١



رسم بياني (٤): النسبة المئوية للاعتداءات موزعة على السكان وممتلكاتهم العامة والخاصة من قبل جيش الاحتلال والمستوطنين خلال العام ٢٠٢١

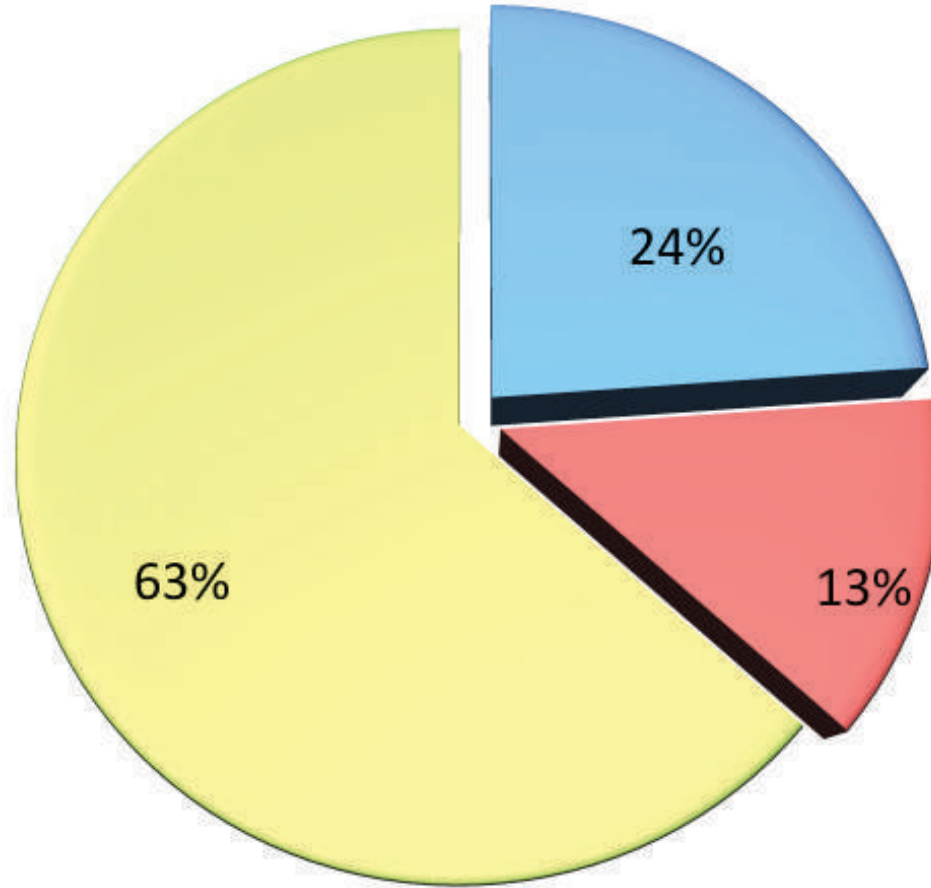
١. الاعتداءات ضد المواطنين:

تصنف الوحدة القانونية انتهاكات حقوق الإنسان في البلدة القديمة إلى انتهاكات فردية وانتهاكات جماعية ، فالانتهاكات الفردية هي ما يقع أثرها على أفراد معروفين العدد كحالات الاعتقال أو الاعتداء الجسدي أو عرقلة المرور عبر الحواجز أو إطلاق النار عليهم... وغيرها ، والانتهاكات الجماعية الانتهاكات التي يقع أثرها عادة على مجموعة من المواطنين كحالات استهداف طلاب المدارس أو الناس بقنابل الغاز والرصاص، أو التعرض لاعتداءات المستوطنين أو عرقلة مرورهم أو منعهم من الوصول لمكان محدد كالصلاة في الحرم الإبراهيمي الشريف أو إعاقة التسوق لحجج وأسباب واهية .

مجموعات المواطنين الواقعة عليهم الانتهاكات قد تشمل كافة الفئات السكانية كالأطفال وخاصة طلاب المدارس والرجال والنساء ولصعوبة . ويمكن توضيح اعتداءات جيش الاحتلال والمستوطنين الواقعة على الفئات السكانية المستهدفة . الحالات الفردية . (أطفال، نساء، رجال) خلال عام 2021 كما يلي :

• الاعتداءات على الأطفال : يستهدف الاحتلال فئة الأطفال في اعتداءاته على السكان ، وقد طالت اعتداءات جنود الاحتلال والمستوطنين بشكل مباشر 26 طفلاً، مشكلةً ما نسبته 24% من مجموع الأفراد الذين تعرضوا للاعتداءات .

- الاعتداءات على النساء: تتعرض النساء في البلدة القديمة لاعتداءات خطيرة تصل لحد إطلاق النار صوبهن أو اعتقالهن أو الاعتداء الجسدي وغيرها من مختلف أنواع الاعتداءات من قبل جنود الاحتلال أو المستوطنين حيث تم توثيق (14) حالات فردية ، وشكلن ما نسبته 13% من مجموع الأفراد الذين تعرضوا للاعتداءات .
- الاعتداءات على الرجال: طالت اعتداءات جنود الاحتلال والمستوطنين 69 رجلاً، أي ما نسبته 63% من مجموع الأفراد الذين تعرضوا للاعتداءات .

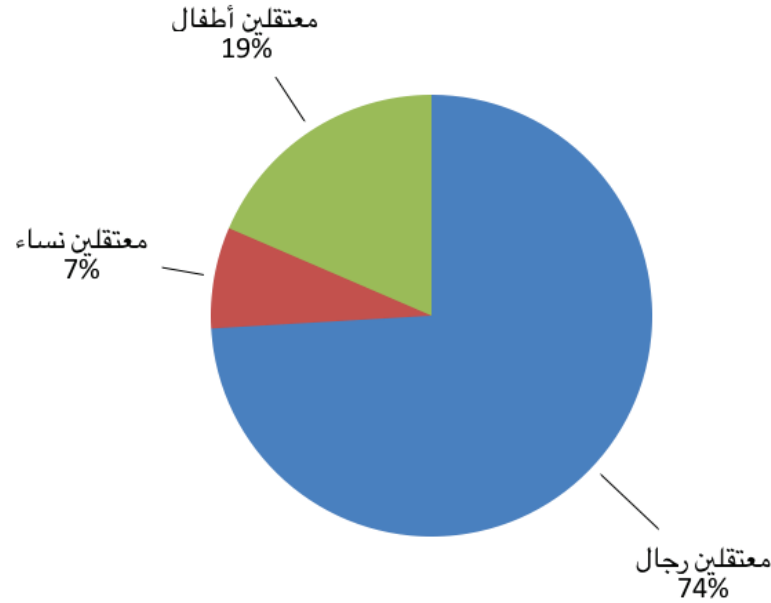


رسم بياني (٤) : يوضح الرسم حجم ونسبة الاعتداءات على فئات السكان خلال العام ٢٠٢١

• المتابعة القانونية لحالات الاعتقالات :

- خلال أشهر العام 2021 وثقت الوحدة القانونية (54) حالة اعتقال في صفوف المواطنين، وقد نجحت الوحدة القانونية بمتابعة (24) حالة منها لحين الإفراج عنهم، أما الحالات المتبقية فقد تم إحالتها للجهات الرسمية والأهلية الفلسطينية المختصة أو تم إطلاق سراحهم بعد التحقيق.

- تم اعتقال 40 رجلاً
 - تم اعتقال 10 أطفال
 - تم اعتقال 4 نساء
- والجدول التالي يبين عدد ونسبة المعتقلين من كل فئة من السكان.



رسم بياني (٥) : النسبة المئوية للاعتقالات في صفوف المواطنين موزعة على الفئات السكانية خلال العام ٢٠٢١

2. الاعتداءات على الممتلكات الخاصة:

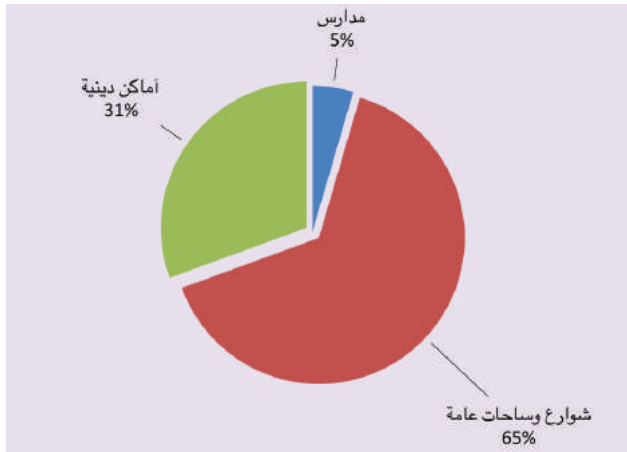
واجهت ممتلكات المواطنين الفلسطينيين الخاصة في البلدة القديمة حملة اعتداءات ممنهجة من قبل المستوطنين اليهود تستهدف بث الرعب في نفوس السكان ودفعهم لهجر بيوتهم وتفريغ المنطقة منهم .

وخلال العام 2021 بلغت وقائع الانتهاكات ضد ممتلكات المواطنين الخاصة ما مجموعه (152) حادثة انتهاك ، كان من أبرزها :

- مدهامات ليلية من قبل جيش الاحتلال لبيوت المواطنين وترويع السكان بشكل متكرر .
- فرض حصار على العديد من البيوت وعرقلة سكانها من الوصول إليها .
- عرقلة أعمال الترميم التي تنفذها لجنة إعمار الخليل في بيوت المواطنين .
- اقتحام محلات تجارية وبيوت مغلقة في شارع الشهداء وشارع الشلالة .
- أعمال حفريات في الطبقات السفلية لمبنى الزعتري المغتصب منذ عدة سنوات .
- القاء الحجارة على سيارات المواطنين خاصة في البقعة .
- تخليع أشتال الزيتون بتاريخ من أرض المواطن عارف جابر الكائنة في البقعة ، قرب مستوطنة كريات أربع .
- تسليم المواطن عبد الكريم الجعبري أمراً عسكرياً يقضي بتحويل قطعة أرض لطريق تخص المستوطنين .
- مهاجمة بيوت المواطنين بالحجارة والزجاجات الفارغة وإطلاق النار في وادي الحصين وحرارة جابر وحرارة غيث والسلايمة .
- اقتحام حوش قفيشة والشريف وتجريف البيوت القديمة فيه ونقل ركامها خارج المنطقة .

3. الاعتداءات على الممتلكات العامة:

- وهي الاعتداءات التي تستهدف الأماكن الدينية والشوارع والساحات العامة والمدارس ورياض الأطفال وما تمتلكه بلدية الخليل ومديرية الأوقاف وغيرها ...



رسم بياني (٦): يظهر حجم ونسبة اعتداءات جيش الاحتلال والمستوطنين على الممتلكات العامة خلال عام ٢٠٢١

- وقد بلغت اعتداءات جيش الاحتلال وقطعان المستوطنين على الممتلكات العامة في البلدة القديمة خلال العام 2021 (265) واقعة انتهاك موزعة كما يلي :

- اعتداءات على المدارس (12) اعتداء ، ونسبتها 4% من مجموع الاعتداءات ضد الممتلكات العامة.

- اعتداءات على الشوارع والساحات العامة (172) اعتداء، ونسبتها 65% من مجموع الاعتداءات ضد الممتلكات العامة .

- اعتداءات على الأماكن الدينية (81) حالة اعتداء، ونسبتها 31% من الاعتداءات الكلية بحق الممتلكات العامة.

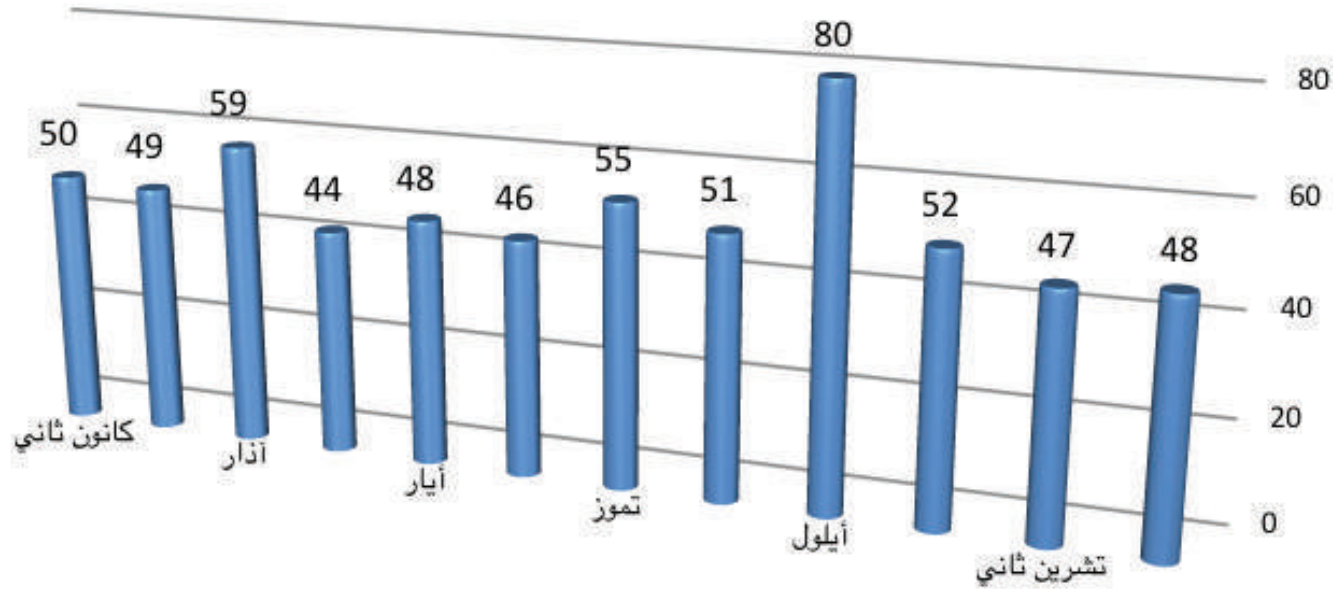
ومن أبرز الاعتداءات على الممتلكات العامة :

- اعتداءات على أرض الكراجات والبدء بإنشاء بنية تحتية في قسم منه لإقامة معسكر وفي قسم آخر لإقامة بؤرة استيطانية .
- البدء بتنفيذ البنية التحتية لإنشاء مسلك (طريق خاصة) في حديقة ومتنزه الحرم الإبراهيمي وهي الخطوة الأولى لتنفيذ بناء المصعد في الحرم الإبراهيمي .
- نصب خيام في حدائق الحرم الإبراهيمي وملعب المدرسة الإبراهيمية وحدائق وساحات الحرم الإبراهيمي الشريف وإقامة طقوس تلمودية واحتفالات مختلفة الطابع فيها .
- اقتحام جيش الاحتلال للمدارس الأساسية وإطلاق الغاز المسيل للدموع اتجاه الطلاب والاعتداء بالضرب عليهم واعتقالهم .
- عرقلة مرور الهيئة التدريسية والطلاب في المدرسة الإبراهيمية الأساسية في السهلة الشهداء.
- تنفيذ المستوطنين لأعمال كبيرة وبناء طابق إضافي في مبنى الاستراحة في ساحة الحرم الإبراهيمي .
- نصب شمعدان ضخم على الحرم الإبراهيمي الشريف .

يتعرض الحرم الإبراهيمي الشريف بشكل يومي لانتهاكات عديدة تتمثل في الممارسات غير الإنسانية لجنود الاحتلال المتواجدين على الحواجز والبوابات المؤدية إليه اتجاه المواطنين المصلين والزائرين، إضافة لاقتحامات متكررة من قبل قطعان المستوطنين .

ومن أبرز الاعتداءات التي تنفذ بحق الحرم الإبراهيمي الشريف :

- إجراء حفريات أثرية ضخمة في حديقة الحرم الإبراهيمي وذلك أثناء البدء بتنفيذ البنية التحتية لإنشاء مصعد كهربائي للحرم الإبراهيمي بصورة غير شرعية .
- نصب الرمز التلمودي «الشمعدان» على سطح الحرم الإبراهيمي ورفع الأعلام الصهيونية على واجهاته وبناء الخيام وإقامة الاحتفالات الصاخبة ومتنوعة الطابع في ساحاته وداخل أقسامه.
- إغلاق الحرم الإبراهيمي الشريف في وجه المصلين المسلمين بحجة الأعياد اليهودية وبحجة انتشار جائحة كورونا .
- منع عمال وفنيي لجنة إعمار الخليل من استكمال أعمال الترميم التي ينفذونها داخل أقسام الحرم وأروقته .
- منعت سلطات الاحتلال رفع الأذان من على مآذن الحرم الإبراهيمي 629 مرة خلال أشهر العام 2021 .



جدول بياني يظهر عدد المرات التي تم فيها منع رفع الأذان في الحرم الإبراهيمي الشريف خلال أشهر العام من العام ٢٠٢١ .

وحدة نظم المعلومات الجغرافية

نظرا لكم الهائل من البيانات الناتجة عن عمل الاقسام المختلفة في لجنة اعمار الخليل، ومن اجل ايجاد الية فاعلة لتخزينها ومعالجتها وتحليلها وعرضها وربطها مع بعضها البعض؛ قامت لجنة اعمار الخليل بتأسيس وحدة نظم المعلومات الجغرافية، والتي هي بمثابة ارضيف رقمي يحوي بيانات كافة الاقسام في اللجنة.

قامت وحدة نظم المعلومات الجغرافية خلال العام 2021 بما يلي:

توثيق عطاءات الصيانة والترميم والصيانة بالمشاركة

1. التوثيق المكاني لأعمال الصيانة

مشاريع الصيانة لعام 2021



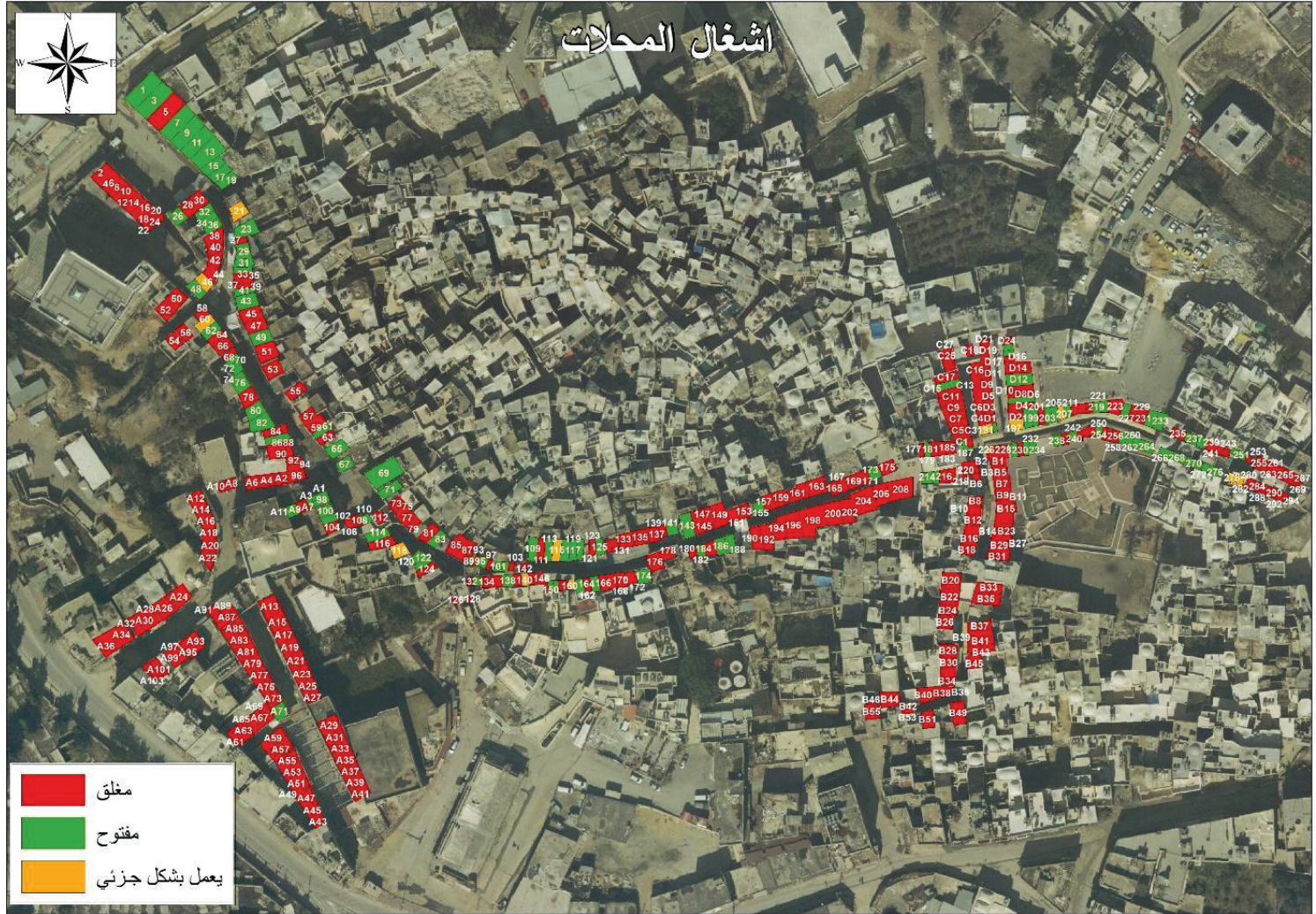
2. التوثيق المكاني لأعمال الصيانة بالمشاركة وتزويد المواطنين بالمواد ضمن خطة العمل بالمشاركة (العمل بمشاركة المجتمع المحلي)، حيث أنه استفاد من هذه الاعمال خلال عام 2021 اكثر من 30 شقة ومنزل في حدود البلدة القديمة.

العمل بمشاركة المجتمع المحلي (توريد مواد) لعام 2021



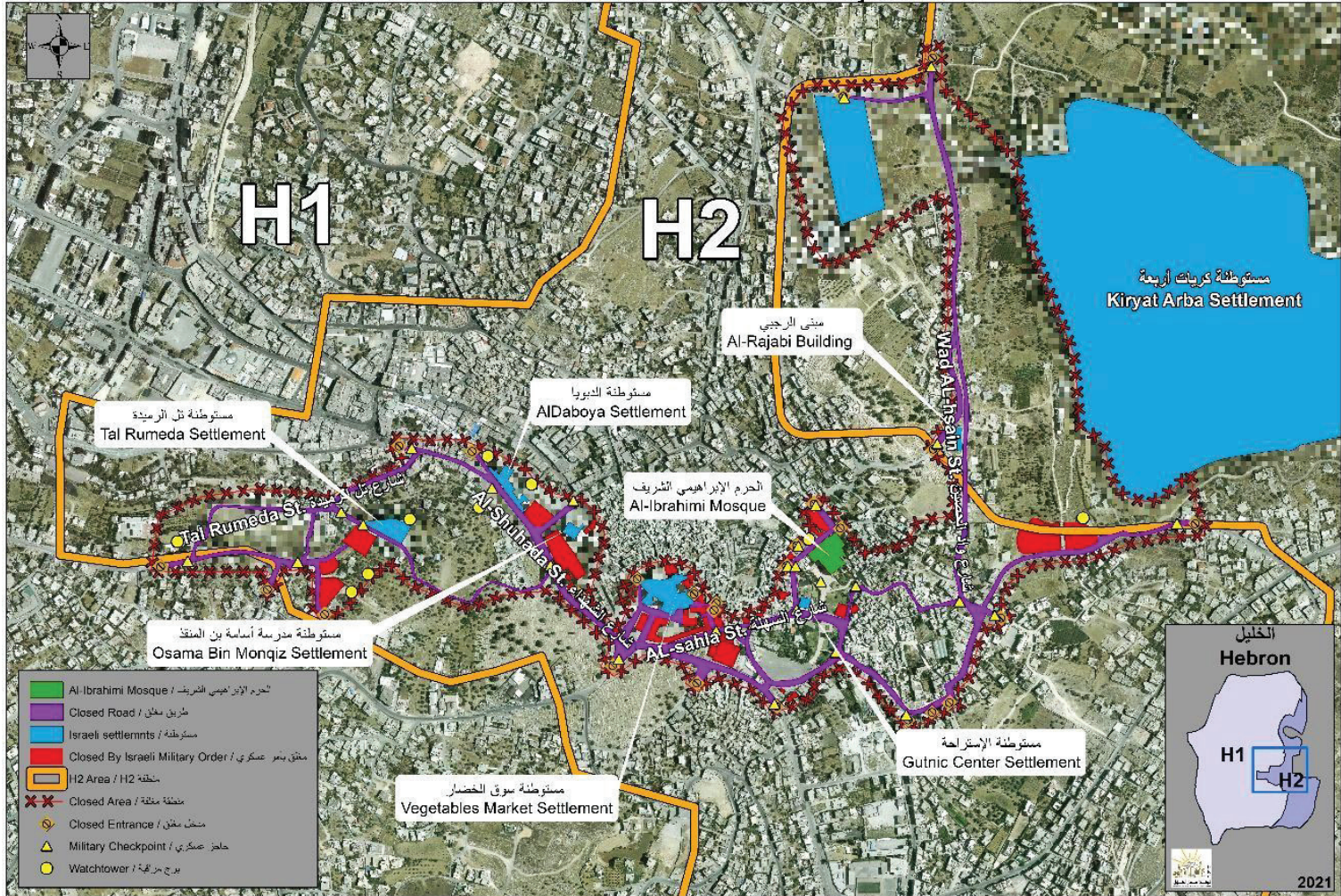
3. اعداد قاعدة بيانات للمحلات التجارية في البلدة القديمة وذلك ضمن مشروع ترميم وإعادة تأهيل المحلات التجارية حيث شمل ذلك:

- حصر عدد المحلات المغلقة والمفتوحة والتي تعمل بشكل جزئي من ساحة البلدية القديمة ولغاية منطقة السهلة.
- الرفع المساحي للمحلات من اجل اخذ القياسات اللازمة لحصر الكميات.
- اعداد الخرائط والصور الجوية للمشروع.



4. اعداد خرائط وإحصائيات متعلقة بمشاريع الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي.
5. اعداد خرائط وإحصائيات متعلقة بمشاريع البنك الاسلامي للتنمية.
6. اعداد خريطة للوضع السياسي في البلدة القديمة للخليل حيث تم عرضها في متحف الخليل القديمة.
7. اعداد خريطة سياحية للبلدة القديمة في الخليل حيث تم عرضها في متحف الخليل القديمة.

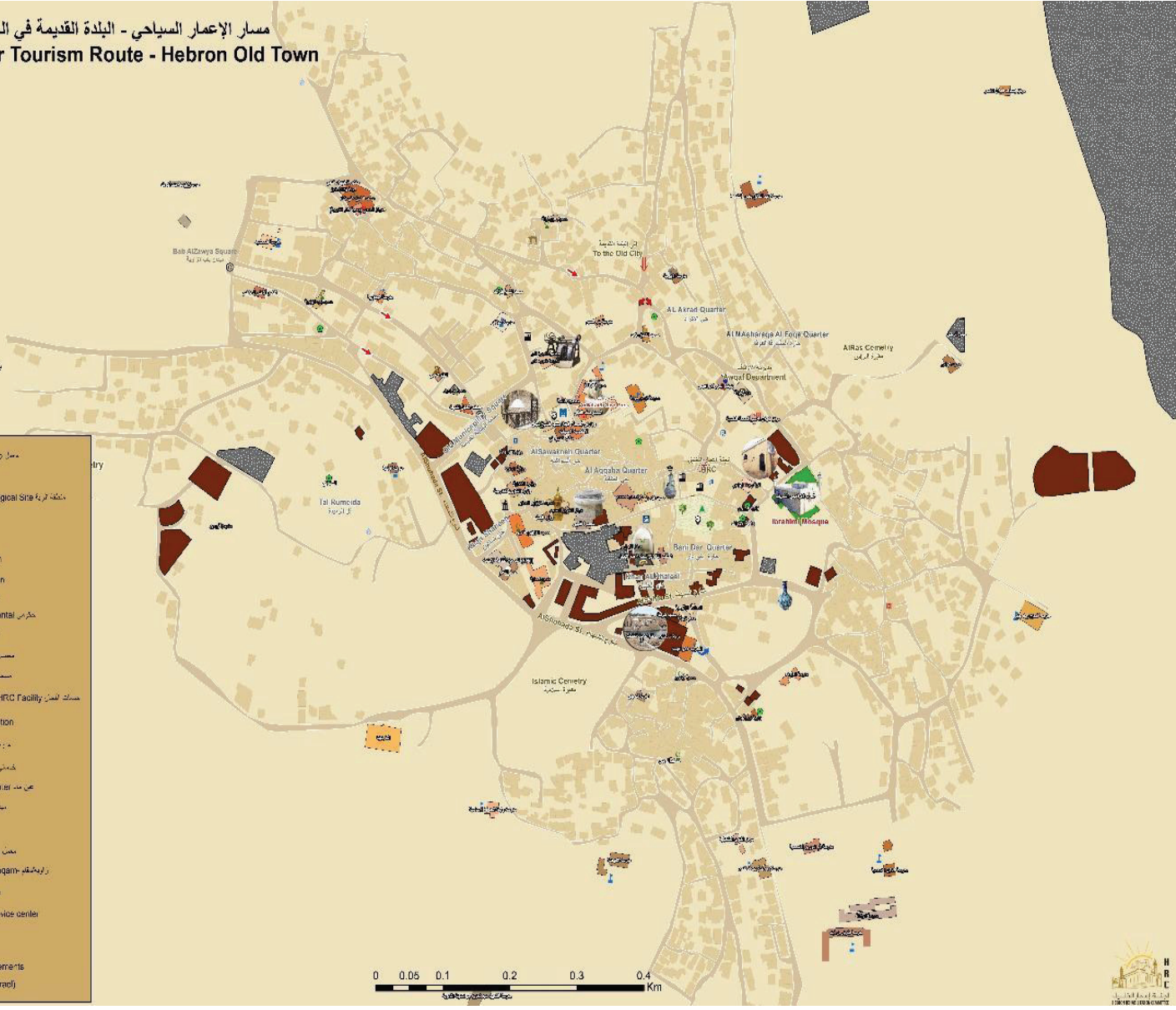
الوضع السياسي للبلدة القديمة في الخليل
Political Situation in Hebron Old City



مسار الإعمار السياحي - البلدة القديمة في الخليل
 AL- Emar Tourism Route - Hebron Old Town



- Workshop - ورشة عمل
- Archaeological Site - مكتبة أثرية
- Bank - بنك
- Bus station
- Car Station
- Clinic - عيادة
- Governmental - حكومي
- Hale - قبة
- Ma'sara - مقبرة
- Masque - مسجد
- Municipal & HRG Facility - مرافق البلدية و HRG
- Police Station
- School - مدرسة
- Services - خدمات
- Spring Water - عين ماء
- Square - ميدان
- WAC
- Workshop - ورشة عمل
- Zawiya/Maqam - زاوية/مقام
- post office
- public Service center
- Houses
- Rasels
- (Israel) Settlements
- Closed by (Israel)



• ضمن اعمال التكامل بين اقسام لجنة اعمار الخليل وتلبية وحدة نظم المعلومات الجغرافية لاحتياجات اقسام اللجنة, تم التعاون مع الوحدة القانونية التابعة للجنة الاعمار وتجهيز مجموعه من الخرائط واعداد التقارير والاحصائيات التي تلي احتياجات الوحدة القانونية حتى يتسنى لها القيام باعمالها ورد الادعاءات والشبهات الاسرائيلية , وكان اهم اعمال الجي اي اس التي تم انجازها للوحدة القانونية التالي:

1. توثيق واعداد الخرائط الجوية للقضايا التي ترفع ضد الادعاءات (الاسرائيلية) حيث شملت ما يلي:
 - اعداد خرائط لمنطقة الكراج القديم.
 - اعداد خرائط لمنطقة السوق حيث جاء امر عسكري لمنع ترميم وصيانة المحلات التجارية.
 - اعداد خرائط لحوش الشريف ومبنى الزعتري.



2. تجهيز عدة خرائط تبين الاغلاقات والحواجز ونقاط التفتيش (الإسرائيلية).
3. تجهيز الخرائط والعروض التي تبين المستوطنات الاسرائيلية.



- قامت وحدة نظم المعلومات الجغرافية بإعداد قاعدة بيانات خطة الادارة والحفاظ على البلدة القديمة من الخليل كموقع تراث عالمي، حيث تم ادخال كافة البيانات الناتجة عن المسح الميداني للخطة ضمن قاعدة بيانات خاصة بالمنطقة المسجلة على لائحة التراث العالمي، كما تم اعداد كافة الخرائط التي افرزتها بيانات المسح الميداني الشامل.

شكرا لكافة المانحين والداعمين للحفاظ على التراث الثقافى

للبلدة القديمة من الخليل



العنوان: فلسطين/مدينة الخليل/البلدة القديمة/ راس سوق الإسكافية
تلفاكس: +972-2226993 / +972-2226994 / +972-2293225
البريد الإلكتروني: hebronrc@hebronet.com/ hebronhrc@gmail.com
الصفحة الإلكترونية: www.hebronrc.org/www.hebronrc.ps





العنوان: فلسطين/مدينة الخليل/البلدة القديمة/ راس سوق الإسكافية
تلفاكس: +972-2226993 / +972-2226994 / +972-2293225
البريد الإلكتروني: hebronhrc@gmail.com / hebronrc@hebronet.com
الصفحة الإلكترونية: www.hebronrc.org / www.hebronrc.ps



Annual Report

2021

HRC

Table of Contents

Overview of HRC

HRC's Chairman's Statement

HRC's Director General's Statement

Management and Conservation Plan for Hebron Old Town as a World Heritage Site

Maintenance of the Holy Ibrahimi Mosque

Rehabilitation and Restoration

- Houses maintenance and restoration
- Rehabilitation of public houses

Economic development projects

Tourism development projects

Houses and housing

Events and activities

Legal Unit

GIS Unit

Overview of HRC

Vision: Maintaining the Arabic Islamic identity of the Old City of Hebron

Mission: The Hebron Rehabilitation Committee seeks to rehabilitate and restore the historical buildings in the old city of Hebron to stop construction of Israeli settlement outposts, limit settlement expansion and preserve the old buildings. Ensuring social and economic revival of the old town and connecting it with the rest of the general fabric of the city as well as bringing Palestinian residents back to it. HRC seeks to improve the living standards of the marginalized groups in the Old City of Hebron by planning and implementing vital programs to ensure revival of economic, social, and cultural life of the marginalized groups.

Values: "Ensuring equality and justice in accessing to public services, originality, excellence, respect for human rights, transparency, professionalism, building local and international partnerships as well as sincerity.

Strategic Objectives of HRC

- Reviving the Old City by restoring its buildings, reusing abandoned ones, rehabilitating its infrastructure, preserving its cultural heritage and elements of the formative unity of buildings, and preserving the urban fabric, and its historical and cultural identity.
- Improving the living conditions of the population through the restoration of residential houses, linking the old town with the new, and providing various social services that contribute to the development of housing and work conditions, and improving the surrounding environment to become attractive to the population rather than repulsive to them.
- Revitalizing the commercial and economic movement, increasing the local and incoming tourist movement, and providing vital projects for the employment of the population in order to combat unemployment and poverty.

HRC's Awards

World Habitat Award 2013

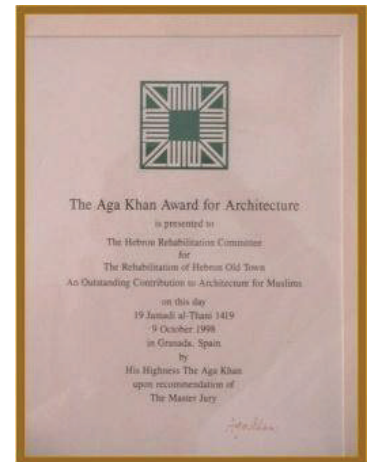
It is a periodic global award granted by the London-based Building and Social Housing Foundation, with the aim of supporting sustainable development projects and creativity in the field of housing to combat unemployment and poverty.

Martyr Yasser Arafat Achievement Award

In 2008, HRC won Martyr Yasser Arafat Achievement Award, which is an award given to individuals or institutions that carried out outstanding creative work that had positive effects on the development and advancement of society.

Aga Khan Award for Architecture

HRC won the International Aga Khan Award for Architecture, as a culmination of its achievements in the reconstruction of the Old City of Hebron. This award is considered one of the highest international awards given to the best architecture in the Islamic world once every three years.



HRC's Chairman's Statement

Talking about the Old Town of Hebron sheds light on the historical legacy that our ancestors left for us in order to preserve and maintain. There is no doubt that the Ibrahimi Mosque is one of the most valuable treasures left to us by our ancestors, which we have worked hard to preserve since the establishment of the Hebron Rehabilitation Committee. Despite the restoration operations that preserved this building and its elements, this landmark is still affected by Israeli occupation measures aimed at Judaizing and controlling it.

This year, the Israeli occupation forces began conducting excavations in the plazas of the Ibrahimi Mosque in order to establish an electric elevator there within the framework of a systematic plan to control the largest possible area of the Holy Mosque in order to Judaize this Islamic landmark.

Two and a half decades of the Hebron Rehabilitation Committee's march in preserving the Old Town and the Ibrahimi Mosque, the Israeli occupation forces are obstructing this historic march, by stopping the restoration team and preventing restorers and workers from entering the Ibrahimi Mosque for doing their job which is aimed at preserving it for future generations. All of these measures will not succeed in dissuading us from performing our national duty of defending and preserving the Ibrahimi Mosque, but will only increase our determination to complete this process of preservation, generation after generation.

I have the honor to present to you the 2021 annual report of the Hebron Rehabilitation Committee, which includes the achievements of the committee in protecting and preserving the urban heritage of the Old Town. Such heritage is our tool with which we resist this brutal occupation. We work hard to defend the heritage of our fathers and grandfathers against the Israeli occupation policy of control. I also extend my sincere thanks and appreciation to the staff of the Hebron Rehabilitation Committee and its Director General for their exceptional efforts to reach these exceptional achievements.

Tayseer Abu Sneh
HRC's Chairman

HRC's General Director's Statement

For two and a half decades, we have been working continuously and tirelessly to protect and preserve our cultural heritage and ensure its sustainability for future generations. Remarkable achievements made by HRC saw light in terms of reviving and developing the old city and providing a decent life for its residents by improving their living conditions and providing them with the necessary services.

This year holds various achievements that affect different vital sectors, but the economic sector had the largest share through the project of restoring shops, which embodies economic, social, tourism and heritage dimensions. It seeks to enhance the resilience of the shop owners, and encourage those who were forced to close their shops to return to them. It also seeks to encourage visitors and tourists to come to the Old Town, activate its economic movement and restore life to it. Where this project is still going on, more achievements aimed at achieving economic development are coming.

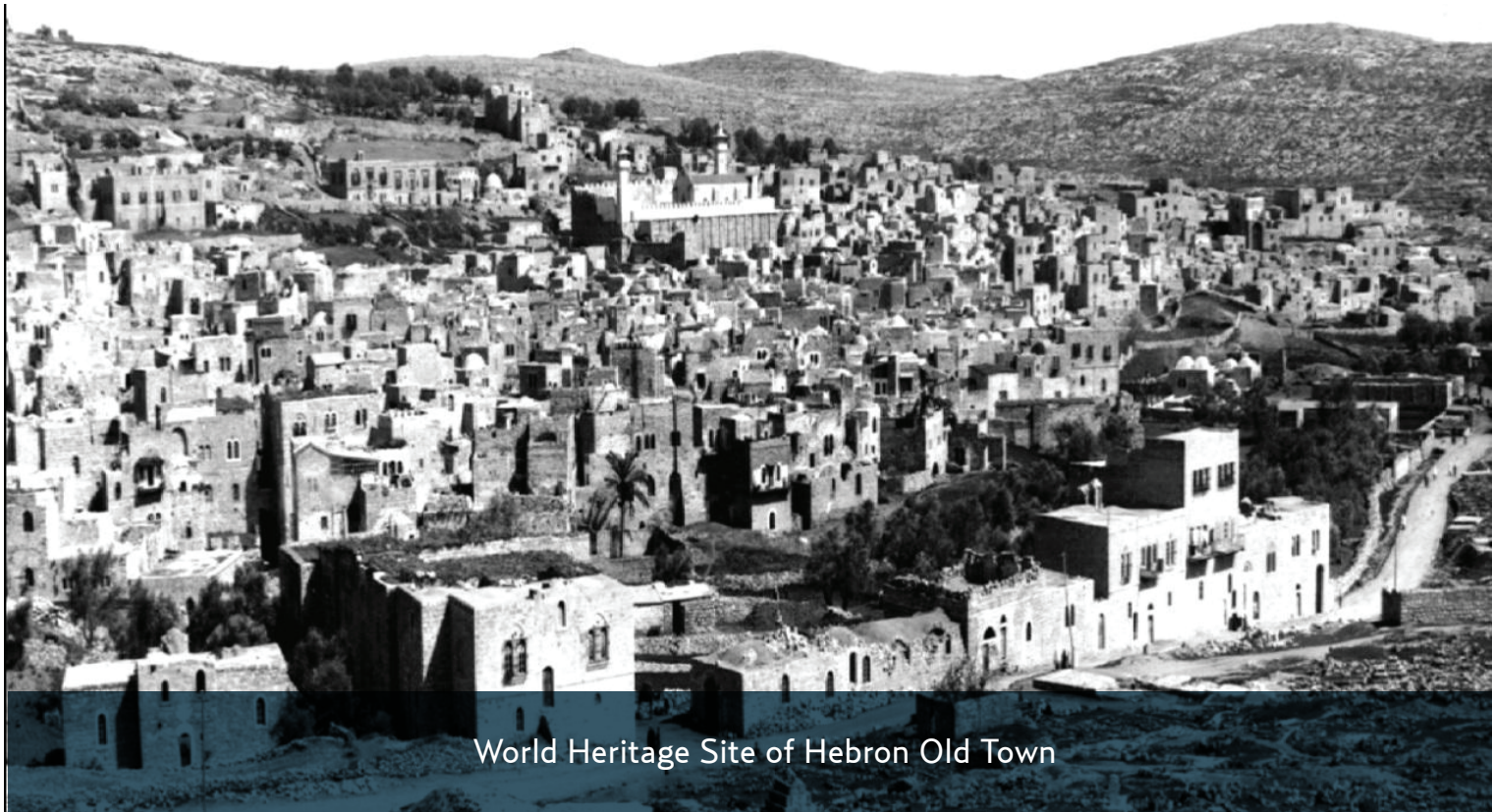
This year, HRC, reaped the efforts of two consecutive years of continuous work on preparing a Management and Conservation Plan for the Old town of Hebron as a World Heritage Site. This plan was completed in a special book. This plan is considered an effective and essential tool to protect the exceptional universal value of the Old Town, which will be a major guide for conservation and development work in coordination with institutions and members of the local community.

At close, I extend my sincere thanks to the staff of HRC, including administrators, technicians, contractors and workers, who have joined hands to achieve these remarkable achievements.

Imad Hamdan
HRC's General Director



"No words can describe how much we appreciate and how grateful we are for all your efforts and constant work".



The efforts of two consecutive years of study, analysis and planning resulted in a comprehensive and integrated plan for the management and conservation of the Old Town as a World Heritage Site. It is the responsibility of any state that registers a property on the World Heritage List, to prepare a management and conservation plan for this property, through which it explains the mechanism of managing this property and conserving its Outstanding Universal Value. Accordingly, at the beginning of last year, HRC with funding from UNESCO, began working on preparing a management and conservation plan for the Old Town of Hebron as a world heritage site, in cooperation with the Ministry of Tourism and Antiquities and Hebron Municipality in participation of the local community institutions and leaders.

This plan can be used as an effective tool for achieving sustainable management and development of the Old Town in a manner that ensures the conservation of its Outstanding Universal Value and the authenticity and integrity of the site. The conservative administrative plan consists of four main stages:

The first phase: included the establishment of the plan office, where one of the old buildings was restored, furnished and equipped with all work requirements, preparation of the work plan for the project and formation of the technical committee of the plan. The committee was composed of institutions and members of the local community, where all relevant institutions were represented in addition to representatives of the local community.

Local community participation is crucial for implementing management and conservation plans due to the active role of individuals and local community institutions in managing the property inscribed on the World Heritage List and in preserving the values of the site and ensuring its sustainability. In this context, several workshops were implemented, targeting specific topics according to the project's work plan. These workshops have resulted in real efforts in cooperative and participatory work and in activating the role of community institutions and individuals in the process of managing the Old Town and preserving its cultural heritage, and in deepening the sense of collective responsibility towards reviving and developing the Old Town.



The second stage: Evaluation and diagnosis of the property registered on the World Heritage List. This stage included understanding and determining the heritage values of the site and identifying the elements that bear these values, with the participation of the local community. Three workshops were held to analyze these values and identify the elements they possess . In addition to diagnosing the current reality of the Old Town in terms of urban, social, economic, touristic and legal terms, a comprehensive field survey was prepared for all the buildings of the area registered on the World Heritage List. The survey included the architectural and social aspects by filling out a questionnaire designed to buildings and another for residents.

In this context, working teams of specialized field researchers were assigned. Six researchers were appointed and divided into three working teams, each team consisting of an architect and a social researcher. The necessary training was provided for these researchers in terms of the contents of the questionnaire and the terms used, in addition to introducing them to the area targeted by the survey and the mechanism of dealing with the area's buildings and how to access it.



Local community workshops

This stage also included the preparation of specialized studies in the architectural, social, and economic and tourism fields after analyzing the results of the field survey and with the help of specialized local experts. Then a SWOT analysis was prepared for the area inscribed on the World Heritage List in order to identify the strengths and weaknesses as well as opportunities and threats facing the site. The management and conservation plan database was created, where all data and studies were linked to the GIS program, which helped in analyzing data and representing it in the form of maps.



Specialized discussion on the values of the Old Town



Field data collection



Entry of data into the plan database

The third stage: setting the vision and objectives and building development strategies: this was done with the participation of institutions and members of the local community.



Workshop on setting objectives and strategies

Fourth stage: setting the action plan and defining the monitoring and evaluation mechanisms. During this phase, the plan was reviewed by an international expert in the management of world heritage sites. The plan has been reviewed by the World Heritage Committee.



Brief of the virtual meeting held with the international expert

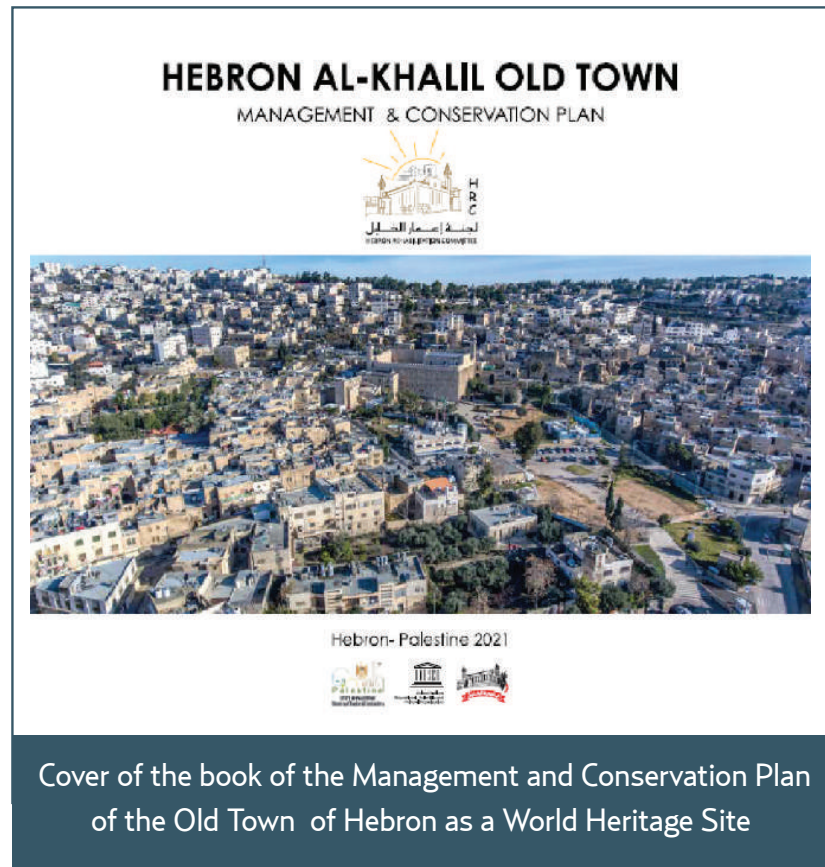
After amending the observations received from the World Heritage Committee, we started working on the plan in the form of an integrated book and a booklet of annexes.

The Management and Conservation Plan of the Old Town of Hebron as a World Heritage Site consists of seven chapters: The first chapter covers the plan itself, its importance and rationale. It deals with the studies and surveys that have been prepared and refers to the workshops that have been prepared with institutions and members of the local community to enhance their participation in the preparation process. The second chapter deals with defining the site and its importance as well as its physical features. The third chapter shows the assessment of the site's condition and the fourth chapter reviews the site management system.

While the fifth chapter presents planning strategies, the sixth chapter deals with monitoring and evaluation mechanisms for the management and conservation plan.

At last, the seventh chapter presents the action plan of the years 2032-2022.

Seven annexes were attached to the Management and Conservation Plan: the field survey mechanism for buildings located within the area registered on the World Heritage List, the mechanism for documenting urban heritage in the Old Town of Hebron, patterns of old buildings within the boundaries of the old city, and the mechanism for measuring moisture in traditional buildings in the Old Town of Hebron and the restoration of the Ibrahimi Mosque. The last annex included a set of maps contained in the plan's database.



Cover of the book of the Management and Conservation Plan of the Old Town of Hebron as a World Heritage Site

Conservation of the Ibrahimi Mosque





Conservation of the Ibrahimi Mosque

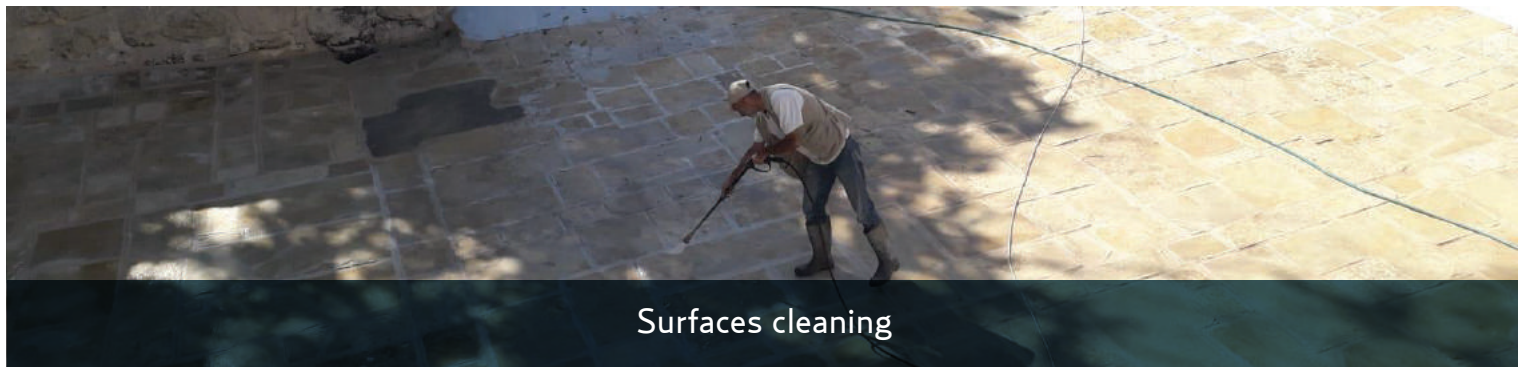
The Ibrahimi Mosque constitutes the main component of the urban fabric of the Old Town of Hebron. It contributed mainly to the urban formation of the Old Town's fabric, and played an important role in defining its style and functions. It attaches to the Old Town special heritage values that distinguished the Old Town of Hebron from other heritage centers. For this reason, HRC has given the Ibrahimi Mosque special attention regarding preservation and restoration, as it has been restored continuously by experienced technicians in the field of preservation and restoration since 1998.

The Ibrahimi Mosque is still suffering from the Israeli occupation measures that are aimed to separate it from its surroundings and divide it in order to control and Judaize it.

Among the most dangerous occupation measures that the Ibrahimi Mosque faced this year; the Israeli occupation excavations in its yards. These excavations aimed to install an electronic elevator to facilitate the settlers' access to it. The Ibrahimi Mosque faced another measure, which is stopping the restoration work there and preventing the restoration team of HRC from carrying out their work in preserving it. This had a negative impact on the building, as suspense continued for six months.

Despite this, the first half of this year witnessed the implementation of many activities inside and outside the Ibrahimi Mosque, the most important of which are:

- Thorough cleaning of the surfaces, and the restoration of some of the floor corridors and side walls of the roofs.
- Cleaning, maintenance and restoration of some of Ishaqiah facades
- Cleaning and maintenance of the Ishaqiah mihrab.
- Cleaning, maintenance and restoration works for the shrine of Our Lady of Rebekah
- Cleaning, maintenance and restoration works for the marble walls opposite the shrine of Sarah.
- Repair and maintenance works for paint in Al-Jawleya.
- Cleaning work of the Sulaimani Stone in Al-Hadra Al-Ibrahimiyyeh





To the right, paint maintenance work in Al-Jawleya. To the left is the cleaning and paint maintenance work in Ishaqiah

Firefighting network project in the Ibrahimi Mosque

Financing: Islamic Development Bank

Starting date:18/08/2020

Expiry Date:10/2/2022

Overview of the project:

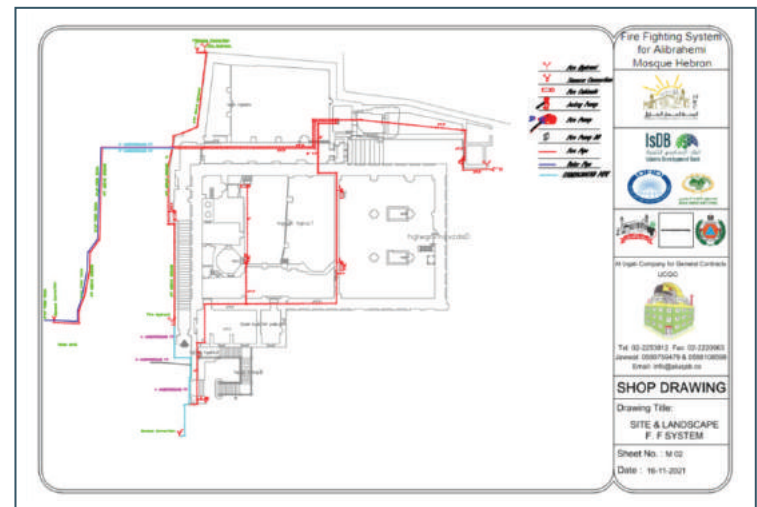
The expected results of the project include: establishing a fire extinguishing network for all parts of the Ibrahimi Mosque, extending necessary pipes for it, installing pumps and firefighting cabinets and providing all necessary fire extinguishing network in accordance with the specifications of the Palestinian Civil Defense.

Project goals

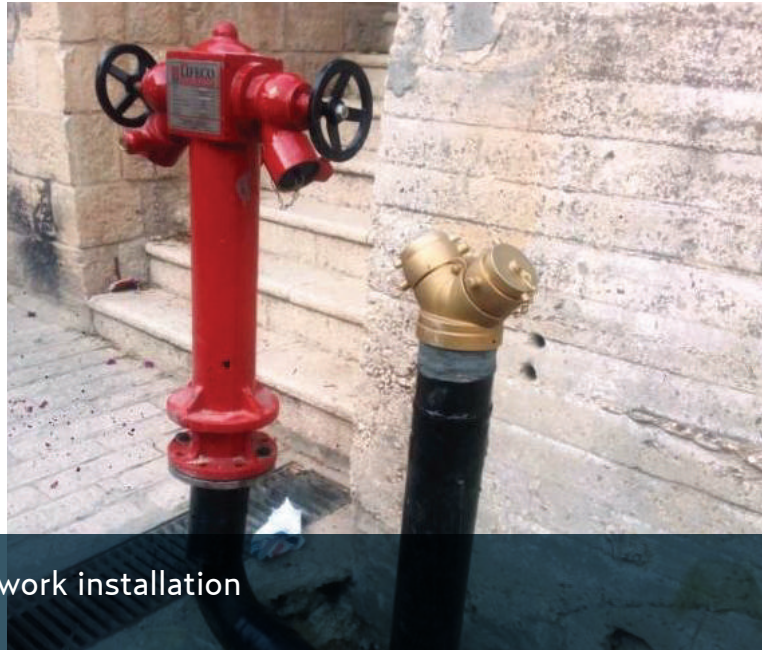
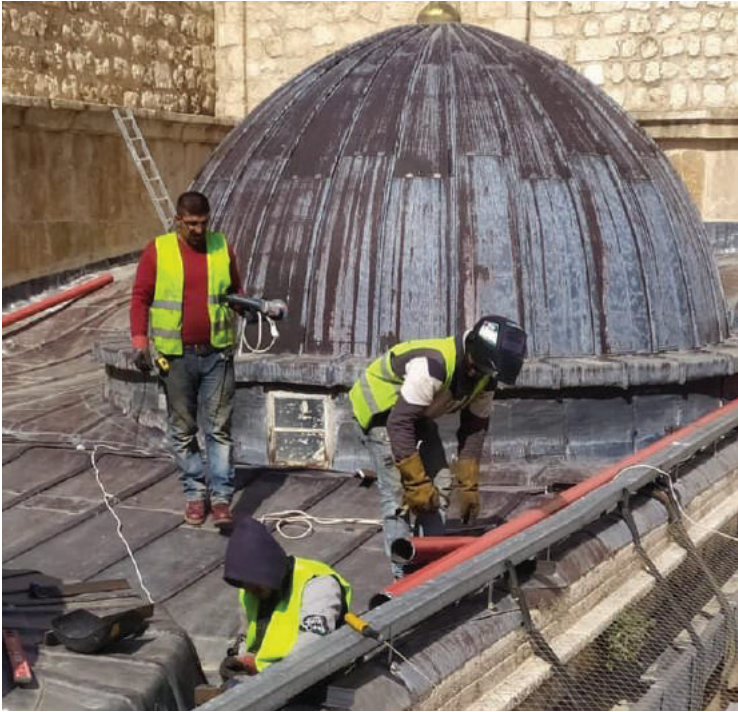
The project aims to protect the Ibrahimi Mosque and its contents from the danger of fire and preserve it as one of the most important symbols of cultural heritage in the city of Hebron. It is also aimed to provide training for the crews of the Civil Defense to combat the fire and to be fully prepared in case of any emergency.

Project Achievements

- Improving the electricity network to suit the electrical load and making the necessary panels to control the electric current.
- Extension of the lines of the network of pipes and cabinets and providing them with all accessories such as hoses and cocks.
- Supplying the pump room with all control panels.
- Providing the hospice with the necessary pumps.



Fire-fighting network plan



Firefighting network installation

Impediments to Ibrahimi Mosque Restoration

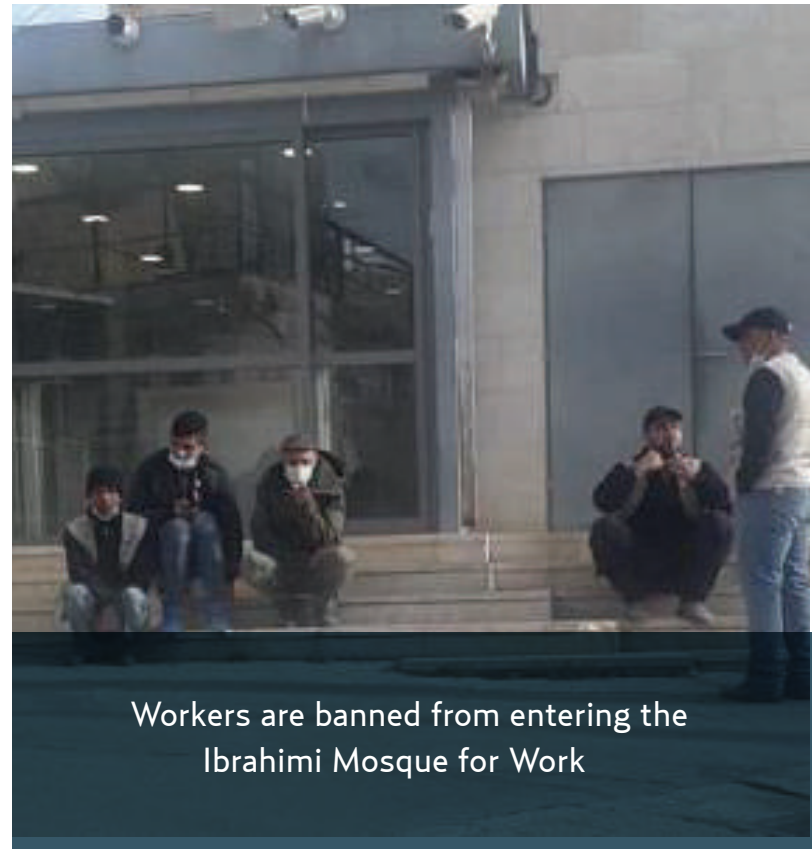
The maintenance and restoration work in the Ibrahimi Mosque is carried out under exceptional and extremely difficult circumstances due to the constant harassment by the Israeli occupation army. The Israeli occupation practices, inter alia, pose many challenges and obstacle to the project.

Most outstanding obstacles:

First: The Israeli occupation control of everything in the Old Town and the area where the Ibrahimi Mosque is located. It prevents stops and disrupts work whenever it wants, and prevents the entry of materials. Its inspection of the work materials sometimes takes days and it is forbidden to enter any materials before the check process is completed.

Second: It is absolutely forbidden to work through bids, and it is also forbidden to increase the number of technicians. Whoever works is subject to a comprehensive security check periodically.

Third: Preventing technicians and workers from entering the Ibrahimi Mosque and prohibiting them from continuing their work. This leads to disruption of the restoration work on the one hand and damage the completed works on the other, as it requires daily follow-up and monitoring. It also disrupts the work plan of the project.



Workers are banned from entering the Ibrahimi Mosque for Work



Maintenance and Restoration Activities





Maintenance and Restoration Activities

HRC seeks to restore all historical buildings within the boundaries of the Old Town of Hebron, whether these buildings are for housing or services purposes. The aim of that is to preserve the integrity and unity of the Old Town and its urban fabric. During this year, the following maintenance and restoration works were completed:

First: maintenance and restoration of residential homes

The maintenance and restoration work of residential buildings constitutes the key objective of the work of HRC. It works on the premise of preserving the Old Town as a residential city, by restoring, rehabilitating, and occupying its houses. As in previous years, the maintenance and restoration of residential buildings continued during this year, completing the following projects:

1. Restoration project for Al-Jabari neighborhood houses in the Old Town (Phase III)

Funding: TIKA . Turkish Cooperation

Date of commencement of work: 1/2/2021

Work Expiry Date: 1/6/2021

Overview of the project

The project is the third phase of the Turkish cooperation grant for the restoration and maintenance of houses in Al-Jabari neighborhood. It is a completion of the first and second phases. This project comes out of the interest in this neighborhood due to its proximity to the Ibrahimi Mosque and the need of the residents in that area for support to stand firm in the face of Israeli settlers and the policies of the Israeli occupation.

Project goals:

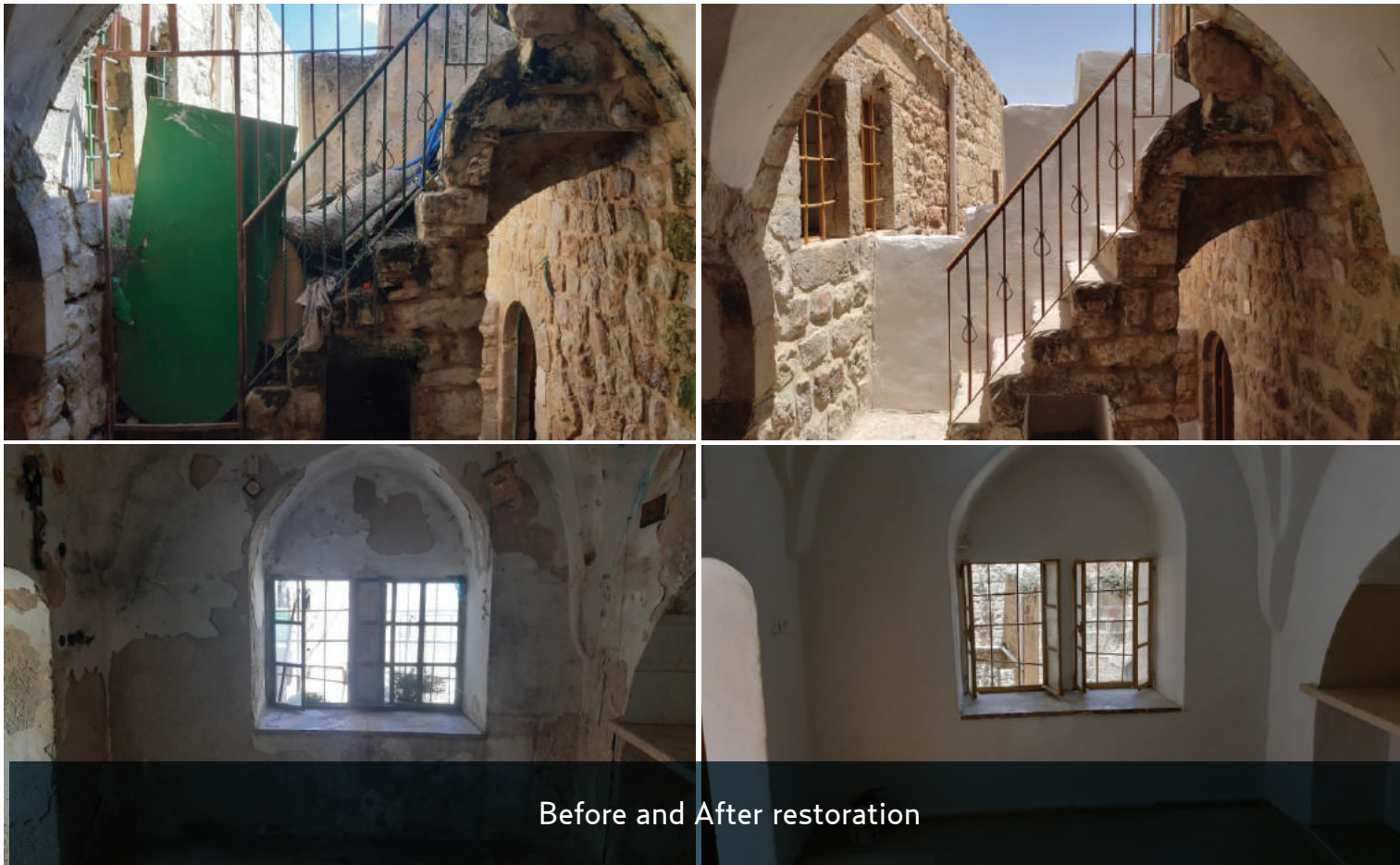
- Strengthening the steadfastness of the population near the Ibrahimi Mosque and in one of the areas threatened with Judaization and control by Israeli settlers.
- Conserving old buildings and ensuring their sustainability through maintenance and restoration.
- Employing workers from the area's population.

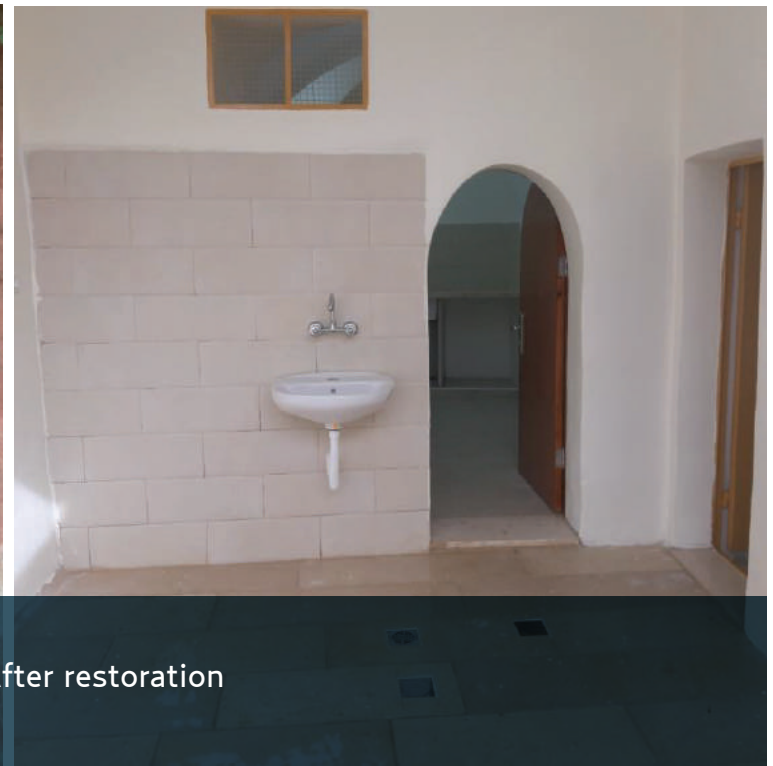
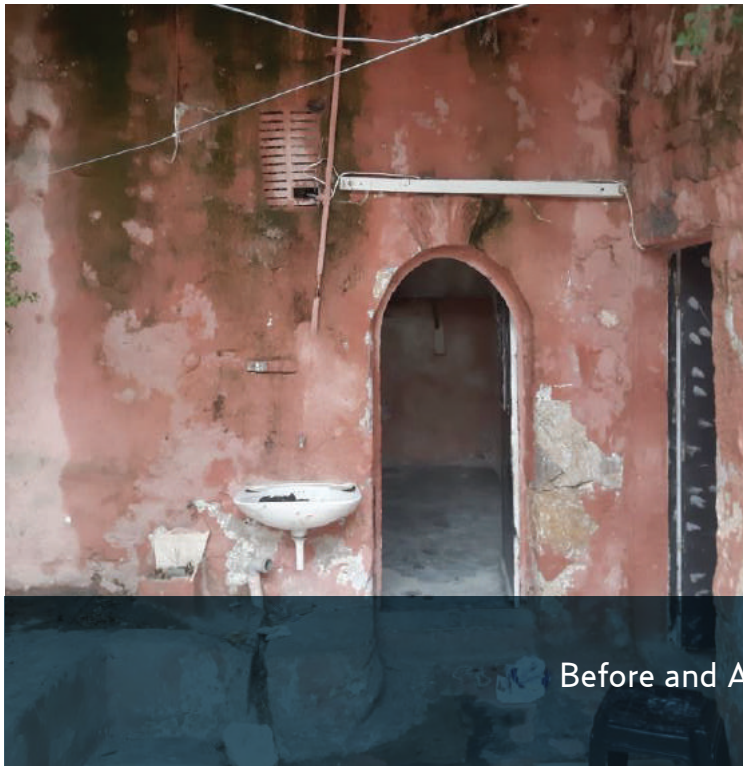
Project Achievements:

- During the project life-cycle, 9 houses were maintained and restored, living conditions and the surrounding environment improved to become attractive to the population and provide job opportunities for the residents of the area.

Project Obstacles

- The area is located near the Ibrahimi Mosque and was subjected to several obstacles by the occupation.
- Most of the houses are inhabited and it is difficult to work while the residents are at their houses.
- Difficulty transporting and delivering materials to the work site due to the barriers imposed by the Israeli occupation.





Before and After restoration

Before and After
restoration



2. The project of restoring the houses of Al-Jabari neighborhood in the Old Town (Phase IV)

Funding: TIKKA : Turkish Cooperation

Starting Date: 10/9/2021

Expiry Date: 10/3/2022

Overview of the project

The project is one of the preparatory projects for the maintenance of historical buildings in the Jabari neighborhood, which suffers from walls and infrastructure deterioration.. The project is based on strengthening these historical buildings, so that they become habitable, in addition to the rehabilitation of the infrastructure in the area. The work also included carrying out cleaning and architectural documentation for these buildings.

Project goals

- Implementation of the emergency maintenance project to save the most affected buildings in the area.
- Conducting the necessary training for the development of the architectural, structural, historical and environmental documentation mechanism.
 - Clean the area from the remains of dilapidated buildings.
 - Consolidating the buildings and preserving the remaining parts.

Project Achievements

- During this phase, cleaning, documentation, consolidation, maintenance and restoration work were carried out for ten apartments. Such achievements contributed to the protection of cultural heritage from deterioration and extinction.

Project Obstacles

The project faced the difficulty of transporting the materials needed for restoration, as well as transporting the debris resulting from the cleaning process due to the closures imposed by the Israeli occupation.



Before and After restoration



Before and After restoration



Before and After restoration

3. Restoration, maintenance and rehabilitation of buildings in the city center (Phase II)

Funding: The Arab Monetary Fund and funded by the Islamic Development Bank

Date of starting work: 2/11/2020

Work completion date: 20/5/2021

Overview of the project

The project aims to preserve the Old Town and its historical heritage, in addition to resisting Judaization in the Old Town of Hebron, through the restoration and maintenance of buildings close to the Israeli settlement outposts built by the Israeli occupation. The Palestinian residents of the Old Town of Hebron are subjected to harassment. They are prevented from renovating or maintaining their homes, and so they find themselves forced to abandon them. This restoration project comes to empower them in their homes and strengthen their steadfastness against these threats.

Project goals

- Resisting Judaization in the city of Hebron.
- Preserving the Old Town and its historical heritage.
- Reviving the Old Town and its surroundings and supporting the steadfastness of its residents.

Project Achievements

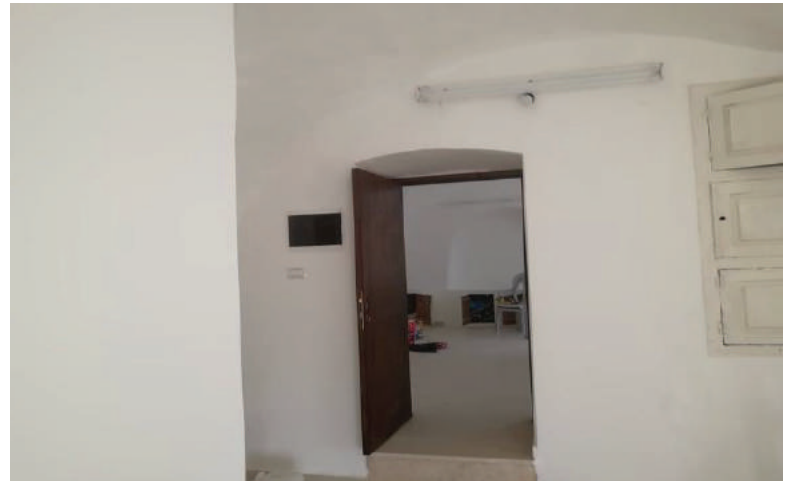
• Work was carried out in 35 buildings, between partial maintenance and semi-total restoration, including construction and sanitary and electrical works.

Project Obstacles

- Difficulty entering the workplace for workers.
- Difficulty bringing materials to work sites and not allowing trucks to enter those areas.
- The Israeli settlers' continuous assaults and provocations.
- Suspension of work by the Israeli occupation under the pretext of obtaining prior permission to work in those areas



Before and After restoration



Before and After restoration



Before and After restoration

4. Restoration, maintenance and rehabilitation of the city center buildings (Phase III)

Funding: The Arab Monetary Fund and the Islamic Development Bank

Starting Date: 13/9/2021

Expiry Date: 31/12/2022

The project seeks to carry out maintenance and restoration of old buildings in Haret Jaber, Al-Salaymeh neighborhood, Al-Souq and Tal Rumaideh. It is a continuation of the project to restore, maintain and rehabilitate buildings in the city center / the second phase.

Maintenance work includes:

Maintenance or restoration of the construction works of pointing, plastering and lime wash.

- Maintaining or rehabilitating the electricity network and making ground work for all the buildings listed in the tender with the aim of ensuring safety for the residents.
- Maintaining the sewage network in order to ensure a safe and healthy environment for the residents of the Old Town.
- Maintenance and handling of moisture that historical buildings are exposed to.
- Complete restoration of some abandoned rooms and their use by residents.

Project goals

- Ensuring a decent and safe life for the residents of the Old Town.
- Ensuring the steadfastness of the people of the Old Town in the face of the Israeli colonial settlements.
- Preserving the cultural heritage by restoring and preserving old buildings.

Project Achievements

- Partial and complete restoration work has been completed for nearly 50 homes.
- Materials were supplied to work in partnership with the residents of the area in order to enhance their participation in the maintenance and restoration process.

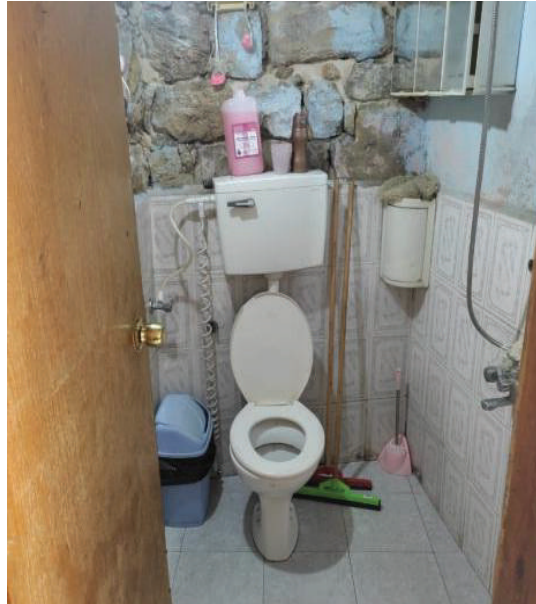


Providing construction materials for residents of the Old Town



Before and After restoration

Before and After
restoration



5. Restoration, maintenance and rehabilitation of buildings in the city center (the fourth phase)

Funding: Arab Monetary Fund and OFID to manage the Islamic Development Bank

Starting Date: 10/5/2021

Work completion date: 25/12/2021

Overview of the project

The project is aimed to provide maintenance and restoration for a number of houses in the Old Town, with the aim of improving the living conditions of the residents and enhancing their resilience

Project goals

Supporting the population and strengthening their resilience

Improving the living conditions of the population

Preserving the cultural heritage of the Old Town

Project Achievements

Renovating, maintaining and rehabilitating 35 homes in the Old Town, and providing them with the necessary services to ensure a safe and dignified life.



Before and After restoration



Before and After restoration



Before and After restoration



Before and After restoration

6. The project of restoring and maintaining historical buildings in the Shallala and Al-Sahla regions

Funding: Arab Fund for Economic and Social Development

Starting Date: 9/6/2020

Completion date: 12/7/2021

Overview of the project:

The project is based on the restoration and maintenance of the buildings located in the areas threatened of Judaization. These buildings are located in the Shallala and Al-Sahla areas where the residents of the buildings are subjected to harassment and are prevented from carrying out the maintenance of their homes. The living conditions of these residents are very difficult and their buildings are threatened with abandonment. The project targeted many houses in the Old Town in terms of maintenance and restoration in partnership with the local community by providing citizens with materials for restoration in order to enhance their participation

Project goals:

- Supporting residents in their homes by improving their living conditions.
- Preserving the Old Town and its heritage buildings.
- Reviving the Old Town and its surroundings and supporting the steadfastness of its residents.
- Resistance of Judaization of the city of Hebron

Project achievements:

- During the project, maintenance and restoration works were carried out for about 50 houses, including partial maintenance and semi-total restoration, which included the implementation of architectural, construction, sanitary and electrical works.

Project Obstacles

- Preventing work in some houses adjacent to settlement outposts and the closed Sahla area.
- Difficulty entering into workplaces due to the closures imposed by the Israeli occupation.
- Difficulty bringing materials to work sites and not allowing trucks to enter those areas.
- Israeli settlers' continuous assaults and provocations



Before and After restoration



Before and After restoration

7. Rehabilitation of historical buildings in the old city (first phase)

Funding: Arab Fund for Economic and Social Development

Starting Date: 17/2/2021

Work completion date: 15/11/2021

Overview of the project

The project aims to preserve the Old Town and its historical heritage and resist Judaization in the city of Hebron. The project is based on the restoration and maintenance of the buildings located in the areas threatened of Judaization , as the residents of the buildings are subjected to harassment and are prevented from carrying out maintenance of their homes. Such situation makes the residents' lives more difficult.

Project goals

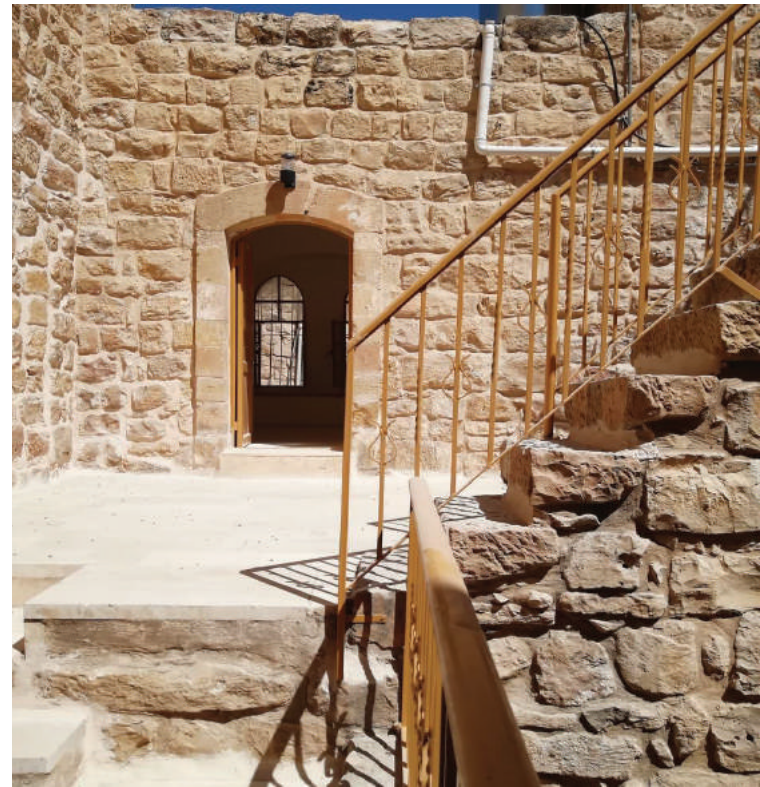
- Resisting Judaization in the city of Hebron.
- Preserving the Old Town and its historical heritage.
- Showing the civilization and civility that the city of Hebron lived since the past.
- Reviving the Old Town and its surroundings and supporting its residents.

Project Achievements

Work was carried out in 45 houses, between partial maintenance and semi-total restoration, including construction and sanitary and electrical installations.

Project Obstacles

- Difficulty entering the workplace for workers.
- Difficulty bringing materials to work sites and not allowing trucks to enter those areas.
- The settlers' continuous assaults and provocations.
- Suspension of work by the Israeli occupation under the pretext of obtaining prior permission to work in those areas.
- Stopping work for 3 months due to the Corona pandemic



Before and After restoration



Before and After restoration

8. Rehabilitation of historical buildings in the old city (Phase II)

Funding: Arab Fund for Economic and Social Development

Starting Date: 23/05/2021

Work completion date: 28/11/2021

Overview of the project

The project aims to preserve the Old Town and its historical heritage and resist Judaization in the city of Hebron. The project is based on the restoration and maintenance of the buildings located in the areas threatened of Judaization , as the residents of the buildings are subjected to harassment and are prevented from carrying out maintenance of their homes. Such situation makes the residents' lives more difficult.

Project goals

- Resisting Judaization in the city of Hebron.
- Preserving the Old Town and its historical heritage.
- Show the civilization and culture that the city of Hebron lived in in the past.
- Reviving the Old Town and its surroundings and supporting the steadfastness of its residents.

Work was carried out in 38 houses, between partial maintenance and semi-total restoration, including construction and sanitary and electrical installations.

Project Obstacles

Difficulty entering the workplace for workers.

Difficulty bringing materials to work sites and not allowing trucks to enter those areas.

The settlers' continuous assaults and provocations.

Suspension of work by the Israeli occupation under the pretext of obtaining prior permission to work in those areas.

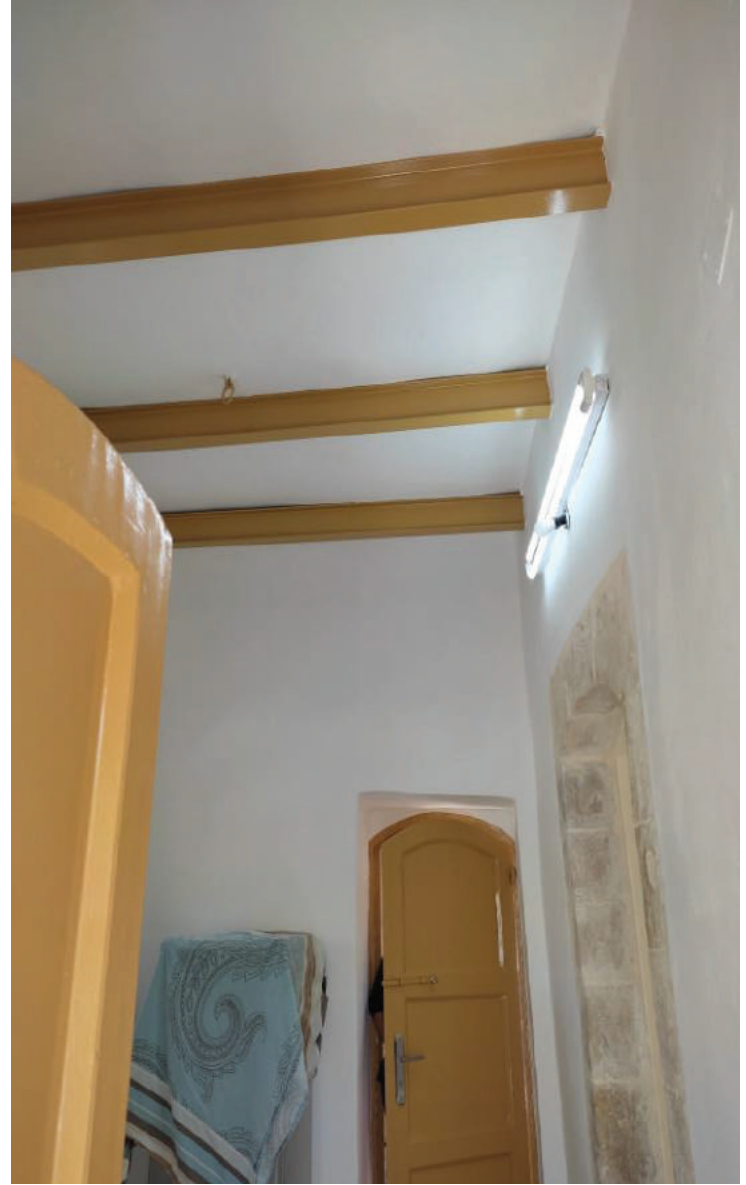
Stopping work for 3 months due to the Corona pandemic



Before and After restoration



Before and After restoration



Before and After restoration

9. Project of restoration, maintenance and rehabilitation of buildings east of the Ibrahimi Holy Mosque / third phase

Funding: the Arab Monetary Fund and the Islamic Development Bank

Starting Date: 12/1/2019

Work completion date: 06/08/2020

Overview of the project

The project seeks to maintain and restore the old buildings in the area east of the Ibrahimi Mosque. It is a continuation of the project / phases two that targeted the east part of the Holy Mosque.

Maintenance works include:

- Maintenance or restoration works (dotting, plastering and painting).
- Maintaining or rehabilitating the electricity network and making ground work for all the buildings listed in this tender in order to ensure safety for the residents.
- Maintaining the sewage network in order to ensure a safe and healthy environment for the residents of the Old Town.
- Maintenance and treatment of moisture and leakage problems that historical buildings are exposed to.
- Complete restoration of some abandoned rooms to be used by residents.

Project goals

- Ensuring a decent and safe life for the residents of the Old Town.
- Enhancing the steadfastness of the people of the Old Town in the face of Israeli settlements.
- Renovation of some uninhabited ground rooms in order to expand and accommodate new couples.
- Preserving the cultural heritage by restoring and preserving old buildings.

Project Obstacles

- Difficulty transporting materials to the work site and using primitive means
- The Israeli army stopped work four times by the occupation soldiers.
- Preventing workers from working on Saturdays due to Jewish holidays and preventing materials from entering the work site.

Project Achievements

- Partial restoration work has started for some houses (50 houses).
- Materials have been supplied to work in partnership with the local population



Before and After restoration



Project activities

10. Restoration, maintenance and rehabilitation of buildings west of the Holy Ibrahimi Mosque (Phase III)

Funding: the Arab Monetary Fund and the Islamic Development Bank

Starting Date : 8/12/2020

Work completion date: 10/11/2021

Overview of the project

The project aims to maintain and restore homes targeted by the Israeli occupation inside the Old Town, so that its population resilience can be enhanced. Maintenance and restoration work is also carried out with the participation of the local community.

Project goals:

- Enhancing residents resilience in their homes and strengthening their steadfastness
- Enhancing the participation of the local community in the process of preserving heritage
- Preserving the cultural heritage of the Old Town

Project Achievements

- 48 homes have been restored, maintained and rehabilitated partially or fully. Necessary services were provided for the residents.

Project Obstacles:

- Preventing and disrupting work by the Israeli occupation in closed areas and in areas where the Israeli settlement outposts are erected.



Before and After restoration



Before and After restoration



Before and After restoration

11. Restoration of Historical Buildings

Funding: Ministry of Local Government

Starting Date: 1/9/2021

Work completion date: 1/3/2022

Overview of the project

The project is aimed to provide maintenance and restoration for a number of houses in the Old Town, with the aim of improving the living conditions of the residents and enhancing their resilience

Project goals

- Supporting the population and strengthening their resilience
- Improving the living conditions of the population
- Preserving the cultural heritage of the Old Town
- Decreasing unemployment

Project Obstacles:

- Difficulty transporting and delivering materials to the work site due to the barriers imposed by the Israeli occupation
- Preventing workers from working on Saturdays due to Jewish holidays
- Most of the houses are inhabited and it is difficult to work while the residents are at their houses.

Project Achievements

Renovating, maintaining and rehabilitating 35 homes in the Old Town, and providing them with the necessary services to ensure a safe and dignified life and creating Jobs for the population



During restoration work



Before and After restoration

12. Rehabilitation of WASH facilities in houses of H2 Area

Funding: ACTED NGO

Starting Date: 1/5/2021

Work completion date: 31/10/2021

Overview of the project

The project is aimed to the rehabilitation of WASH facilities in 54 houses in the old city (H2 area).

Project goals

improving the living conditions of the residents and enhancing their resilience

Project Obstacles:

checkpoints by the Israeli occupation.

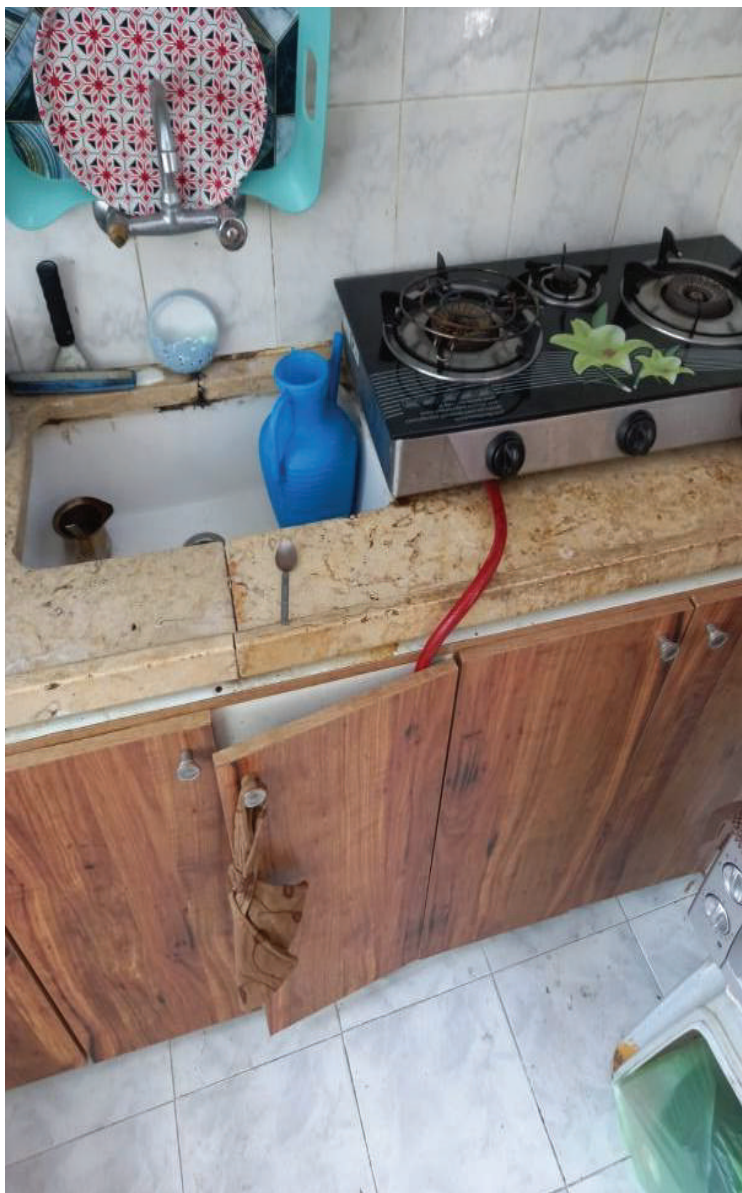
Difficulty transporting raw materials due to the Israeli occupation in some homes.

Project Achievements

During the project period; the staff of HRC was able to finalized the rehabilitation works in 54 HHs with different types of works. The works included sanitation piping works, electric works, painting and tiling works, fixing new taps or kitchen sinks, fixing the water leakages problem in the old pipes, fixing sewerage flooding in the old houses, replacing rusting worn out water tanks with new ones.



Before and After restoration



Before and After restoration

Second. Maintenance and Restoration of Public Buildings

HRC pays attention to improving services for the population by maintaining and restoring public buildings in the various sectors, including educational, health, and social, religious, economic and tourism, within a comprehensive plan aimed at achieving comprehensive development in the Old Town within the framework of preserving cultural heritage.

The service projects for this year were the following:

1. A project to restore and rehabilitate part of the Marqa building and convert it into a nursery for children.

Funding: the Polish government

Starting Date : 1/8/2021

Work Expiry Date: 12/1/2021

The HRC seeks to provide basic services to members of the local community in all its segments, based on the concept of achieving comprehensive development. These services must be approved by HRC as part of its comprehensive plan to preserve and revitalize the Old Town.

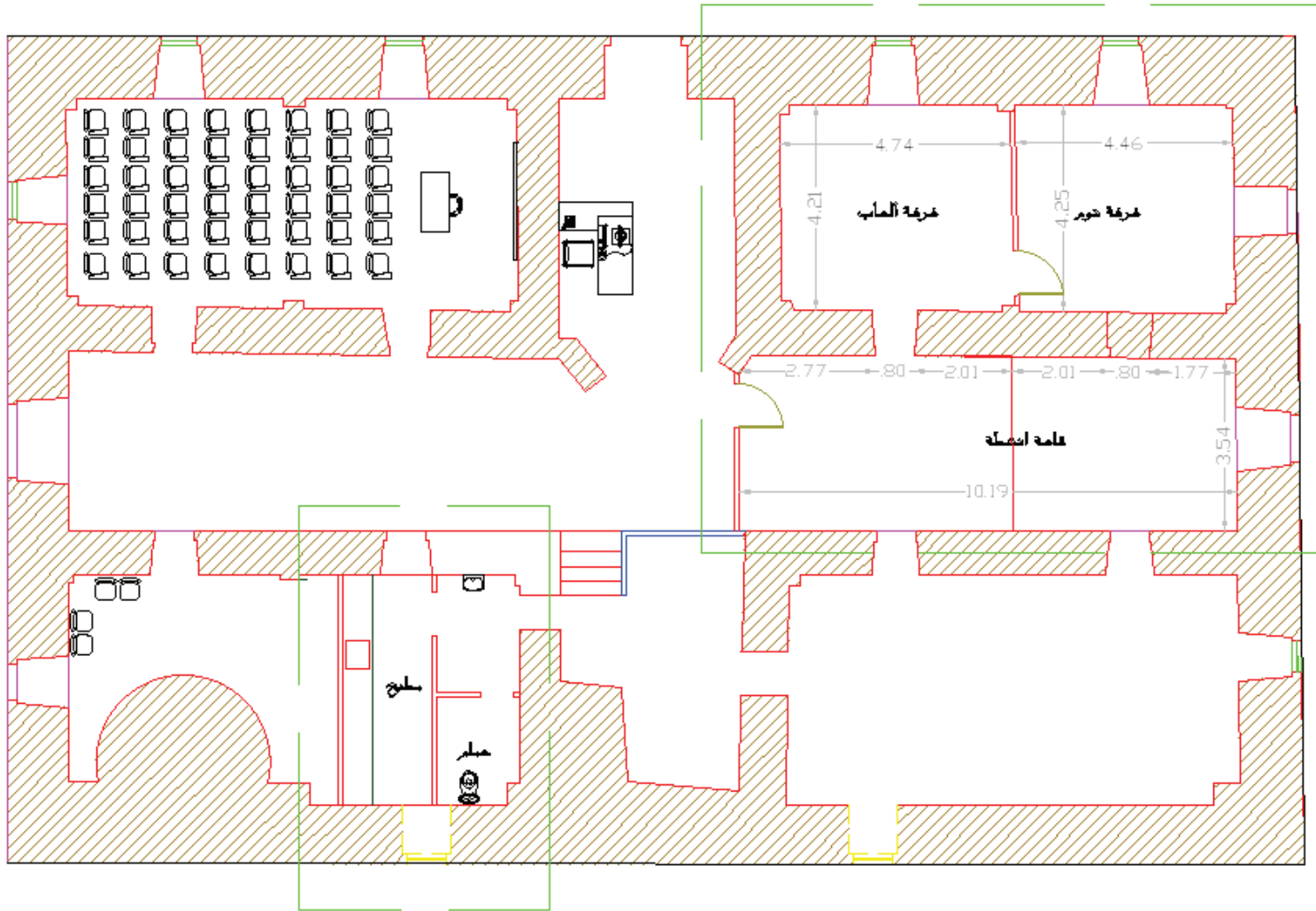
HRC annually reviews this plan and sets its priorities for action. During this year, the Old Town needed a nursery to take care of young children while their mothers were at work outside the home, as working mothers suffer from the lack of a safe environment to care for their children during their work.

Many working women are forced to send their children to nurseries outside the boundaries of the Old Town; Therefore, HRC headed to find a nursery for children to serve the community and the women's sector in particular.

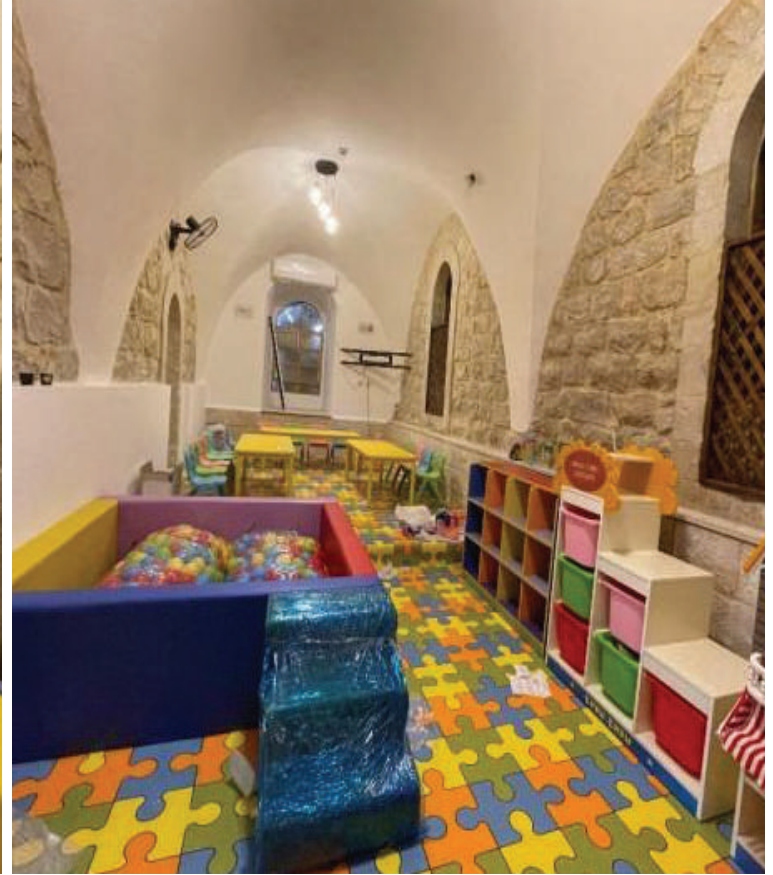
Accordingly, HRC, in cooperation with the Palestinian Red Crescent Society, and with funding from the Polish government, used part of the Al-Maraqa building of the Red Crescent and cut off part of it with an area of 90 m2. It was designated to be used as a nursery for children. It provides care and attention for the child during the mother's working hours. The nursery was also equipped With safe furniture and tools that suit the ages of children.

The nursery part is divided into:

1. A bedroom with fixtures.
2. A playroom for infants (from 3 months - 1 year old) that contains games suitable for infants.
3. An activity hall for children (from 1 year - 3 years old) that contains tables, chairs, and educational and entertaining games.
4. Kitchen
5. Bathroom.



Project plan



Rehabilitated Nursery

Outcome

This project effectively contributes to the social and economic development in the Old Town, as it works to alleviate the suffering of working mothers by providing a safe environment for their children during their absence. This helps them continue their work and thus helps them improve their living conditions. On the other hand, the project contributes to reducing unemployment rates in the Old Town

Al Zaituna Garden Rehabilitation Project

The Hebron Rehabilitation Committee has built many children's playgrounds, parks and public squares, out of its interest in improving the environment of the Old Town and providing safe places for children. These facilities constitute an outlet for children, especially in light of the psychological pressures they are exposed to. The committee works on exploiting the empty lands and transforming them into green spaces equipped with safe toys for children. A garden or a playground has been established in each neighborhood of the Old Town.

During this year, Al-Zaytouna Park was established, which is located in the heart of the old urban fabric and which is in dire need of breathing in the presence of compact buildings around it, and in the presence of a basic school next to it (Tayseer Maraqa School). The garden was designed to provide a suitable green space, seating areas and safe games for children, interspersed with the olive trees that characterize this area. Despite the small area of the project (200 square meters), it had a significant impact on the residents' life. It provided a school for the children of the community and the neighboring children and their families. It also contributed to improving the environment of the Old Town and increasing green spaces in the vicinity of its urban fabric.



Rehabilitated Garden

Economic Development Projects





حيه يا نفعها ملا حسنا

بعضها طلاق
عاهه على
ايضا ان حيا
بعضها
عجالة

رفقة له
بعضها
ت لبقنا
بعضها
عجالة

عجالة
بعضها
بعضها
عجالة

بعضها طلاق

Economic Development Projects

Today, Hebron is one of the largest economic cities in Palestine. It contributes significantly to the Palestinian economy. Hebron derived its economic position from its Old Town, which constituted an important commercial center that continued its activity throughout the ages and historical periods. The historical picture of the Old Town markets testifies to the existence of an unparalleled economic activity, where industry, trade and traditional crafts of all kinds still have effects to this day. From this point of view, the Hebron Rehabilitation Committee believes that reviving the Old Town is based on restoring its economic status, and for this reason, it focuses its efforts on achieving comprehensive development in the Old Town by restoring its markets and encouraging its owners to open them after they were forced to close due to the Israeli occupation measures aimed at destroying the Palestinian economy.

Stores' maintenance and renovation project

Funded: KFW through UNDP

Starting Date: 13/8/2020

Completion date: Work is still in progress.

This project is considered one of the main pillars of the process of reviving the Old Town, where the Hebron Rehabilitation Committee is focusing its efforts on reviving this market. It is aimed to restore and maintain the shops and encourage their owners to reopen them. It also comes as a continuation of a series of projects carried out by the Hebron Rehabilitation Committee over the years of its work in order to revive the central market of the Kasbah and revitalize the economic movement inside the Old Town. Metal umbrellas were installed for shops.

The project is divided into 4 phases. The four phases include 210 shops divided as follows:

- The first phase: 30 shops have been completed from the municipality square until the first empty space
- The second phase: 50 shops have been completed, from Al Fara area to the market square
- The third phase is under implementation, and 50 shops will be completed from the market square to the Ibrahimi Mosque gate
- The fourth phase was divided into two parts. The first part is the installation of shades on Al-Shallala Al-Wastani Street, and it concerns the installation of shades for the shops of 80 shops and the painting of the doors of the shops, and the second part is the restoration of the Hammam Al-Naem.

Work is currently underway to implement the third phase of the project, whereby priority has been given to open shops in order to support their owners and improve the level of services within them. The maintenance work includes all of the construction, architectural, electrical and sanitary works, in

order to ensure the preservation of the traditional style of these shops and their distinctive heritage elements. Work is carried out according to international standards in terms of using traditional materials and making interventions within a minimum.

It is worth noting that a comprehensive database has been prepared for all the shops located in the Al-Qasaba market, where they have been documented and numbered within a specific system and linked to the GIS program.

The project objectives can be summarized as follows:

- Revival of the Old Town
- Activating the commercial and tourism movement
- Preserving the historical markets and their traditional elements
- Providing job opportunities for the people of the Old Town and reducing unemployment

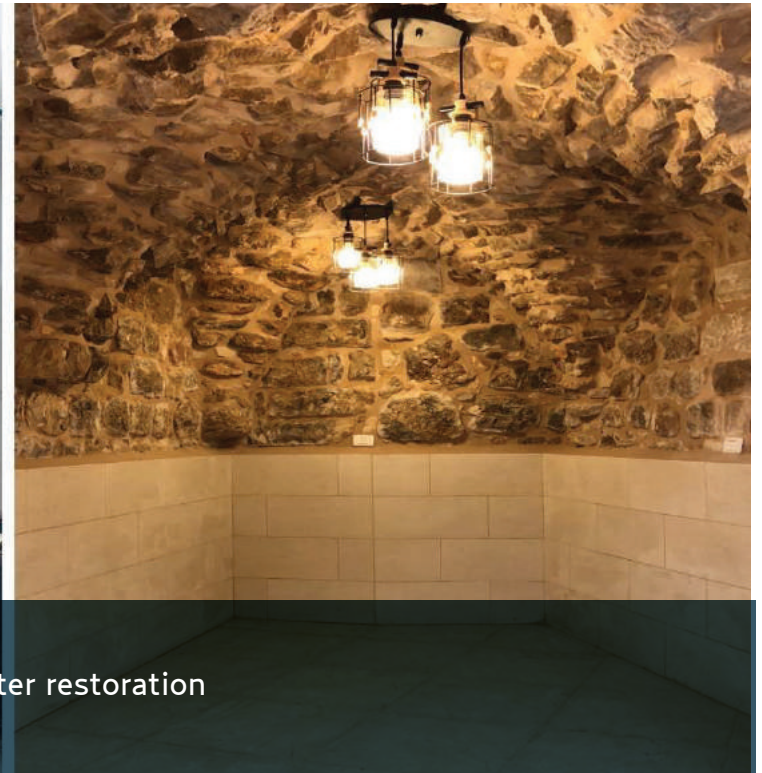
Project Obstacles:

Being implemented in areas adjacent to two settlement outposts, the project faces obstacles related to the repeated stopping of work by the Israeli occupation army without justifications, which affects the project's workflow and the interests of shop owners, contractors and workers

Project Impact:

There is no doubt that this project had a positive impact on the economic level, as the owners of open shops were supported and many of the owners of closed shops returned and opened them. Some major companies at the city level opened branches for within these restored traditional shops. Many Old Town residents returned and reduced unemployment. The project also had an impact in terms of tourism, as the restoration of the market encouraged both internal and external tourism. And it had an impact on the social aspects, as the rehabilitation of this market contributed to the residents' feeling of safety and comfort in addition to the impact of the legislature on the architectural aspects

The market's restoration has encouraged both domestic and foreign tourism. And it had an impact on the social aspects, as the rehabilitation of this market contributed to the residents' feeling of safety and comfort, in addition to the impact of the legislator on the architectural aspects, as it contributed to the liveliness and aesthetics of the town through the aesthetics of the restored shops. It contributed to the preservation of these traditional shops and their architectural elements.



Before and After restoration



Before and After restoration



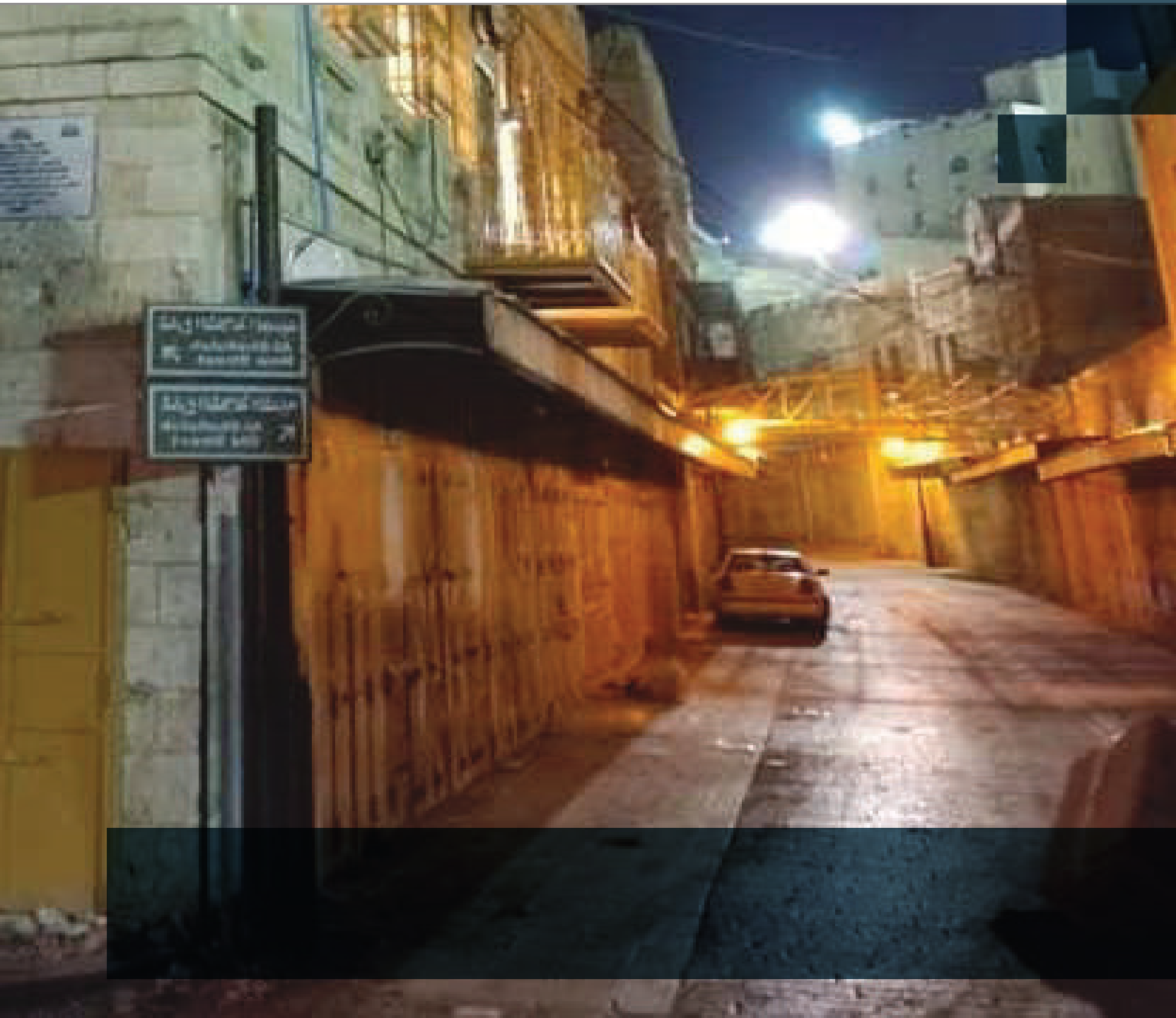
Before and After restoration



Before and After restoration

Tourism Development projects





Tourism Development projects

The Hebron Rehabilitation Committee views cultural heritage as one of the main mechanisms for tourism development. The heritage and urban components possessed by the Old Town of Hebron qualify it to be a distinguished tourist destination, especially after its inclusion on the UNESCO World Heritage List. The HRC has worked over the past years to launch a tourist path rich in heritage and archaeological sites. It has been restored and rehabilitated as tourist attractions. One of the most important tourism projects this year is the Old Hebron Museum.

Old Hebron Museum

Funding: Sweden through UNESCO

Starting Date: 17/12/2019

Work Expiry Date: 1/9/2021

The Old Town of Hebron abounds with a unique cultural heritage with varied artistic, aesthetic and functional forms that reflect an ancient civilization with its most accurate urban and architectural features. The nature of the Old Town of Hebron was conserved thanks to the efforts made by the HRC. It preserved these cultural components to pass them on to future generations.

The idea of creating a museum in the old town appeared to reflect its civilization and cultural heritage, and tell current and future generations about their city. It is important to raise the awareness of local community members and increase their knowledge of their town's heritage, history, urban development, political conditions surrounding it, and efforts to protect and preserve this heritage. The Interpretive Museum also plays an important role in encouraging tourism to the Old Town and is considered one of its components. Therefore, this project targets all segments of the local and international community.

HRC celebrated the opening of this museum which is located in the building of the former Palestine Hotel. It is considered a rare piece of architecture, with its vocabulary, traditional elements, architectural style and decorative formations that adorn it. HRC implemented this project with funding from Sweden through the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). The restoration methodology was based on minimal intervention in order to preserve this historical building and its distinctive architectural and construction elements. Through simple interventions, the building was functionally adapted for use as a museum that receives visitors and citizens.

The restoration process also focused on preserving the originality of the building by preserving the restoration materials and techniques used as well as the unique architectural elements owned by the building such as the traditional tiles inside the building. The wooden cabinets were also restored and reused, and other elements such as pottery, stained glass and columns with capitals ornate were preserved.

The Old Town Museum consists of five main lobbies, each of which deals with a specific aspect of the city. The visitor walks through the available spaces according to a clear sequence to learn the information indicative of this era. After that, the visitor moves to a special room in the Ibrahim Mosque.

It reviews information about this sacred landmark in terms of history, description, effects used in its restoration and preservation as well as the obstacles encountered in its restoration.

While the third lobby begins with HRC in terms of its establishment, objectives, master plan and achievements with regard to preserving the Old Town and restoring life to it. The fourth lobby displays Israeli policies and violations against the Palestinian residents and urban heritage.

In conclusion, the fifth room presents traditional crafts. Indeed, it represents an important aspect of the cultural heritage of the old town. It also reviews information about this sacred landmark in terms of history, description, effects used in its restoration and preservation, and the obstacles encountered in its restoration.

Project Impact

This project had significantly increased the number of visitors to the Old Town. The museum receives visitors of different age groups (school students, universities, researchers and those interested...) the museum's surroundings turned from a semi-empty area to an area teeming with delegations and visitors. This project also had a clear role in encouraging the owners of nearby shops to open their shops and take advantage of the delegations that this museum attracts. It directly contributed to reviving the economic movement in this area and played an important role in protecting this area against the Israeli occupation violations aimed to expel the citizens and take over its buildings for expanding Israeli colonial settlements in the region.

This project also contributed to preserving one of the distinctive historical buildings and passing it on to future generations in its original form and the heritage values it carries.

ترميم بلاط الأرضيات



Floors Rehabilitation



Rehabilitation Works

Houses and Housing





Houses and Housing

The cultural heritage in the Old Town is a living heritage, and the population participates in its revival and preservation. HRC has attached great importance to this aspect, dedicating an integrated and specialized section for social affairs. This section is concerned with following up all matters related to the residents and their homes.

Concerned with the goal of preserving the social fabric of the Old Town by rehabilitating its buildings, HRC has this as one of its main objectives. It seeks to restore life to the Old Town and this can only be achieved by restoring life to its residential buildings, its alleys, streets and markets. The population presence in the Old Town represents a way to protect residential buildings from the danger of Israeli settlement expansion in the area.

The Houses and Housing Department operates within a special and unique mechanism in line with the unique urban and social reality of the Old Town on the one hand, and the political reality imposed on it on the other hand. The work is carried out according to clear and specific steps that contributed greatly to preserving the buildings of the Old Town, and restoring life to it. It is necessary to return its residents to their homes after they abandoned as a result of the bitter reality imposed by the Israeli occupation.

The Houses and Housing Department cooperates with the other departments of HRC to ensure the integrity of the work. For example the legal unit provides it with property information obtained from the field in addition to coordinating with the owners and facilitating the process of their communication. The Legal Unit also follows up the procedures related to the issue of property.

The relationship between the residents and HRC does not end when they receive the building, rather it provides them with the services they need and enable them to overcome any obstacles.

Thanks to the efficiency of the restored houses and the services enjoyed by the residents of the Old Town, people are encouraged to live in the Old Town, and the number of applications submitted for housing reached (41) this year. In addition, (26) families were settled in the Old Town during the year 2021.

Services provided by the Housing and Housing Department

HRC provides, through the Houses and Housing Department, many services that help the residents to stay in their homes and improve their living, health and economic conditions. It contributes to alleviating poverty and reducing unemployment.

Key services:

First: Electricity and Water Subscriptions:

HRC cooperates with the Hebron Municipality in order to provide electricity and water services for every house. Houses are provided with free electricity up to 100 kilowatts, and water up to 3 cubic metres. During this year, (13) new electricity and water subscriptions were introduced, in addition to the subscriptions transferred for those who live in apartments, bringing the total number of water and electricity subscriptions to (475) subscriptions.

Second: Free health insurance

It is considered one of the qualitative services provided by the Housing Department, where free health insurance is provided to every resident of the Old Town in cooperation with the Ministry of Health. This guarantees free treatment for all residents of the Old Town and achieves comprehensive health development for the residents. In this context, (86) free health insurance documents were issued to the residents of the Old Town, bringing the total number of health insurances to (1415) health insurance.

Third: proof of residence

(312) residence documents were granted to the residents to facilitate their treatment and assistance by institutions such as health, the Red Cross, the governorate, the tax, the municipality, social affairs and the Education Office. University students of the Old Town's residents get scholarships at Al-Quds Open University, Hebron University and Palestine Polytechnic University.. ..Etc.

Fourth: Stores

The Housing Department follows up on the affairs of the stores that meet the conditions of restoration. This category includes the shops that are already open or expected to be open by their owners. The Housing Department conducts the following tasks:

- Gathering all information related to the commercial store in a special file. Such information includes: properties, year of occupancy of the store, state of renovation, nature of economic activity and available services.
- Follow up on receiving the shop from the beneficiary before renovation and handing it over to the technical department to start the restoration procedures.
- Follow up on the delivery of the shop to the beneficiary after the restoration.
- Conducting periodic visits to the store in order to follow up on matters related to maintenance and commitment to store occupancy.

The Housing Department also does the following:

- Follow-up and pay permanent visits to buildings and residents to identify problems and solve them in cooperation with other departments.
- Following up the apartments that are vacated, re-maintained and re-inhabited.
- Following up many cases of violations by some citizens of the laws of housing in the area, mainly with regard to preserving the property of buildings' owners. These cases are followed up in coordination with the police.
- The Social Research Department assists all applicants for jobs provided that they show proof of residence for the Governorate and Education Office to increase their chance of getting a job.
- Assisting the Social Research Department for all Tawjihi students whose average is less than 65 to join universities. They have first to prove that they are living in the Old Town of Hebron.



Housing Department Staff Visiting Residents of the Old Town



Housing Department Staff
Visiting Stores



Housing Department Receiving
Applicants

Training and Capacity Building

Heritage is the memory of peoples and societies, and preserving the cultural heritage of each society is the link between the past, the present and the future for the generations to come. This requires building a solid base of knowledge that enables individuals and institutions to practice conservation work within modern scientific foundations that seek to achieve sustainability for this heritage and its elements and ensure its authenticity for current and future generations.

Out of its belief that knowledge of heritage is the basis for preserving it; HRC attaches great importance to providing continuous and specialized training for cadres working in this field, with the aim of building their capacities in all areas related to heritage preservation.

It implements many training programs, both theoretical and practical, as well as by participating in study tours, conferences and workshops in order to keep pace with developments and exchange of experiences in this field.

HRC counts hope on the young generation in ensuring heritage. It always seeks to involve the youths in its conservation projects to raise public awareness of heritage and the importance of preserving it. It informs them of the mechanisms of preservation and strengthens their role in preserving it.

From this standpoint, HRC periodically implements training courses for newly graduated engineers. A group of newly graduated engineers working on the restoration of stone facades in all its stages, starting with documentation and diagnosis by identifying areas of damage to processing through cleaning and maintenance of stone façade.

At the end of the course, the participating engineers were honored and certificates were given to them for their participation in this training program. The program was aimed to create a base of qualified professionals to work on HRC's projects or similar projects to preserve the historical heritage of the old towns of Palestine.



Training course

Teleworking skills training course

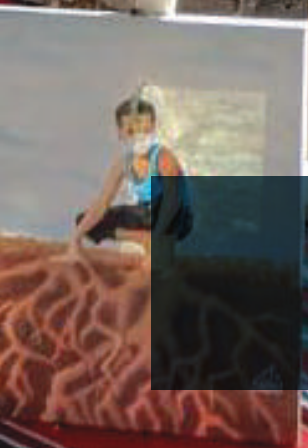
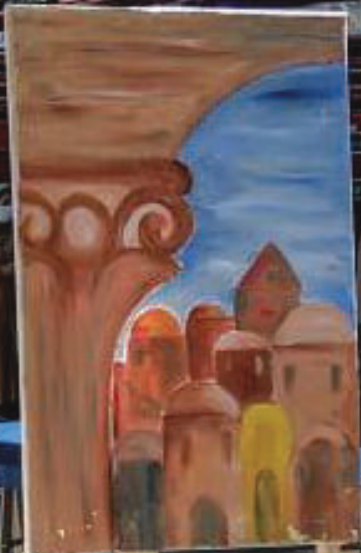
In light of the Corona pandemic, remote communication has become a necessary thing at work. For this reason, a training course was organized for all employees of the HRC in the Teleworking skills, through which a set of programs that are used in this regard were dealt with. The course included extensive training, both theoretical and practical.



Outreach skills training

Activities and Events





1. Meetings

During the year 2021, HRC held many meetings at the local, national and international levels. These meetings discussed many matters, all of which are in the interest of the Old Town of Hebron, as follows:

1. HRC met with the Turkish TIKA Foundation to discuss the implementation of future projects in the Old Town of Hebron.

2. Meeting with the Director of Programs in the World Doctors Organization - Switzerland in order to sign a cooperation agreement to support schools in the Old Town and provide them with some needs regarding cleaning and sterilization materials.

3. Meeting with a group of volunteers in order to search for written and pictorial materials regarding dialogues in the Old Town for use in the Interpretive Museum.

4. Meeting with Mrs. Nasreen Abdeen, Director of the Palestinian Red Crescent Society in the Old Town, regarding implementation of activities and projects for the children of the Old Town.

5. Meeting with Dr. Shadi Ghadban and Dr. Muhammad Jawabra from Birzeit University to discuss new ideas created by architecture students for adding touches of natural materials to the old buildings.

6. Meeting with the President of Palestine Polytechnic University in order to discuss many issues related to training students in tourist facilities and historical sites in the Old Town.

7. Meeting with the Secretary-General of the Palestinian National Committee for Education, Culture and Science, Dr. Dawas Dawas, to discuss ways to coordinate the implementation of programs and activities for the benefit of the city of Hebron through the National Committee and international organizations.

8. Meeting with Minister, Nasser Qatami, Advisor to the Prime Minister for Arab and Islamic Funds Affairs, and handing him the annual report of the committee to review the progress of work in projects funded by Arab and Islamic funds and to identify the new needs of the Old Town in the governorate.

9. Meeting with the Hebron Electricity Company regarding matters relating to the electricity network in the Old Town of Hebron.

10. . Meeting with the Minister of Local Government, Eng. Magdi Al-Saleh, in order to deliver the annual report issued by HRC, which includes the most prominent activities, events and work carried out by the Committee to support the steadfastness of the people of the governorate and expose the violations of the Israeli occupation and its settlers against them.

11. Meeting with the Palestinian-Indonesian Friendship Association to talk about the implementation of activities in the Old Town.

12. The Director General met with the Director of the Preventive Security Directorate in Hebron in order to discuss several issues related to the Old Town.

13. . Meeting with the Palestinian Civil Liaison to discuss the latest developments in the Old Town.

14. Hosting the Italian Consul in the Old Town and presenting him with a video explaining the current situation in the Old Town.

15. The Director General hosted Brigadier General Hala Belidi, Director General of Public Relations in the General Intelligence Service and Chair of the Advisory Committee for the Gender Units of the Security Services, where Hamdan briefed her on the current situation in the Old Town of Hebron.

16. In the context of efforts to advance the tourist attraction in the Old Town and preserve its tourist sites and historical buildings that represent the Palestinian identity, HRC hosted a delegation from the Palestinian Museum of Birzeit, and discussed the mechanism of managing the interpretive museum.

17. Meeting with the head of the Food Traders Syndicate and his deputy to discuss the economic situation in the Old Town.

18. The Director General met with the Director of the British Council in Palestine to review the current situation in the Old Town and accompany him on a field tour.

19. HRC organized a meeting of the Legal Committee to discuss several important issues related to the occupation violations in the Old Town.

20. The Director General met with Save the Children and accompanied them on a field tour to follow up on the implementation of a safe children's garden project.

21. Meeting with UNESCO regarding the follow-up of the issue of equipping the interpretive museum.
22. Participation in the regular meeting of Nepto to discuss the existing tourist situation in the cities of Hebron and Bethlehem.
23. Participation in the periodic meeting of IKMOs Palestine in order to see the latest developments regarding the preservation of cultural and historical heritage.
24. Meeting with the Injaz Foundation to discuss future projects related to developing a plan to promote historical sites in the Old Town.
25. Meeting with the director of the fire department for implementing the firefighting network in the Ibrahimi Mosque.
26. Meeting with the Settlement and Wall Resistance Authority and the Norwegian Refugee Council regarding the issue of placing caravans at the center of the old bus station.
27. Meeting with the Fawzi Kaush Center regarding the implementation of training courses with the aim of building the teleworking capacities of the employees.
28. The Director General met with a representative of the Islamic Development Bank consultant in order to follow up and visit the projects financed by the Islamic Development Bank.
29. Meeting with the Injaz Foundation regarding the implementation of a new project called "Tarikh Tech" that aims to present historical information about the ancient sites in the Old Town using modern technological means.
30. Meeting with the Businessmen Forum and talking about the project of renovating the shops in the Kazazin market and the Kasbah neighborhood.
31. Meeting with Doctors without Borders regarding the health situation in the Old Town and the mechanism for developing medical services in this area.
32. Meeting with the Hebron Endowments Directorate in order to follow up the maintenance work at the Ibrahimi Mosque.
33. Meeting with Dr. Al-Nasser Al-Qatami in order to inform him of the latest achievements of HRC and the most important work it is currently carrying out.
34. Meeting with experts in history in order to check the historical information in the chronological glossary that will be included in the Old Town Museum.

35. Meeting with the Hebron Chamber of Commerce and Industry and discussing the mechanism of developing the economic situation in the Old Town.

36. Participation in the regular meeting of «Neptu» and talk about how to develop tourism development in the south of the West Bank.

37. Meeting with the nephew of the captive Ayman Al-Sharbati in order to provide her with some information and studies on the historical sites in the Old Town, as they are in the process of preparing a literary book about the Old Town.

38. Meeting with a representative from the Turquoise Foundation and talking about the current situation in the Old Town.

39. Meeting with the Ministry of Agriculture and the Olive Council in order to prepare for the olive festival.

40. Meeting with ACTED to follow up on joint projects.

41. Meeting with the Director of the Hebron Post Office in the Old Town in order to study the possibility of restoring and maintaining the headquarters.

42. Meeting with the Islamic Development Bank in order to follow up on joint projects.

43. HRC met with Palestinian heritage preservation institutions in order to discuss ways to raise awareness of the importance of preserving cultural heritage.

44. The Director General met with the Director of the Office of the Ministry of Public Works in Hebron in order to enhance communication between the two institutions and implement joint activities in the Old Town of Hebron.

45. Meeting with the Vision Foundation and the Palestinian Child Home Club, and talking about ways of participating in the field of community cultural awareness for all categories of the local community.

46. Meeting with the United Nations and informing them of the status quo in the Old Town of Hebron, and the most important work carried out by the committee.

47. Meeting with Doctors without Borders and accompanying them on a visit to the Al-Salaymeh neighborhood in order to follow up the health facilities in this area and develop medical services for its residents.

48. Meeting with the Islamic Development Bank through the Zoom program in order to follow up on the progress of work in the City Center Project Phase 4 and the East Holy Compound Project Phase 3.

49. Meeting with representatives from the Ministry of Tourism and Antiquities in order to provide some historical artifacts and display them in the Museum of Old Hebron.

50. The Director General met with the Chairman of the Hebron Chamber of Commerce and Industry in order to discuss the mechanism of improving the economic situation in the Old Town.

51. Meeting with the ACTED Foundation for Research and Evaluation of the Grant Funded by ACTED.

52. Meeting with the Islamic Development Bank through the Zoom program in order to follow up on the progress of work in the City Center Project Phase 4 and the East Campus Project Phase 3.

53. Meeting with representatives from the Ministry of Tourism and Antiquities in order to provide some historical artifacts and display them in the Museum of Old Hebron.

54. The Director General met with the Chairman of the Hebron Chamber of Commerce and Industry in order to discuss the mechanism of improving the economic situation in the Old Town.

55. Meeting with the ACTED Foundation for Research and Evaluation of the Grant Funded by ACTED.

56. Meeting with the YMCA and talking about the implementation of a joint project for people with special needs in the Tel Rumeida area.

57. Meeting with Mr. Hamed al-Qawasmi in order to discuss the possibility of erecting a crane for a disabled resident of Tel Rumeida.

58. The General Manager met with the President of the Palestinian Arabic Language Lovers Club Association and a group of members of the administrative body and gave them an explanation about the existing situation in the Old Town.

59. Meeting with the neighbors of Tayseer Abu Maraqa School regarding the establishment of a safe children's garden in this area to be an outlet for children.

60. HRC organized a meeting for the media in order to inform them of the latest developments in the political situation in the Old Town, especially in the Ibrahimi Mosque.

61. The participation of the Director-General in a workshop within the project to promote the culture of recycling industries and the recycling economy through innovation and education in the cultural and creative industries in medium cities.

62. The director's participation in a meeting at the headquarters of the Council of Ministers regarding the nomination of the city of Hebron to be the capital of Islamic culture.



Activities and Events

During the year 2021, the Old City witnessed many activities and events to breathe life into its markets, attract visitors and shoppers, and push the revitalize the economy. The Committee is working on diversifying activities to attract all segments of society to participate in it.

As HRC believes in the importance of preserving the Palestinian identity of the Old Town of Hebron, it carried out the following activities:

1. Celebrating the completion of the restoration of the Ibn Othman Mosque in the presence of the Undersecretary of the Ministry of Endowments and Religious Affairs Hussam Abu Al-Rub, the Mayor of Hebron, the Director General of the Hebron Rehabilitation Committee and representatives of the official institutions in Hebron.

2. The HRC, the Palestinian Olive Council and the Ministry of Agriculture organized the second national festival for Palestinian olives in the old Natsheh Diwan.



3. The Hebron Rehabilitation Committee, in cooperation with the UNESCO Office and the Director of Swedish Cooperation, inaugurated the Old Hebron Museum, in the presence of the Minister of Tourism and Antiquities.



4. HRC signed a partnership agreement with Doctors of the World - Switzerland to supply the needs of some schools in Old Town of Hebron.

5. Signing an agreement of understanding with ACTED regarding the implementation of a project to restore and maintain a number of houses in the Old Town.

6. Announcing «Suffering in Pictures» competition, which aims to spread the truth about what is happening in the Old Town of daily violations of the Palestinian human rights and their cultural heritage.

7. Visiting the Ibrahimi School and providing it with parcels, cleaning materials and sterilization materials within the project to support schools under the Corona pandemic. Such event was funded by Doctors Sans Frontiers - Switzerland.

8. The Director General's visit to several houses in Tel Rumeida to see the projects implemented by HRC.

9. Visit Cordoba School and provide it with parcels of sterilization and cleaning materials.

10. HRC launched, in cooperation with the Injaz Foundation, a student initiative from the students of Muhammad Ali Al-Mohtaseb School, entitled «History of Tech».

11. HRC launched a scouting group for the Ibrahimi Mosque in the Old Town.

12. HRC signed an agreement with the Land Authority, in cooperation with the Hebron Municipality, to use one of the buildings in the Old Town as the headquarters of the Land Authority.

13. HRC in partnership with the Ministry of Culture, inaugurated the capital's cultural market, which included cultural performances and exhibitions of handicrafts and traditional foods.



14. HRC in partnership with Save the Children and in the presence of the Mayor of Hebron, inaugurated Al-Zaytouna Park in the Old Town.

15. HRC announced the three winners of the "Suffering in Picture" competition, and presented them with awards.

16. HRC signed a memorandum of understanding with the Palestinian Red Crescent Society regarding the management of a children's nursery that the Committee is currently working to restore.

17. Honoring the tour guide, Abeer Al-Nazer, for her voluntary participation and contribution to the preparation the construction material in the heritage crafts corner in the Museum of the Old Town of Hebron.

18. HRC organized, in partnership with the Welfare Association, a specialized course in the restoration of old stone facades, in accordance with the methodology and standards of restoration. The aim of that is to find and empower technical cadres to supply the labor market with the needs of restoration of buildings in the Old Town.

Visitors

HRC constantly proves that it is on the right track towards ensuring the interest of the homeland. Its main concern is to overcome the current challenges and turn them into an opportunity with a view to build the homeland. It seeks to restore the homeland's glories and engrave the name of Palestine and Hebron in the memory of the generations to come with letters of light. It seeks to turn the Old Town of Hebron into a beacon for the people of Palestine throughout the ages. That is why HRC sought to transfer the Palestinian narrative to the international community and inform them of the status quo in the Old Town of Hebron. During 2021, the committee received the following delegations:-

1. Receiving the Polish Consul and informing him of the political situation in the Old Town of Hebron and accompanying him on a tour to the market area.
2. Receiving the Prime Minister's Adviser, Dr. Nasser Qatami, to see closely the current situation in the Old Town.
3. Visit of the president and members of the Palestinian Workers' Forum in the city of Hebron.
4. Munib Al-Masry's visit to the Old Town to see the achievements of the HRC.
5. The Director General hosted the Italian Consul to brief him on the general situation in the Old Town. They discussed future projects of restoration of buildings in the Old Town of Hebron.
6. Visit of the Palestinian businessman Bashar Al-Masry to see the current situation in the Old Town.
7. A delegation from the German Development Bank (KfW) and the United Nations Development Program (UNDP) visited HRC, within the framework of coordination and consultation regarding the projects implemented by the committee.
8. A visit to Anadolu TV to document the project implemented by the HRC, funded by the Turkish government «TIKA».
9. The Director General received the Brazilian Ambassador to the Old Town of Hebron in coordination with the Businessmen Forum in Hebron.
10. The Director General received a delegation from the German Development Bank (KfW) and the United Nations Development Program (UNDP), within the framework of coordination and consultation in the projects implemented by HRC.
11. HRC hosted the representative of the Japan International Cooperation Agency (JICA) and the agency's program officer, briefing them on the tourism situation in the Old Town and discussing ways to develop tourism and economic development.
12. HRC hosted the Palestinian ambassador to Morocco and briefed him on the current situation in the Old Town of Hebron.
13. HRC hosted a UNESCO delegation and briefed them on the latest developments related to joint projects and the most important work carried out by the Committee.

14. HRC hosted the Palestinian Taekwondo Federation and the Fatah movement in the Old Town, where HRC was honored for its contribution to the success of the Ibrahim Mosque Taekwondo Championship.

15. HRC hosted the German ambassador and the German Cooperation Agency in Palestine and informed them of the latest developments in the Old Town.

16. The Director-General hosted a delegation from the Polish Consulate, as this visit came within the framework of following up the progress of work in the project to rehabilitate a nursery school.

17. The Hebron Rehabilitation Committee hosted the Norwegian representative office and briefed it on the latest developments in the follow-ups by the Legal Unit of HRC.

18. HRC received a delegation comprising ambassadors, consuls and representatives of diplomatic missions in Palestine, with the aim of reviewing the latest developments and the current political situation in the Old Town.

19. The Polish Consul visited the Hebron Rehabilitation Committee in order to follow up on the progress of the project to restore and rehabilitate a nursery in the Old Town in cooperation with the Palestinian Red Crescent Society.

20. Receiving Dr. Nasser Al Qatami, Advisor to the Prime Minister for Arab and Islamic Funds Affairs, accompanied by a consultant to the Islamic Development Bank, on a visit to follow up on the restoration and maintenance projects implemented by the committee with funding from the Saudi government.





Visiting delegations



Visiting delegations

Legal Unit





Legal Unit

As a result of the violations committed by the Israeli occupation authorities and settlers against the citizens of the Old Town of Hebron and its private properties, HRC established its legal unit in 1996 in order to follow up and document violations, crimes and assaults committed by the Israeli occupation. It also seeks to defend the citizens of the Old Town against the occupation authority's practices, spread people's awareness about their rights and address all kinds of unjust Israeli military orders. It carries out its mandate through legal procedures, representation of Palestinian victims before the competent authorities and courts, and exposing the practices of the occupation government and its settlers against the Palestinians in various media and through human rights, international and international institutions.

It also reveals the Zionist plans aimed at Judaizing Hebron in general and the Old Town in particular, and follows up citizens' cases through various local and international legal means, including the United Nations special rapporteurs, the High Commissioners for Human Rights and the Human Rights Council.

HRC's Key Achievements during the year 2021

1. HRC succeeded in thwarting the establishment of a settlement outpost by canceling a military order to remove a military tower from the roof of a house in Tal Rumeida in the Old Town of Hebron

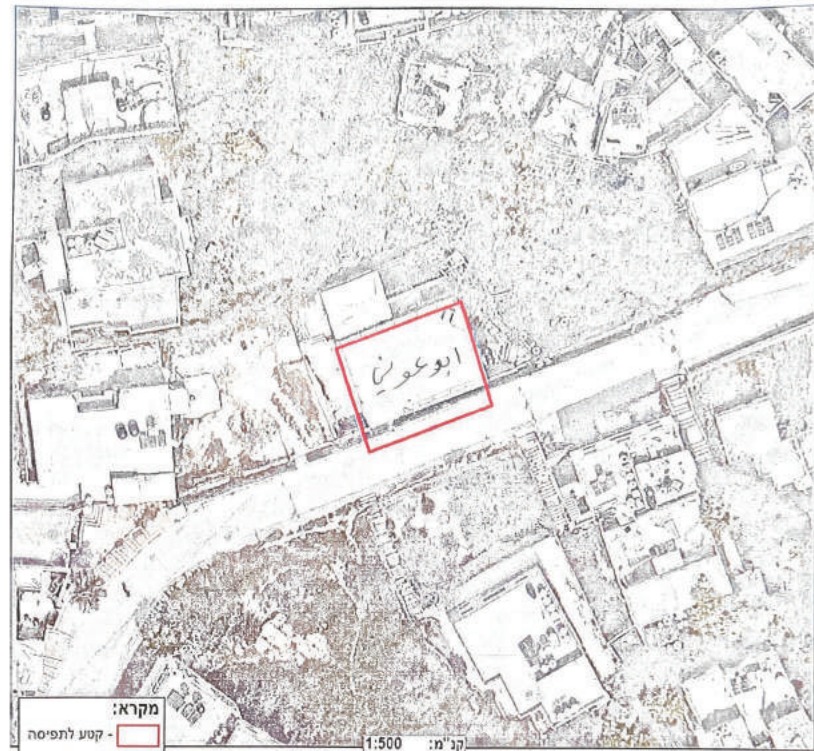
After vigorous legal follow-up carried out by the legal unit, it succeeded in stopping the military order to erect a military watchtower for the occupation army on the house of Imad Abu Shamsieh in the Tal Rumeida area in the Old Town of Hebron, by submitting an objection to the competent judicial authorities in the name of the owner, at the beginning of February of the year 2021

It is noteworthy that the military order, which was renewed in effect, requires the army to control the roof of the house under the pretext of security. In such case, its residents would lose the right to use it as an integral part of the house they own and live in. It has also become a nightmare that terrifies the family's children, threatens their lives, and limits their freedom.



Citizen Imad Abu Shamsieh during his signature of a petition organized by the Legal Unit.

צו בדבר תפיסת מקרקעין הארכת תוקף מס' ת/ט/2 (הארכת תוקף 3)



Picture No. (1): The military order to erect a military tower on the roof of the house of Imad Abu Shamsiyeh in Tal Rumeida.



An image showing the settlement room those settlers placed on the land of Arif Jaber as a basis for the establishment of a new outpost.

2. Forestalling a settlement plan that aims to establish a settlement outpost in the heart of Hebron

Based on the intensive legal follow-ups submitted by the Legal Unit before the competent judicial authorities in the Zionist occupation authorities, in cooperation with the citizen Aref Jaber. They submitted a complaint to the Israeli police, and the legal unit succeeded in thwarting the Zionist scheme aimed at establishing a new settlement outpost in the citizen's land. The room that the settlers laid on the land as a basis for the establishment of the outpost was removed. It was planned to be built in the heart of Hebron City.



A picture showing the tents that the occupation army set up on the roof of the Al-Qudsi and Al-Kurd building, which were removed during the legal follow-ups.

3. Removing the tents that the Israeli army placed on the roof of the Al-Qudsi and Al-Kurd building

After vigorous legal follow-ups carried out by the legal unit of the HRC, it was able to thwart the malicious Zionist plans by removing the tents that the Israeli occupation army and its settlers had set up on the roof of the Jerusalem building and the Kurds in the Al-Sahla area in the Old Town of Hebron. Such Israeli settlers step was conducted in preparation for the seizure of the building and its complete Judaization and the establishment of a military point towards creating a new colonial outpost in the place.

4. Freezing Colonial Settlement Housing Units Building Permission

After vigorous legal follow-ups, the Legal Unit of HRC was able to freeze the building permit of thirty-one housing units on the land of the old garage, which is located near the Osama bin Al-Munaqith School on Al-Shuhada Street in the Old Town of Hebron. Freezing that is one of the obstacles that the occupation authorities face in implementing their colonial project.



Building a new settlement outpost in the heart of Hebron has been thwarted, especially since the Israeli occupation government allocated 22\$ million to build 31 housing units on the land of the old bus station after the approval of the building permit by the Higher Planning Council, knowing that this area to be built has been closed by military orders since the eighties.

5. Stopping excavations and dredging works in a yard located opposite to the Istiraha building in front of the Ibrahimi Mosque

The Legal Unit succeeded, during its legal follow-up in evacuating Israeli settlers from the courtyard and stopping excavations they were doing in preparation for the implementation of a Zionist scheme to Judaize the area.



Activities and events organized by the Legal Unit of HRC



1. Photography Competition

A photo competition for the local community was organized under the title «Suffering in Picture», reflecting the tragic life of the residents of the area as a result of the closures imposed on them and the assaults committed by the Israeli occupation army and its settlers. It aimed to shed light on the Palestinian suffering, and it will be used in future in international forums.

2. Meetings with Media Institutions' Representatives

Meetings were organized with media institutions to discuss Israeli violations against the citizens of the Old Town, the current situation, and how to shed light on this issue in the media to expose the practices and crimes of the occupation authorities against the Palestinian citizens.



3. Monthly meetings

Several meetings were organized at the headquarters of HRC and through the zoom application with local, human rights and international institutions to discuss matters related to the Old Town of Hebron.



Key Services Provided by the Legal Unit of HRC

At the local level:

1. Providing Services for Beneficiaries



2. Documenting violations

The legal unit, through field research, monitors and documents the Israeli violations carried out by the Israeli occupation authorities and their settlers against Palestinian citizens and their private and public properties in the Old Town of Hebron, as well as the areas of contact with the settlement outposts located there. The Legal Unit is a source of information and a reference for some institutions concerned with human rights.



3. Proving legal and morale support through field visits:

4. Taking necessary legal measures against the Israeli violations

The legal unit takes necessary legal measures against the violations of the occupation authorities and its settlers, by assisting in filing complaints with the Israeli police, submitting objections to the Israeli legal advisor, and filing lawsuits before the competent judicial authorities on behalf of the Palestinians affected.

5. Assisting in releasing a number of detainees of the residents of the Old Town of Hebron

During the year 2021, the legal unit documented (54) cases of arrest among citizens, as the legal unit succeeded in following up 24 of them until the detainees' were released, while the remaining cases were referred to the competent Palestinian official and civil authorities.

At the international level:

1. Exposing Israeli practices in media through press conferences and issuance of statements of condemnation and denunciation of the crimes committed by the occupation army and its settlers, and exposing them to public opinion locally and internationally.



2. Receiving delegations to inform them of the situation in the old Town in order to promote solidarity and international attention with the citizens of the Old Town.



3. Submitting complaints to Special Rapporteurs

The legal unit submitted several urgent complaints to the United Nations Special Rapporteurs, the most important of which was a complaint regarding the prevention of restoration in the Old Town and the Ibrahimi Mosque.

4. UNESCO Correspondence

UNESCO was sent a correspondence dated January 2021 on the issue of preventing the restoration of the Ibrahimi Mosque, as HRC was prevented from restoring it several times by the occupation army. UNESCO was also informed about the prevention of the restoration of the Ibrahimi Mosque and the placing of a menorah stone at the entry of the market.

5. Issuing Monthly Reports

Monthly reports were issued on the violations of the Israeli occupation and its settlers against Palestinian citizens and their property and private property, as they were provided to local and international human rights institutions, as well as local and international media, as a reference for their work to expose the practices of the occupation government towards the residents of the Old Town.

6. Results of monitoring and documentation of human rights violations carried out by the Legal Unit:

The total number of incidents of violations committed by the Israeli occupation army and settlers against Palestinian citizens and their property in the Old Town during the year 2021 reached (709) violations committed against Palestinian citizens and their property, especially those located near settlement outposts.

7. Human Rights Violations in 2021:

In the year 2021, the properties of Palestinian citizens witnessed the largest colonial settlement campaign targeting citizens' lands and their public and private properties. The daily violation of the basic human rights of Palestinian citizens in the Old Town of Hebron by the occupation authorities continued.

Since the beginning of the last year 2021, the settlers have implemented the settlement projects that the occupation government promised and blessed during the election campaigns. The promises they gave were made true. They provided all forms of support for these colonial projects to allow the implementation of these plans in the heart of the Old Town and its sacred Ibrahimi Mosque, disregarding all International laws and norms, especially the Fourth Geneva Convention of 1949, which prohibits the

occupying country from deporting or transferring part of its civilian population to the lands it occupies. By attacking the Old Town, Israel is violating a historical heritage listed on the List of World Heritage.

Israeli occupation authorities and settlers shared the Judaization projects on Palestinian properties in the Old Town, as the occupation army razed the eastern part of the land of Al-Karajat (the old bus station) under the pretext of building a camp for its soldiers as well as expanding the army camp located in Wadi Al-Hussein, east of the Ibrahimi Mosque. Meanwhile, the settlers took the first steps to build the elevator and built a lane for vehicles in front of the Ibrahimi Mosque on 2021/8/10.

Meanwhile, the settlers took the first steps to build the elevator and built a lane for vehicles in front of the Ibrahimi Mosque on 2021/8/10.

On October 2021 ,15, the settlers' mechanisms razed the western part of the lands of the garages to start implementing a project to establish a new settlement outpost that includes 31 apartments.

This is in addition to the major encroachment that began at the beginning of the year 2021 on the "Qufesha and Al Sharif" yard next to the Ibrahimi Mosque, where many historical buildings were removed and their rubble moved outside the area.

The year 2021 also witnessed an active movement of settlers. Large groups of them stormed into the Ibrahimi Mosque for celebrations in the Mosque and in its squares. They try to give it a Jewish character, with the blessing of the occupying state and its president, "Isaac Herzog", who himself participated in the storming of the Old Town of Hebron and its Ibrahimi Shrine, lighting the first candle in the Talmudic menorah inside the sanctuary.

In the midst of this campaign targeting the Ibrahimi Mosque; It prohibited the workers and technicians of HRC from completing the repair work they are carrying out inside its corridors.

Despite the many obstacles that stand in the way of documenting the practices and violations committed by the occupation against Palestinian citizens and their public and private properties in the Old Town, the Legal Unit was able to monitor and document (709) incidents of violations, and the graphs below provide information of these incidents.

Reports indicate that the majority of human rights violations in the year 2021 were committed by the soldiers of the Israeli occupation army, i.e., with a percentage of more assaults than those committed by Jewish settlers, as shown in Chart No. (1). There are some violations committed by the occupation soldiers jointly with the settlers.

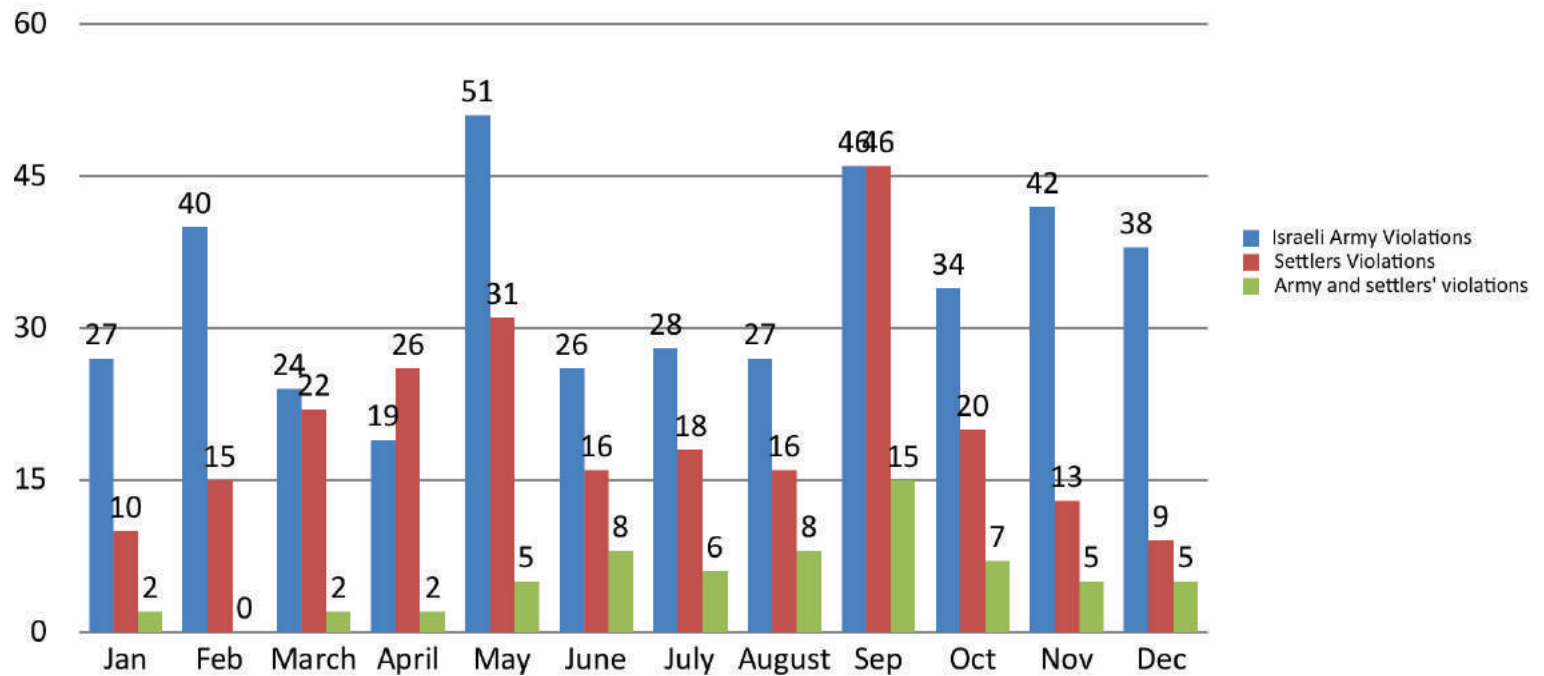


Table No. (1): A graph showing the violations of the occupation army and settlers during the year 2021

The total number of assaults committed by Israeli soldiers during the year 2021 reached (402) violations, representing %57 of the total violations.

As for the total violations committed by settlers against Palestinian citizens and their property during the same period, it amounted to (242) violations, representing %34 of the total violations.

The total of joint violations between the occupation army and the settlers' amounted to (65) violations, representing %9 of the total violations.

The total number of assaults committed by Israeli soldiers during the year 2021 reached (402) violations, representing %57 of the total violations.

As for the total violations committed by settlers against Palestinian citizens and their property during the same period, it amounted to (242) violations, representing %34 of the total violations.

The total of joint violations between the occupation army and the settlers' amounted to (65) violations, representing %9 of the total violations.

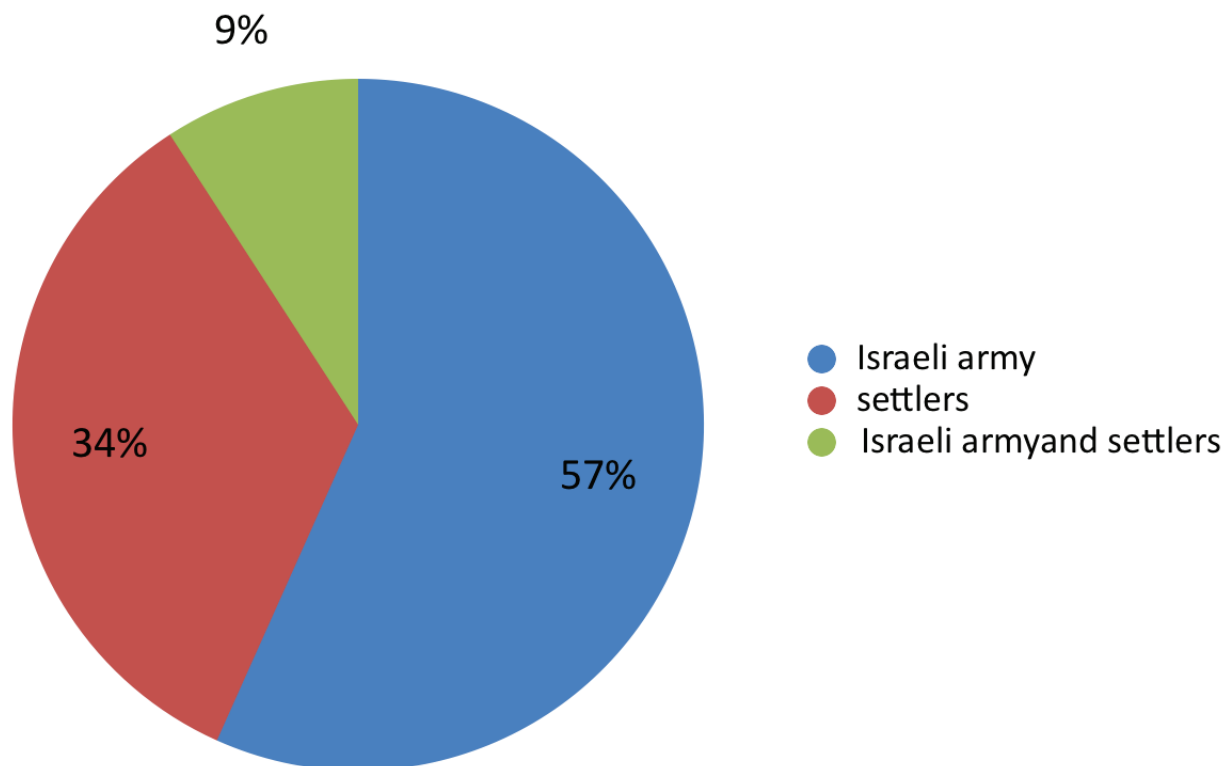


Chart (2): Percentage of assaults distributed by the implementing agency during the year 2021

The data reveal that the occupation army carries out the largest number of assaults on Palestinian citizens and seizes their property under false pretexts. It is also revealed that the occupation soldiers provide protection for the settlers while they carry out their assaults.

Distribution of violations by the target party during the year 2021:

The occupation authorities aim to end the Palestinian existence inside the Old Town of Hebron and seize the property of citizens in it by striking a security cordon and imposing a closure on a large area of the Old Town, displacing citizens from their homes and turning their property into settlement outposts, imposing restrictions on the Ibrahimi Mosque. Israeli authorities carry out colonial projects to convert the Ibrahimi Mosque into to a synagogue.

These violations are classified according to the target group into:

- Violations against the population: These include assaults against individuals (men, women, and children) or against groups of individuals, as the total of these assaults amounted to 292 incidents of violations, including 84 violations against individuals.
- Violations against private property: such as shops, homes, and land owned by individuals... As a total of 152 violations.
- Violations against public property: such as streets, roads, public squares, schools, and religious places... as a total of 265 violations.

The following table shows the graphic representation of the violations, broken down by the target group.

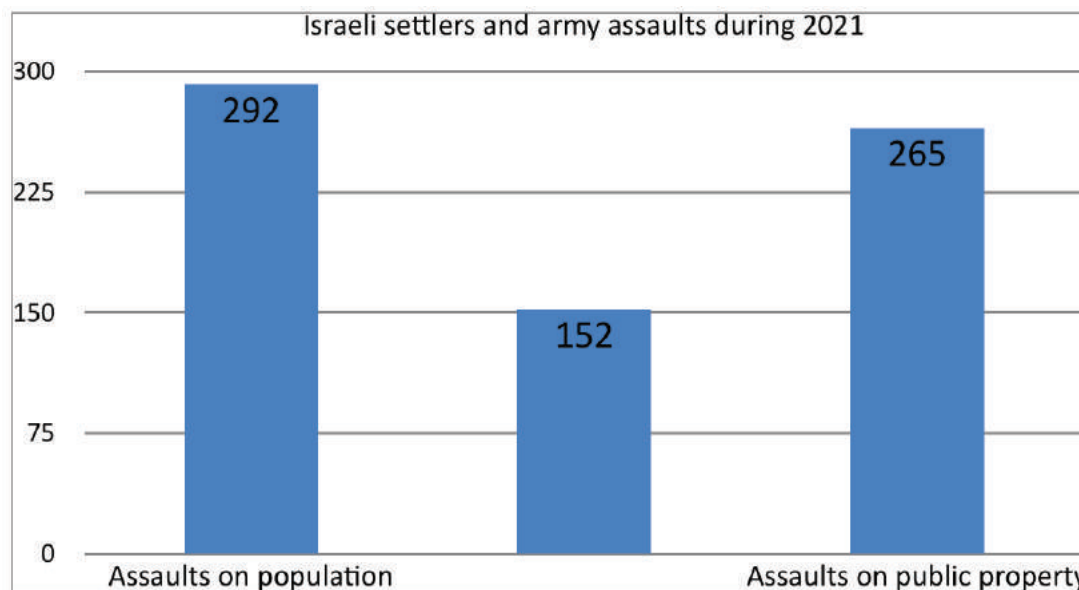


Table (3): A graph showing the assaults of the occupation army and settlers against citizens and property during the year 2021.

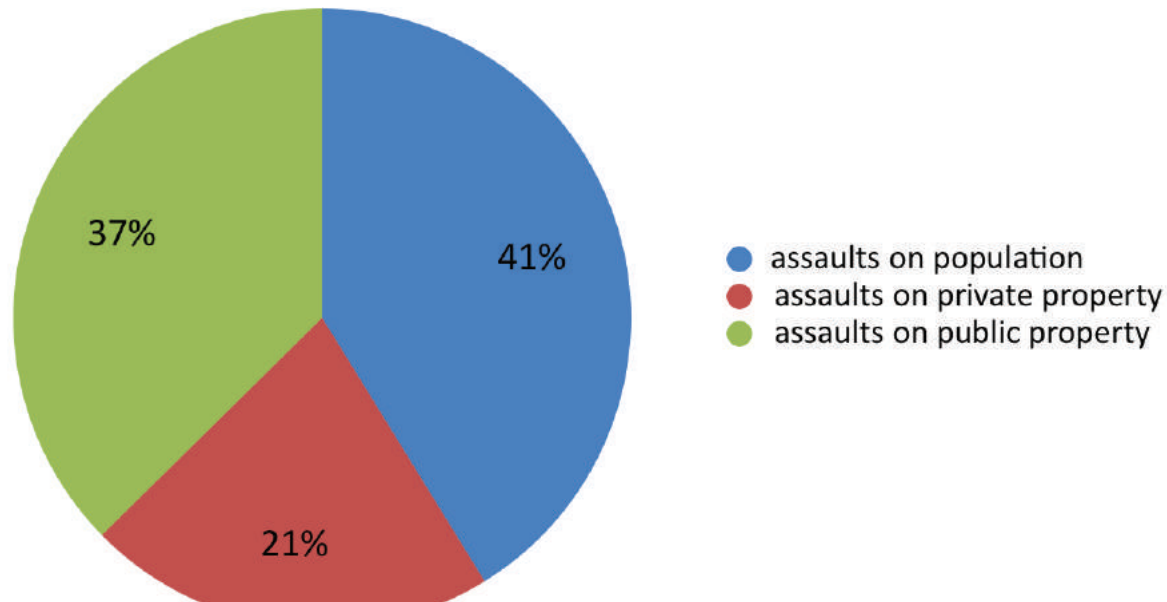


Chart (4): Percentage of assaults distributed by the population and their public and private properties by the occupation army and settlers during the year 2021

1. Assaults against citizens:

The legal unit classifies human rights violations in the Old Town into individual violations and collective violations. Individual violations are what affect individuals with a known number, such as cases of arrest, physical assault, and obstruction of passage through checkpoints or shooting... and others.

Collective violations: violations that have an impact usually on a group of citizens, such as cases of targeting school students or people with tear gas and bullets, or being attacked by settlers, obstructing their passage, preventing them from reaching a specific place, such as praying in the Ibrahimi Mosque, or obstructing shopping for flimsy reasons.

Groups of citizens who are subject to violations may include all population groups such as children, especially school students, men and women.

The assaults perpetrated by the occupation army and settlers against the targeted population groups - individual cases - (children, women, men) during the year 2021 can be explained as follows:

Assaults on Children: Israeli occupation targets children as part of their assault on the population. The assaults of the occupation soldiers and settlers directly affected 26 children, constituting %24 of the total number of individuals who were assaulted.

Assaults on women: Women in the Old Town are subjected to serious assaults that amount to shooting, arrest, physical assault and other various types of assaults by the occupation soldiers or settlers, where 14 individual cases were documented, constituting %13 of the total number of individuals assaulted.

Assaults on men: The assaults perpetrated by the occupation soldiers and settlers affected 69 men, or %63 of the total number of individuals who were attacked.

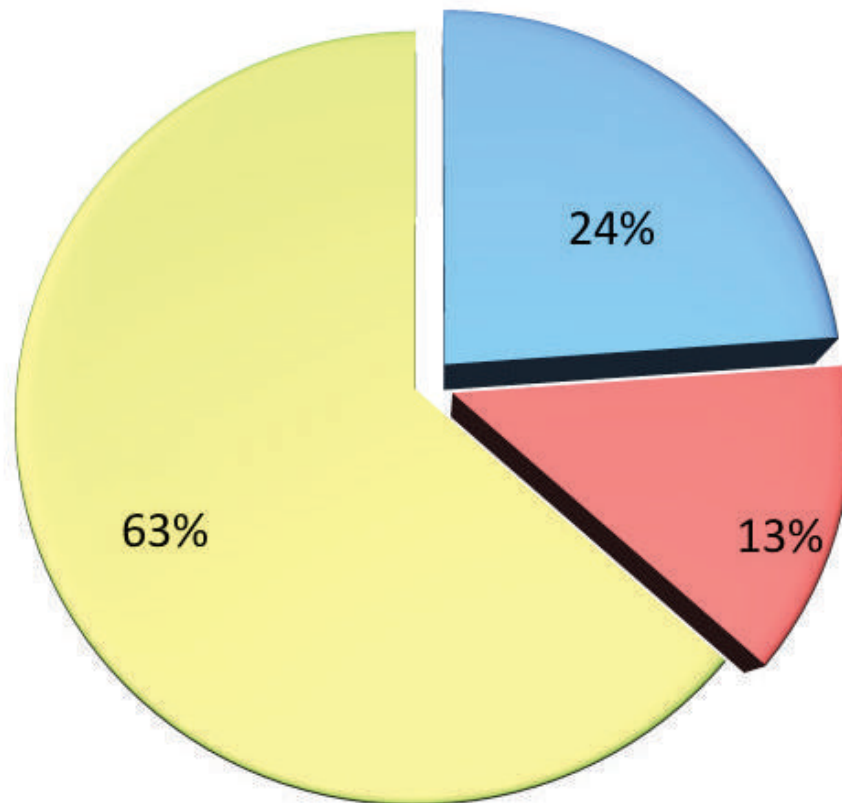


Chart (4): The figure shows the size and percentage of assaults on population groups during the year 2021

- **Arrests in the Old Town:**
- **Legal follow-up of cases of arrests:**

During the year of 2021, the legal unit documented (54) cases of arrest among citizens. It succeeded in following up (24) of them. As for the remaining cases, they were referred to the competent Palestinian official and civil authorities or were released after investigation.

- 40 men were arrested.
- 10 children were arrested.
- 4 women were arrested.

The following table shows the number and percentage of detainees of each category of the population.

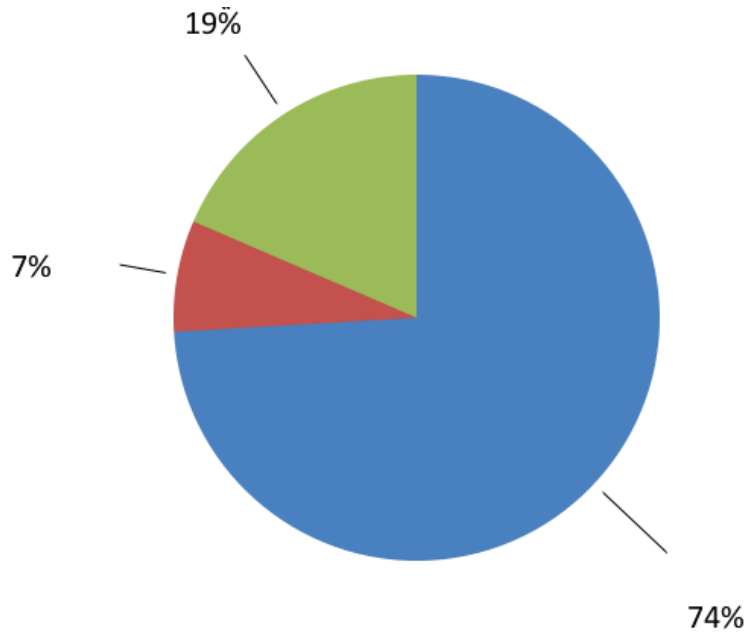


Chart (5): Percentage of arrests among citizens distributed by population groups during the year 2021.

1. Assaults on private property:

- The private properties of Palestinian citizens in the Old Town faced a systematic campaign of assaults by Jewish settlers aimed at frightening the residents and forcing them to abandon their homes.
- During the year 2021, the incidents of violations against citizens' private property amounted to a total of (152) violations, the most prominent of which were:

- ✓ Night raids by the occupation army of citizens' homes and terrorizing the population.
- ✓ Imposing a siege on many homes and obstructing their residents' access to them.
- ✓ Obstructing restoration work carried out by the H RC in the homes of citizens.
- ✓ Breaking into closed shops and houses in Al-Shuhada Street and Al-Shallala Street.
- ✓ Excavations in the lower layers of the Zaatari building, which was usurped several years ago.
- ✓ Throwing stones at citizens' cars, especially in the Baqa'a.
- ✓ Uprooting olive saplings from the land of the citizen Aref Jaber, located in Al-Baqa'a, near the settlement of Kiryat Arba.
- ✓ Abd al-Karim al-Jabari was handed over a military order to convert a plot of land into a settlers' road.
- ✓ Attacking citizens' homes with stones and empty bottles and shooting in Wadi Al-Husseini, Jaber neighborhood, Ghaith and Al-Salaymeh neighborhoods.
- ✓ Storming Hosh Qafisha and Al Sharif, bulldozing the old houses there, and moving their rubble outside the area.

1. Assaults on public property:

These are the assaults that target religious places, streets, public squares, schools, kindergartens, and what belongs to the Hebron Municipality, the Wqaf Directorate, and others.

The Assaults by the occupation army and settlers on public properties in the Old Town during the year 2021 amounted to (265) violations, distributed as follows:

- Assaults on schools (12) assaults, which constitute %4 of the total assaults against public property.
- Assaults on the streets and public squares (172) assaults, representing %65 of the total assaults against public property.
- Assaults on religious places (81) cases, representing %31 of the total assaults against public property.

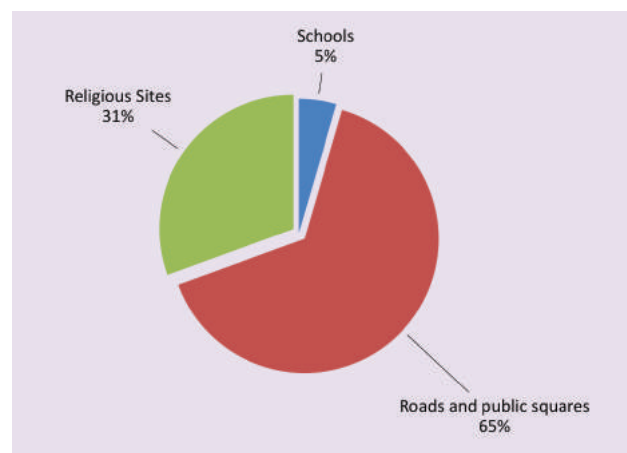


Chart (6): Shows the size and percentage of assaults by the occupation army and settlers on public property during the year 2021.

Among the most serious assaults on public property are:

- Assaults on the land of garages and starting infrastructure construction in part to set up a military camp and in another part to establish a settlement outpost.
- Setting up tents in the gardens of the Ibrahimi Mosque, the Ibrahimi School playground, the gardens and courtyards of the Ibrahimi Mosque, and holding Talmudic rituals and celebrations of various kinds there.
- The occupation army stormed primary schools, fired tear gas at students, beat them and arrested them.
- Obstructing the passage of the teachers and students of the Ibrahimiya Basic School in Al-Sahla Al-Shuhada.
- The settlers carried out major works and built an additional floor in the Istiraha house in the Ibrahimi Mosque square.
- A huge candlestick was erected on the Ibrahimi Mosque.

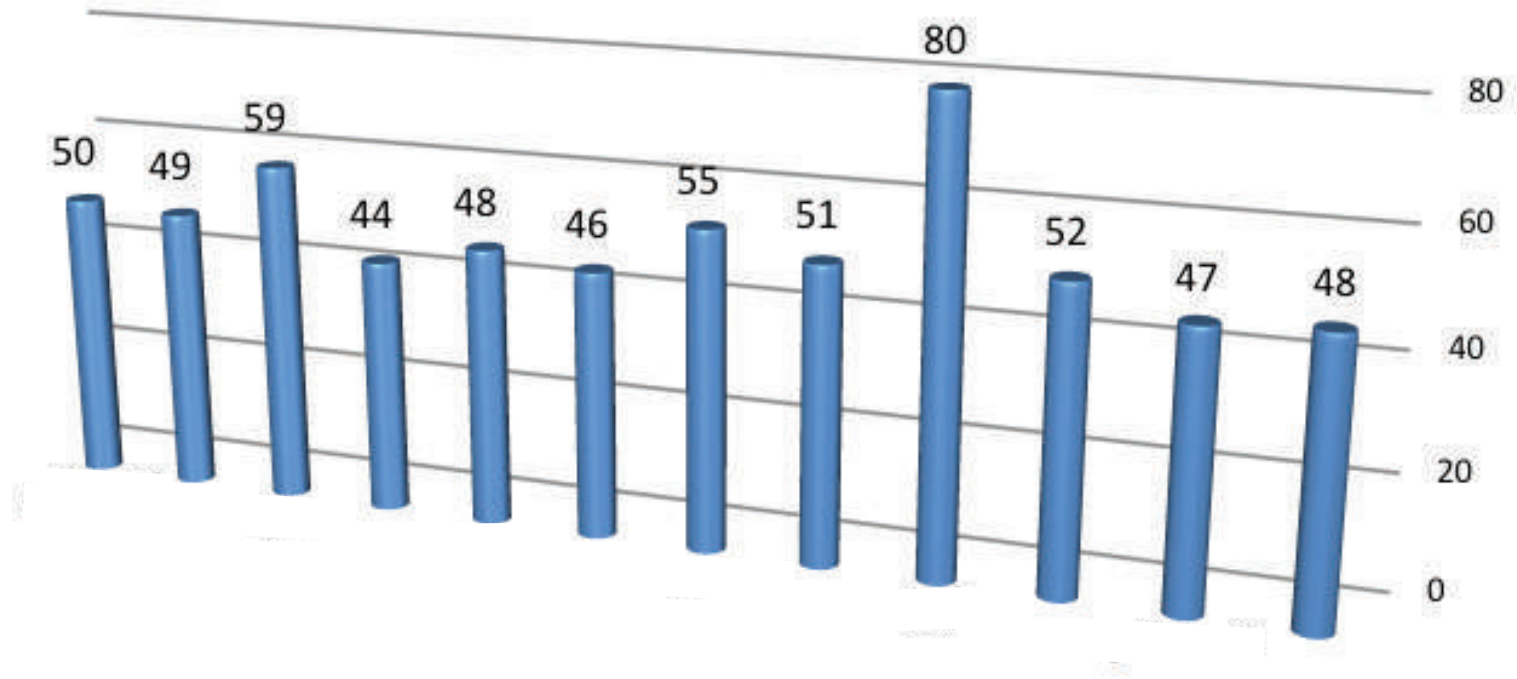
The Ibrahimi Mosque

The Ibrahimi Mosque is exposed on a daily basis to numerous violations by the Israeli occupation forces. These violations include inhumane practices of the occupation soldiers manning the checkpoints and gates leading to it. These checkpoints hamper the movement of the worshippers and visitors. Frequent incursions by Israeli settlers are carried out into the Ibrahimi Mosque..

Serious assaults against the Ibrahimi Mosque:

- Conducting huge archaeological excavations in the Ibrahimi Mosque garden, and illegally preparing infrastructure to erect an electric elevator in the Ibrahimi Mosque.
- Erecting the Talmudic symbol «the menorah» on the roof of the Ibrahimi Mosque, raising the Zionist flags on its facades, building tents, and holding noisy celebrations of varied patterns in the courtyard of the Mosque.
- Closing the Ibrahimi Mosque in the face of Muslim worshipers under the pretext of Jewish holidays and the spread of Covid 19 pandemic.

- Preventing workers and technicians of HRC from completing the restoration work they are carrying out inside the Holy Compound.
- The occupation authorities prevented the call to prayer from the minarets of the Ibrahim Mosque 629 times during the year 2021.
- A chart showing the number of times the call to prayer was prohibited in the Ibrahim Mosque during the months of the year 2021.



جدول بياني يظهر عدد المرات التي تم فيها منع رفع الأذان في الحرم الإبراهيمي الشريف خلال أشهر العام من العام ٢٠٢١ .

GIS Unit

In view of the huge amount of data resulting from the work of the different departments of HRC, and in order to find an effective mechanism for storing, processing, analyzing, displaying and linking them with each other; HRC has established a GIS unit, which is a digital archive containing the data of all sections of the committee.

During the year 2021, the GIS unit did the following:

Documentation of maintenance, restoration and maintenance bids by participation

1. Spatial documentation of maintenance works.

مشاريع الصيانة لعام 2021



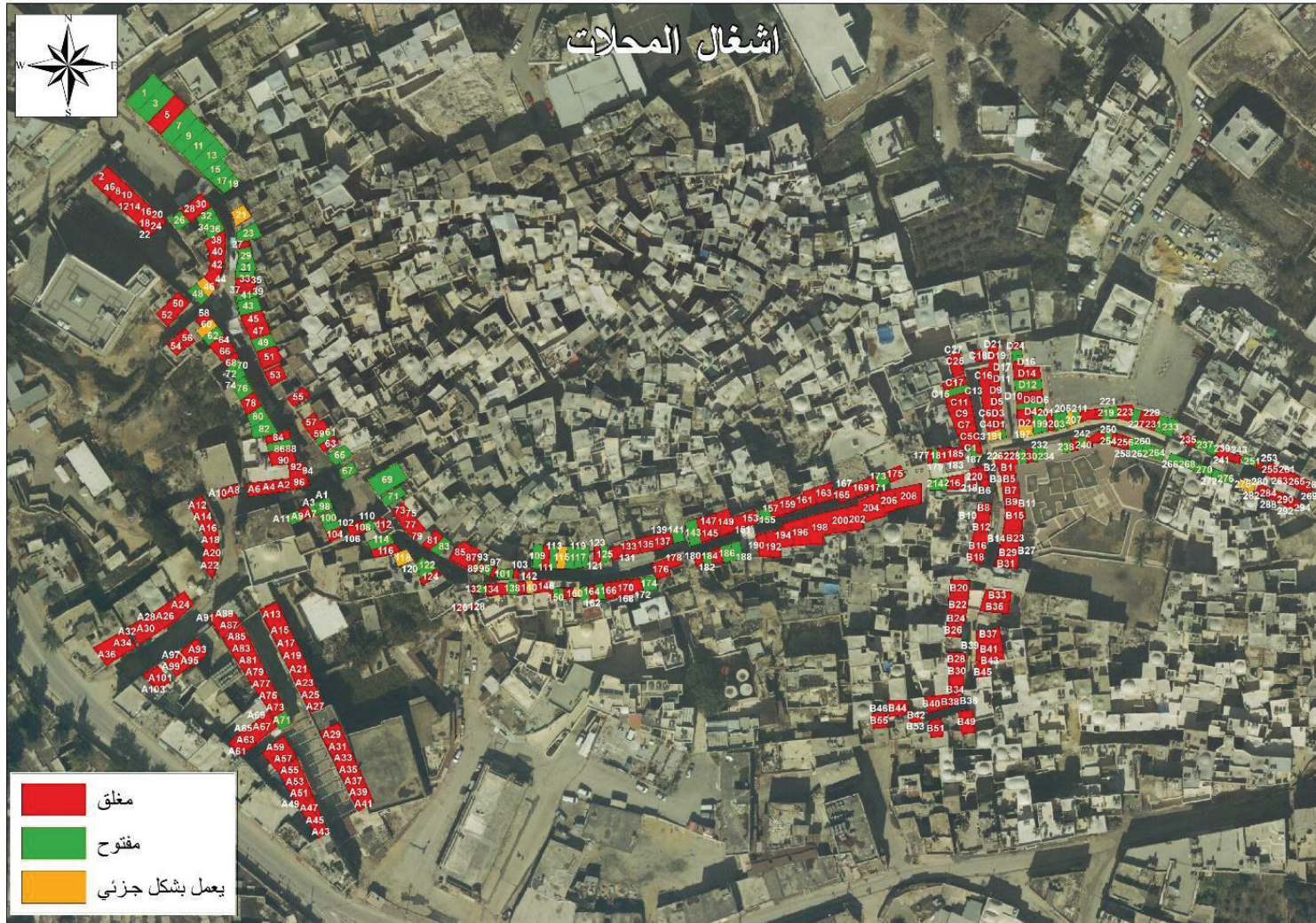
2. Spatial documentation maintenance work and providing citizens with materials within the participatory action plan (working with the participation of the local community), as more than 30 apartments and houses benefited from these works during 2021.

العمل بمشاركة المجتمع المحلي (توريد مواد) لعام 2021



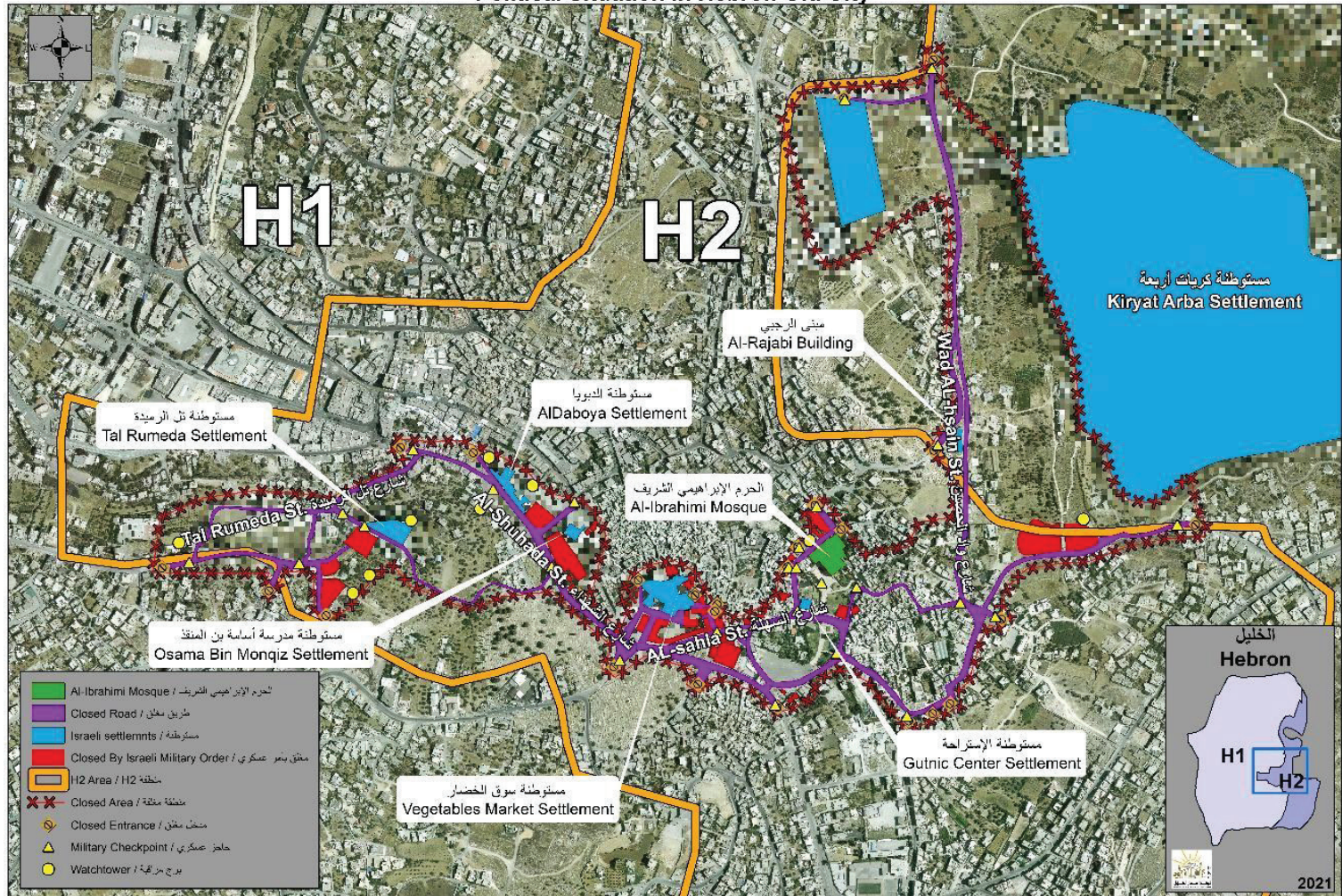
Preparing a database for the shops in the old city as part of the project to restore and rehabilitate these shops. The activity included the following:

3. Counting the number of closed, open and partially functioning shops from the old municipal square to the Al-Sahla area.
4. Surveying shops in order to take the necessary measurements and determine the quantities.
5. Preparing maps and aerial photos for the project.

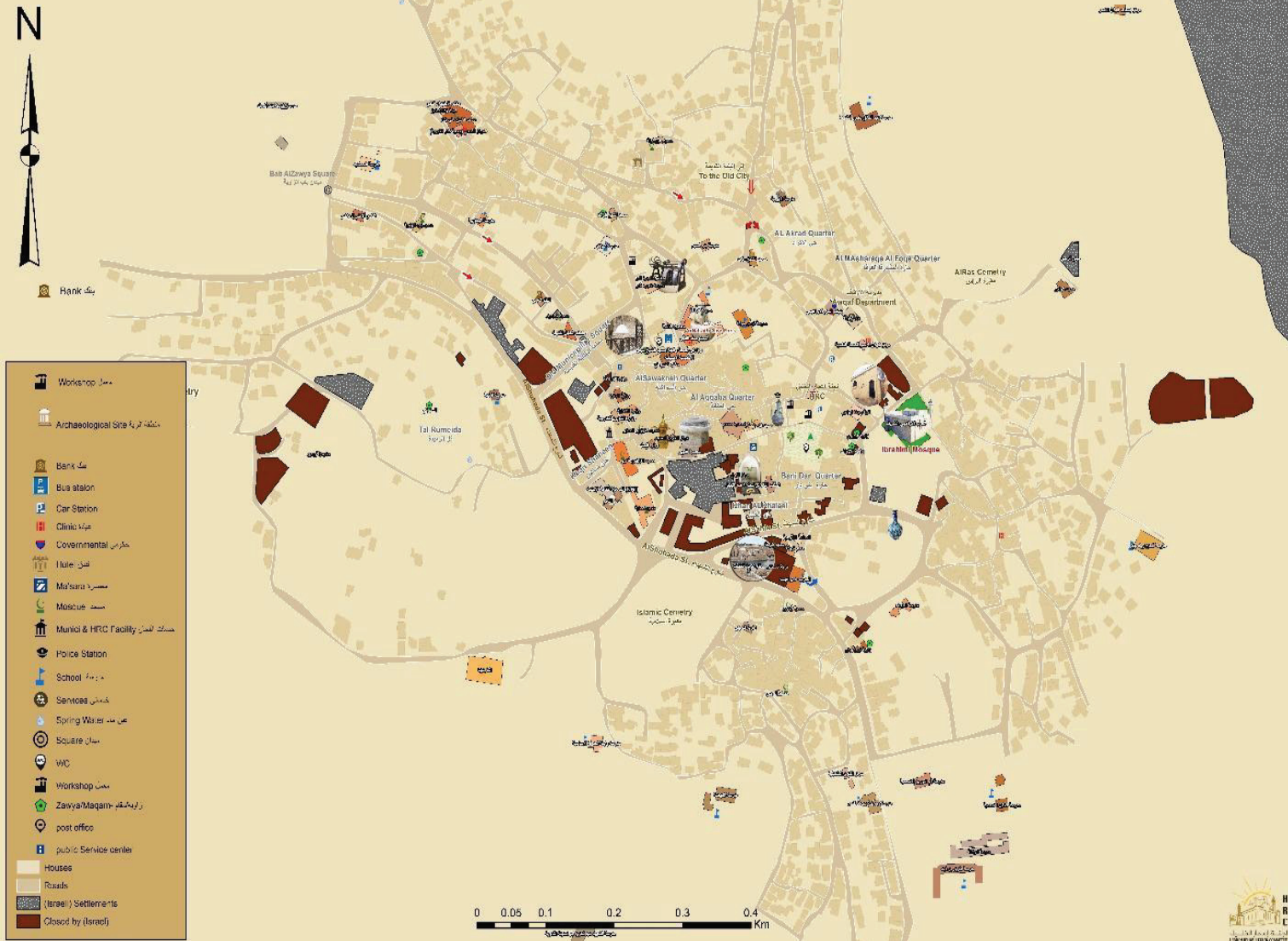


- Preparing maps and statistics related to the projects of the Arab Fund for Economic and Social Development.
- Preparing maps and statistics related to the projects of the Islamic Development Bank.
- Preparing a map of the political situation in the Old Town of Hebron displayed in the Old Hebron Museum
- Preparing a tourist map of the Old Town of Hebron displayed in the Old Hebron Museum.

الوضع السياسي للبلدة القديمة في الخليل
Political Situation in Hebron Old City



مسار الإعمار السياحي - البلدة القديمة في الخليل
 AL- Emar Tourism Route - Hebron Old Town



Within the integration work between the sections of HRC and the geographic information systems unit and for meeting the needs of these sections, cooperation was made with the legal unit of the and a set of maps, reports and statistics that meet the needs of the legal unit were prepared, so that it can carry out its work and respond to the Israeli allegations and suspicions.

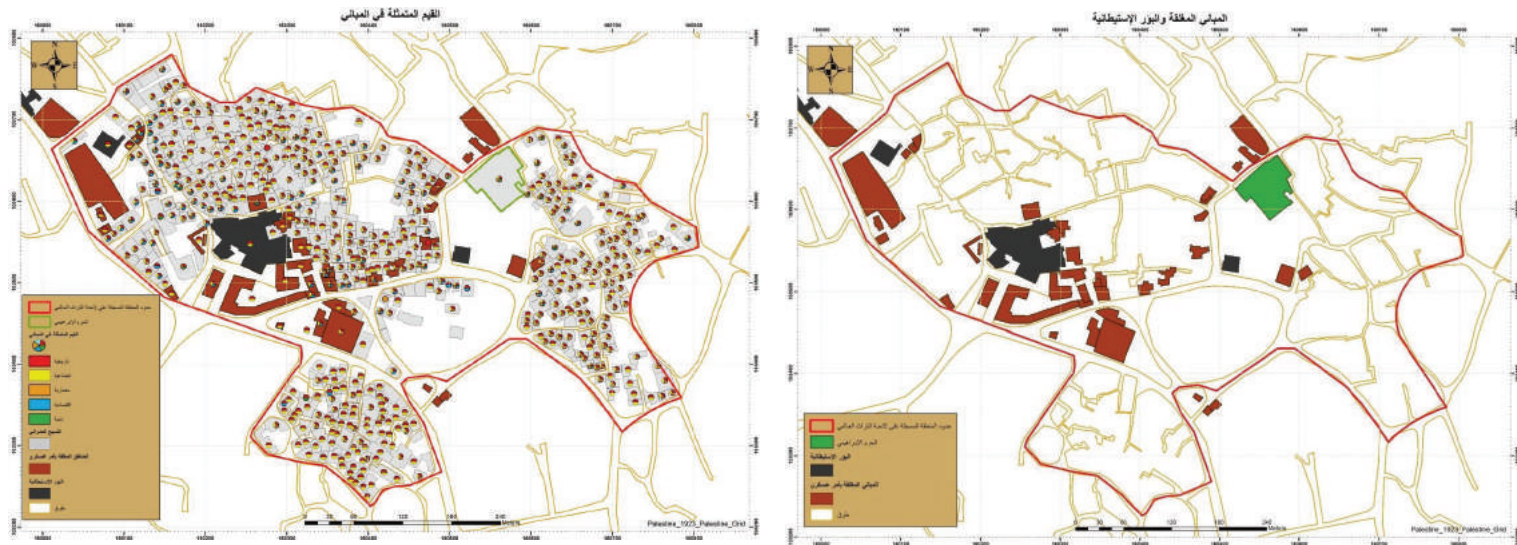
GIS Unit Achievements:

1. Documenting and preparing aerial maps of the cases brought against the (Israeli) allegations, which included the following:

- Preparing maps of the old garage area.
- Preparing maps of the market area, where a military order came to prevent the restoration and maintenance of shops.
- Preparing maps of Hawash Al-Sharif and the Zaatari building.



2. Preparing several maps showing closures, checkpoints and (Israeli) checkpoints.
3. Preparing maps and displays showing the Israeli settlements.



The GIS unit prepared a database for the management and preservation plan of the Old Town of Hebron as a world heritage site, where all the data resulting from the field survey were entered into a database for the area registered on the World Heritage List, and all the maps produced by the data were prepared.

Thanks for all donors and supporters contributions to preserve cultural the heritage
of the Old Town of Hebron



العنوان: فلسطين/مدينة الخليل/البلدة القديمة/ راس سوق الإسكافية
تلفاكس: +972-2226993 / +972-2226994 / +972-2293225
البريد الإلكتروني: hebronhrc@gmail.com/ hebronrc@hebronet.com
الصفحة الإلكترونية: www.hebronrc.org/www.hebronrc.ps

2021



ANNUAL REPORT